

T 1400

38.00.111 T 1400TH
38.00.121 T 1400 TH Top/1
38.00.113 T 1400 TE
38.00.124 T 1400 TE Top/1
38.00.122 T 1400 TD Top/1



- ① Catalogo parti di ricambio
- ② GB Spare parts catalogue
- ③ FR Catalogue des pièces de rechange
- ④ DE Ersatzteilkatalog
- ⑤ ES Catalogo de piezas de recambio

1.9.10642
11/2005

Orig.: 12/2004
vale da matricola:
valid from serial number:



RCM S.p.A.
via Tiraboschi, 4 - 41041 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it



T 1400

38.00.111 T 1400TH
38.00.121 T 1400 TH Top/1
38.00.113 T 1400 TE
38.00.124 T 1400 TE Top/1
38.00.122 T 1400 TD Top/1

- ① Catalogo parti di ricambio
- ② *Spare parts catalogue*
- ③ *Catalogue des pièces de rechange*
- ④ *Ersatzteilkatalog*
- ⑤ *Catalogo de piezas de recambio*



I

Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di motoscopa.
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare.
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

T 1400 TE

Matricola: 159105

Tavola: 1

Voce: 17 (1.1.00244-Rondella)

Quantità: 2 Pz.

GB

Specifications for ordering spare parts

- 1) *Serial number and sweeper type.*
- 2) *Number of the table*
- 3) *Part identification code.*
- 4) *Quantity ordered*

Example:

T 1400 TE

Serial number: 159105

Table: 1

Item: 17 (1.1.00244-Washer)

Quantity: 2 Pz.

FR

Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) *Numero de matricule et type de la balayeuse.*
- 2) *Numero de la table*
- 3) *Numero de la reference de la pièce.*
- 4) *Quantité commandée*

Exemple:

T 1400 TE

Matricule: 159105

Table: 1

Ligne: 17 (1.1.00244-Rondelle)

Quantité: 2 Pz.

DE

Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) *Fabriknummer und Kehrmaschinentyp.*
- 2) *Nummer der Ersatzteilstafel.*
- 3) *Bezugsnummer des Ersatzteiles.*
- 4) *Bestellte Menge*

Beispiel:

T 1400 TE

Fabriknr: 159105

Tafel: 1

Zeile: 17 (1.1.00244-Scheibe)

Menge: 2 Pz.

ES

Normas a observar por los pedidos de recambios

- 1) *Número de matrícula y tipo de barredora.*
- 2) *Número de la tabla de recambios.*
- 3) *Número de referencia particular.*
- 4) *Cantidad en orden*

Ejemplo:

T 1400 TE

Matrícula: 159105

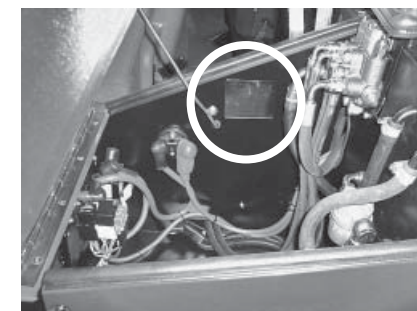
Table: 1

Pos.: 17 (1.1.00244- Arandela)

Quantity: 2 Pz.

TARGHETTA RIASSUNTIVA DEL TIPO DI MOTOSCOPIA.
MOTOR-SWEEPER TYPEPLATE.
PLAQUETTE D'IDENTIFICATION DU TYPE DE LA BALAYEUSE.
TYPENSCHILD DER KEHRMASCHINE.
PLACA INDICADORA DEL TIPO DE BARREDORA

MOTOSCOPIA TURBO			
MODELLO	T 1400 TH	PESO Kg	490
MATR. N°	164534	ANNO	2006
IP	4,8 kW		
16 kg	CATEGORIA U		
MACCHINA PER SERVIZIO PESANTE PER USO COMMERCIALE O INDUSTRIALE			





Elenco delle tavole

TAVOLE:

Tavola 1 Scocca
Tavola 2 Cofanature
Tavola 3 Contenitore rifiuti- filtri- ventola
Tavola 4 Gomme parapolvere
Tavola 5 Sterzo
Tavola 6 Trasmissione e serbatoio olio (TD Top/1, TH Top/1)
Tavola 6a Trasmissione e serbatoio olio (TH)
Tavola 6b Trasmissione e serbatoio olio (TE)
Tavola 6c Trasmissione e serbatoio olio (TE Top/1)
Tavola 7 Freno e ruote posteriori
Tavola 8 Distributore e valvole (TH Top/1, TD Top/1, TE Top/1)
Tavola 8a Distributore e valvole (TH, TE)
Tavola 9 Motore Honda GX270 (TH Top/1)
Tavola 9a Motore Honda GX200 (TH)
Tavola 9b Motore Lombardini 15LD350 (TD Top/1)
Tavola 10 Spazzola centrale
Tavola 11 Spazzola laterale destra
Tavola 12 Impianto idraulico (TD Top/1, TH Top/1)
Tavola 12a Impianto idraulico (TH)
Tavola 12b Impianto idraulico (TE Top/1)
Tavola 12c Impianto idraulico (TE)
Tavola 13 Impianto elettrico (TD Top/1, TH Top/1)
Tavola 13a Impianto elettrico (TE, TE Top/1)

Optionals:

Tavola 14 Spazzola laterale sinistra
Tavola 15 Convogliatore anteriore polvere
Tavola 16 Tettuccio
Tavola 17 Filtro polvere multitasche
Tavola 18 Aspiratore (TE, TE Top/1)



Table list

Table 1 Bodywork
Table 2 Panels
Table 3 Hopper - filter - suction fans
Table 4 Dust rubber sections
Table 5 Steering
Table 6 Drive and hydraulic oil (TD Top/1, TH Top/1)
Table 6a Drive and hydraulic oil (TH)
Table 6b Drive and hydraulic oil (TE)
Table 6c Drive and hydraulic oil (TE Top/1)
Table 7 Brake and rear wheels
Table 8 Control valve and valves (TH Top/1, TD Top/1, TE Top/1)
Table 8a Control valve and valves (TH, TE)
Table 9 Engine Honda GX270 (TH Top/1)
Table 9a Engine Honda GX200 (TH)
Table 9b Engine Lombardini 15LD350 (TD Top/1)
Table 10 Main brush
Table 11 RH Side brush
Table 12 Hydraulic system (TD Top/1, TH Top/1)
Table 12a Hydraulic system (TH)
Table 12b Hydraulic system (TE Top/1)
Table 12c Hydraulic system (TE)
Table 13 Electric system (TD Top/1, TH Top/1)
Table 13a Electric system (TE, TE Top/1)

Optionals:

Table 14 Left side brush
Table 15 Front dust conveyor rubber
Table 16 Overhead guard
Table 17 Sack filter
Table 18 Vacuum cleaner (TE, TE Top/1)



Liste des tables

Table 1 Coque
Table 2 Panneaux
Table 3 Bac à déchets - filtre - ventilateurs d'aspirations.
Table 4 Profils pare poussière
Table 5 Direction
Table 6 Transmission et réservoir d'huile (TD Top/1, H Top/1)
Table 6a Transmission et réservoir d'huile (TH)
Table 6b Transmission et réservoir d'huile (TE)
Table 6c Transmission et réservoir d'huile (TE Top/1)
Table 7 Frein et roues arrière
Table 8 Distributeur et soupape (TH Top/1, TD Top/1, TE Top/1)
Table 8a Distributeur et soupape (TH, TE)
Table 9 Moteur Honda GX270 (TH Top/1)
Table 9a Moteur Honda GX200 (TH)
Table 9b Moteur Lombardini 15LD350 (TD Top/1)
Table 10 Balai central
Table 11 Balai latéraux droite
Table 12 Installation hydraulique (TD Top/1, TH Top/1)
Table 12a Installation hydraulique (TH)
Table 12b Installation hydraulique (TE Top/1)
Table 12c Installation hydraulique (TE)
Table 13 Installation électrique (TD Top/1, TH Top/1)
Table 13a Installation électrique (TE, TE Top/1)

Optionals:

Table 14 Balai latéraux gauche
Table 15 Convoyeur poussière
Table 16 Toit
Table 17 Filtre à poches
Table 18 Aspirateur (TE, TE Top/1)



Tafelverzeichnis

Tafel 1 Karosserie
Tafel 2 Hauben
Tafel 3 Abfallbehälter - Filter- Ansaugventilator
Tafel 4 Staubhalte Gummiprofil
Tafel 5 Lenkung
Tafel 6 Antrieb und Öltank (TD Top/1, TH Top/1)
Tafel 6a Antrieb und Öltank (TH)
Tafel 6b Antrieb und Öltank (TE)
Tafel 6c Antrieb und Öltank (TE Top/1)
Tafel 7 Bremse und Hinterräder
Tafel 8 Wegemodul und Ventile (TH Top/1, TD Top/1, TE Top/1)
Tafel 8a Wegemodul und Ventile (TH, TE)
Tafel 9 Motor Honda GX270 (TH Top/1)
Tafel 9a Motor Honda GX200 (TH)
Tafel 9b Motor Lombardini 15LD350 (TD Top/1)
Tafel 10 Hauptbürste
Tafel 11 rechte Seitenbürste
Tafel 12 Hydraulik Anlage (TD Top/1, TH Top/1)
Tafel 12a Hydraulik Anlage (TH)
Tafel 12b Hydraulik Anlage (TE Top/1)
Tafel 12c Hydraulik Anlage (TE)
Tafel 13 Elektrik Anlage (TD Top/1, TH Top/1)
Tafel 13a Elektrik Anlage (TE, TE Top/1)

Optionals:

Tafel 14 Linke Seitenbürste
Tafel 15 Komplett- Vorne Staubgummi
Tafel 16 Fürersitzhaube
Tafel 17 Taschenfilter
Tafel 18 Stabsauger (TE, TE Top/1)

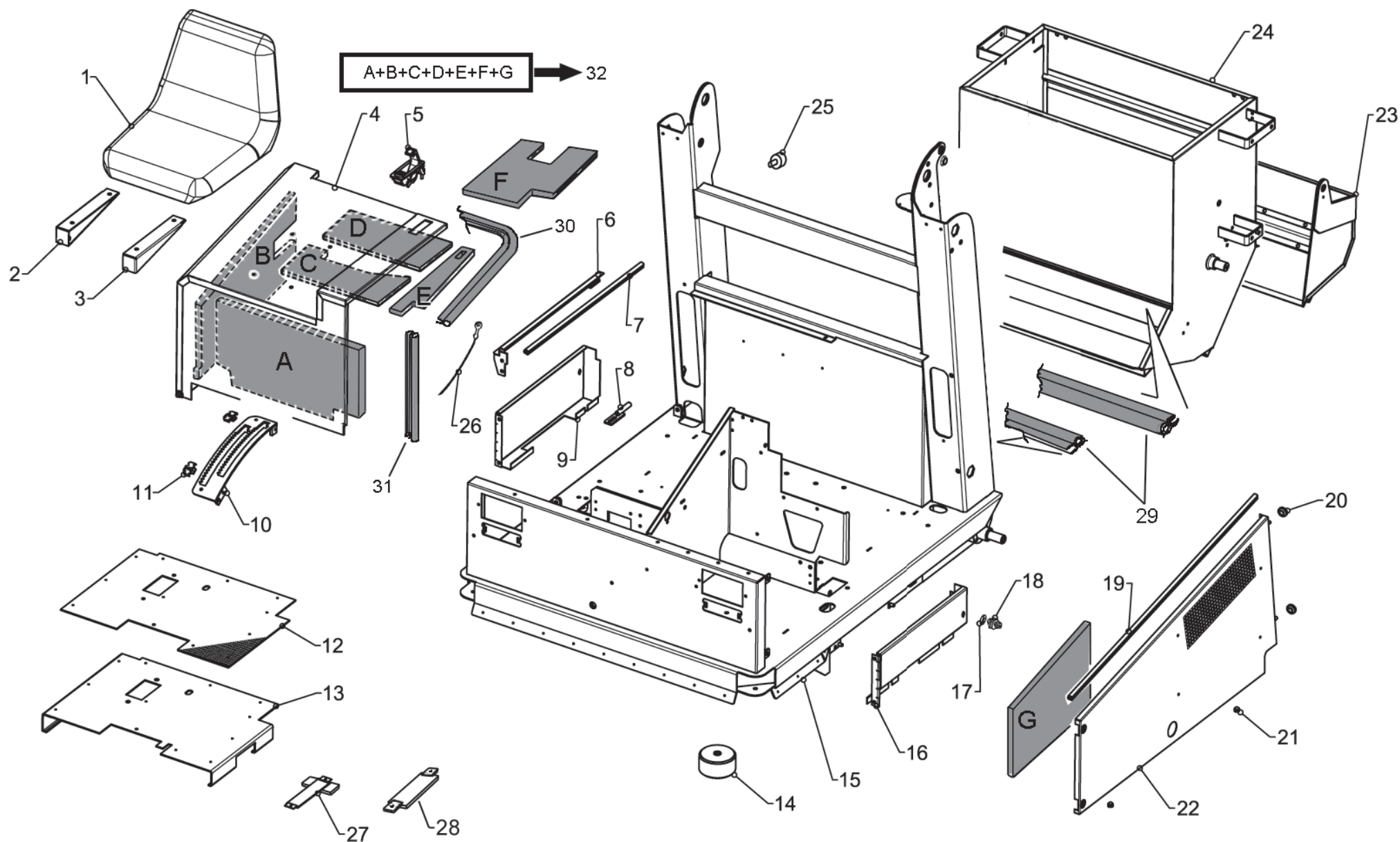


Lista de las tablas

Tabla 1 Chasis
Tabla 2 Capotajes
Tabla 3 Contenedor - filtro - ventilador
Tabla 4 Gomas
Tabla 5 Volante
Tabla 6 Tracción y depósito aceite (TD Top/1, TH Top/1)
Tabla 6a Tracción y depósito aceite (TH)
Tabla 6b Tracción y depósito aceite (TE)
Tabla 6c Tracción y depósito aceite (TE Top/1)
Tabla 7 Freno y ruedas traseras
Tabla 8 Distribuidor y válvulas (TH Top/1, TD Top/1, TE Top/1)
Tabla 8a Distribuidor y válvulas (TH, TE)
Tabla 9 Motor Honda GX270 (TH Top/1)
Tabla 9a Motor Honda GX200 (TH)
Tabla 9b Motor Lombardini 15LD350 (TD Top/1)
Tabla 10 Cepillo central
Tabla 11 Cepillo lateral derecho
Tabla 12 instalación hidráulica (TD Top/1, TH Top/1)
Tabla 12a instalación hidráulica (TH)
Tabla 12b instalación hidráulica (TE Top/1)
Tabla 12c instalación hidráulica (TE)
Tabla 13 instalación hidráulica (TD Top/1, TH Top/1)
Tabla 13a instalación hidráulica (TE, TE Top/1)

Optionals:

Tabla 14 Cepillo lateral izquierdo
Tabla 15 Goma delantera
Tabla 16 Techo
Tabla 17 Filtro multibolsas
Tabla 18 Aspirador (TE, TE Top/1)



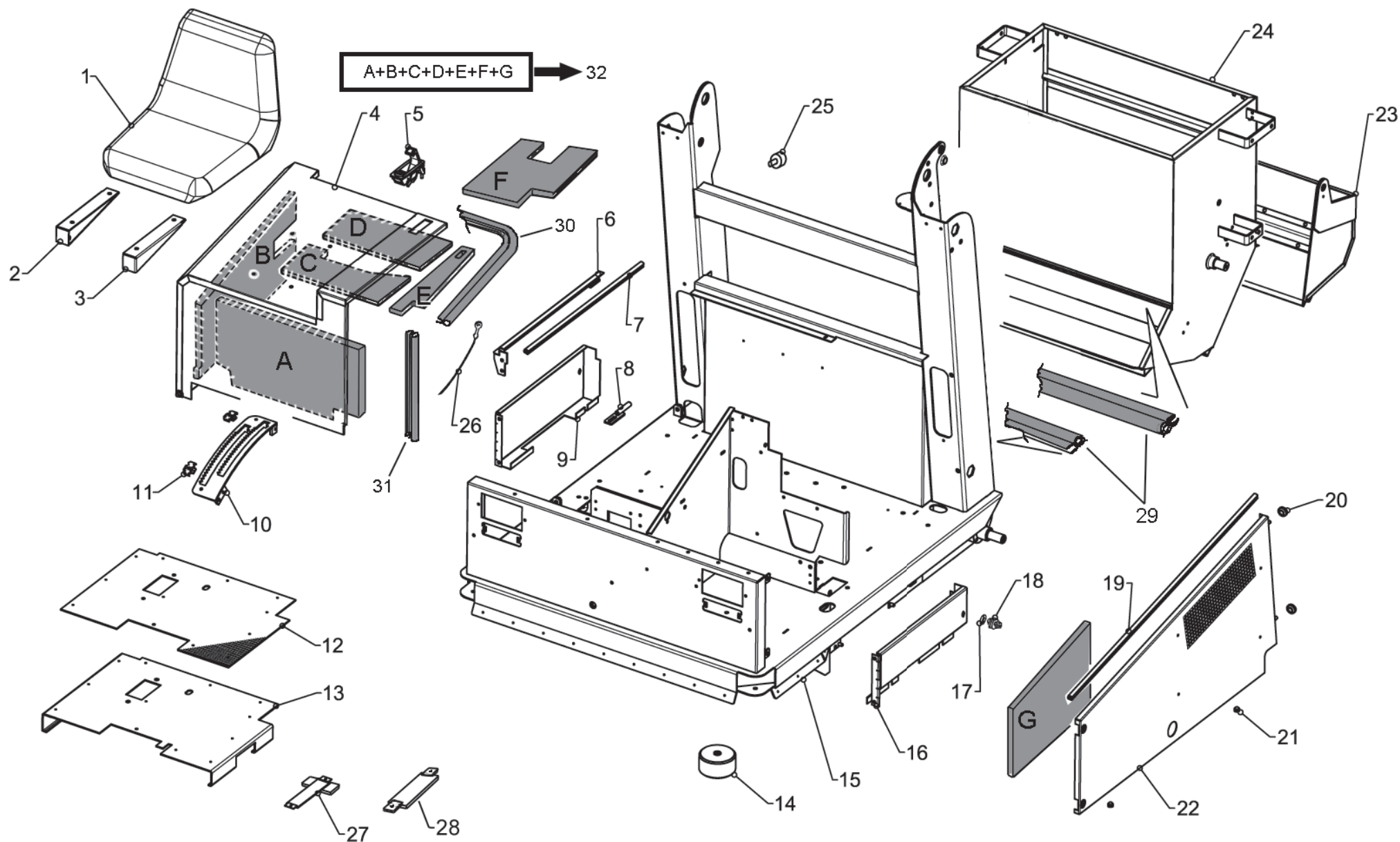


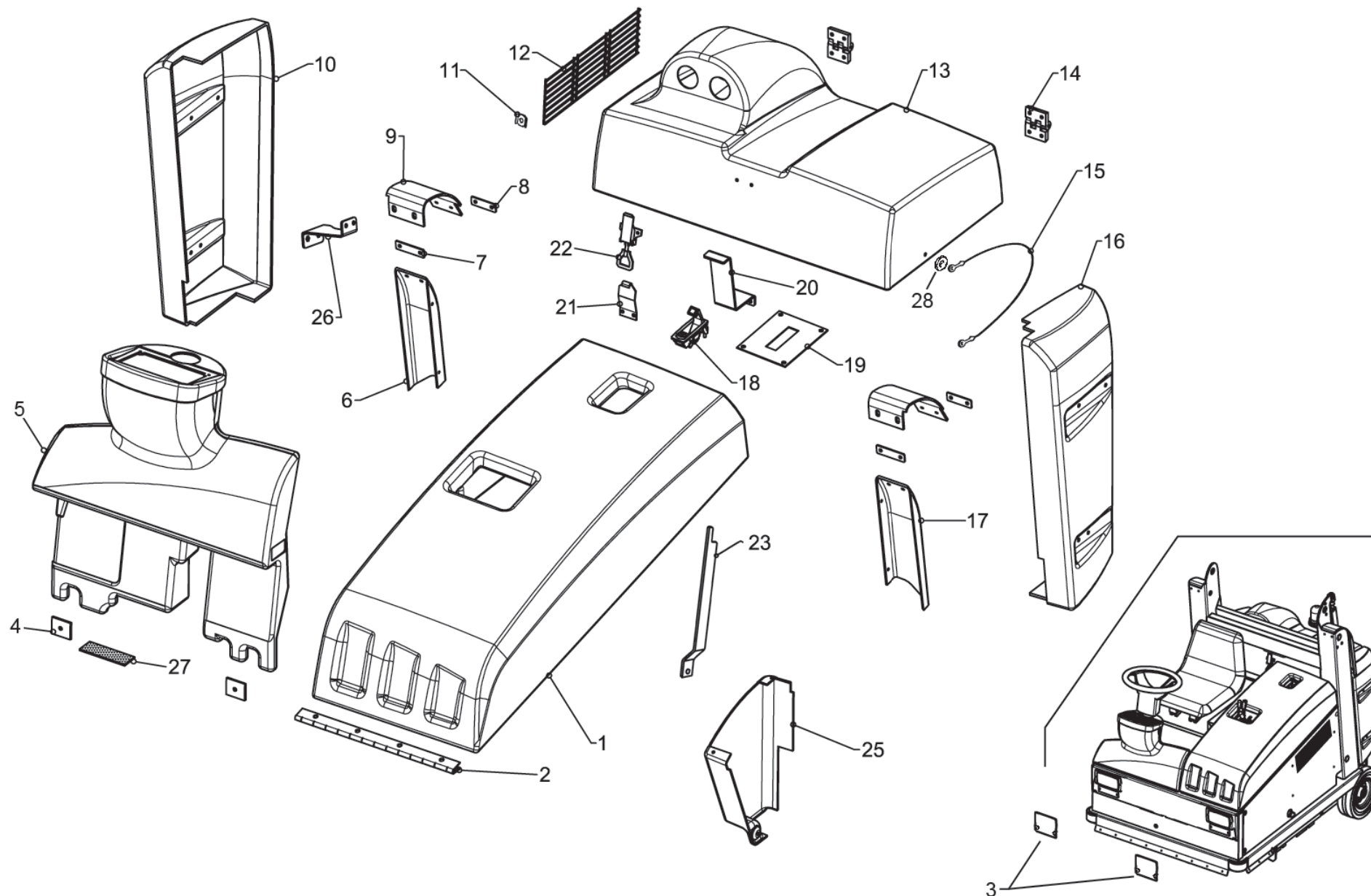
T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.3.07926	1	sedile	seat	siège	Sitz	asiento	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
1	1.3.10255	1	sedile	seat	siège	Sitz	asiento	T1400 (TE) (TE Top/1)
2	2.7.11785	1	supporto dx	RH support	support droit	rechte Halterung	soporte dercho	
3	2.7.11786	1	supporto sx	LH support	support gauche	linke Halterung	soporte izquierdo	
4 *	2.7.11580	1	supporto sedile	seat support	support siège	Halterungssitz	soporte asiento	
5	1.4.07711	1	chiusura a leva	lock lever	levier de fermeture	Verschluß	cerrojo	
6	2.7.11606	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
7	1.2.04480	1 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
8	2.7.11789	1	perno fisso	pin	pivot	Bolzen	perno	
9	2.7.11699	1	coperchio destro	RH cover	couvercle droit	rechte Deckel	tapa derecha	
10	2.7.11706	1	selettore spazzole	selector plate	plaque sèlecteur	Platte	placa selectora	
11	2.7.11975	2	fermo per leve	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
12	1.5.10193	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	
13	2.7.11582	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	
14	A27.0458	2	rullo paraurti	roll-bumper	pare-chocs	Stoßstange	parachoques	
15	2.7.11506	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	
16	2.7.11700	1	coperchio sinistro	LH cover	couvercle gauche	linke Deckel	tapa izquierda	
17	1.1.00244	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
18	1.1.00243	2	stelo	lock pin	pivot de fermeture	Bolzen	perno	
19	1.2.04480	1 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
20	1.2.01663	2	passafilo	rubber ring	anneaux en caoutchouc	Gummiring	anillo en goma	
21	1.2.10000	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
22 *	2.7.11579	1	fiancata sinistra	LH body side	panneau lateral gauche	linke Seitenblech	tapa lateral izquierda	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
22 *	2.7.11792	1	fiancata sinistra	LH body side	panneau lateral gauche	linke Seitenblech	tapa lateral izquierda	T1400 (TE) (TE Top/1)
23 *	2.7.10474	1	portello	door	volet de fermeture	Abdeckplatte	puerta	T1400 (TE Top/1) (TD Top/1) (TH Top/1)
23 *	2.7.11932	1	portello	door	volet de fermeture	Abdeckplatte	puerta	T1400 (TH) (TE)
24	2.7.10471	1	cassa rifiuti	refuse container	conteneur des ordures	Abfallbehälter	contenedor de basura	
25	1.2.10031	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
26	1.4.07849	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	
27	2.7.11843	1	piastrino	plate	plaque sèlecteur	Platte	placa selectora	T1400 (TE)
28	2.7.12153	1	piastrino	plate	plaque sèlecteur	Platte	placa selectora	T1400 (TH) (TH Top/1) (TD Top/1)
*			Specificare colore	Specify color	Indiquez la couleur	Spezifiz. die Farbe	Indicar el color	





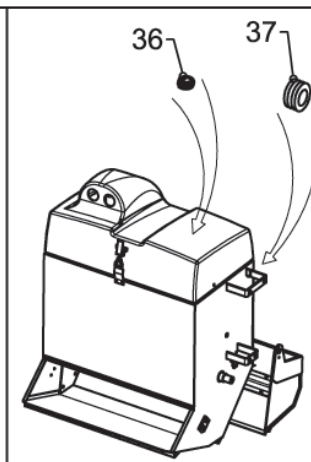
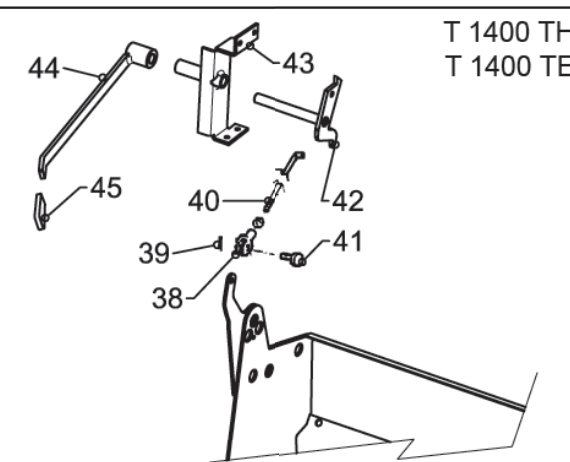
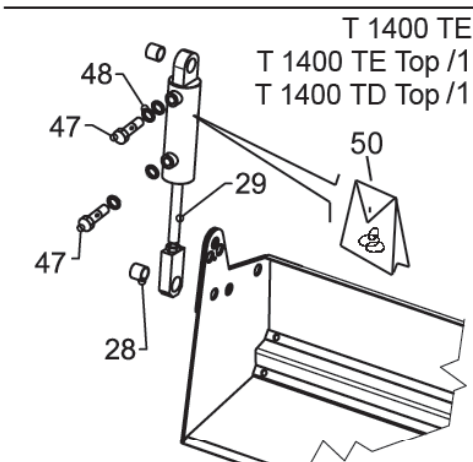
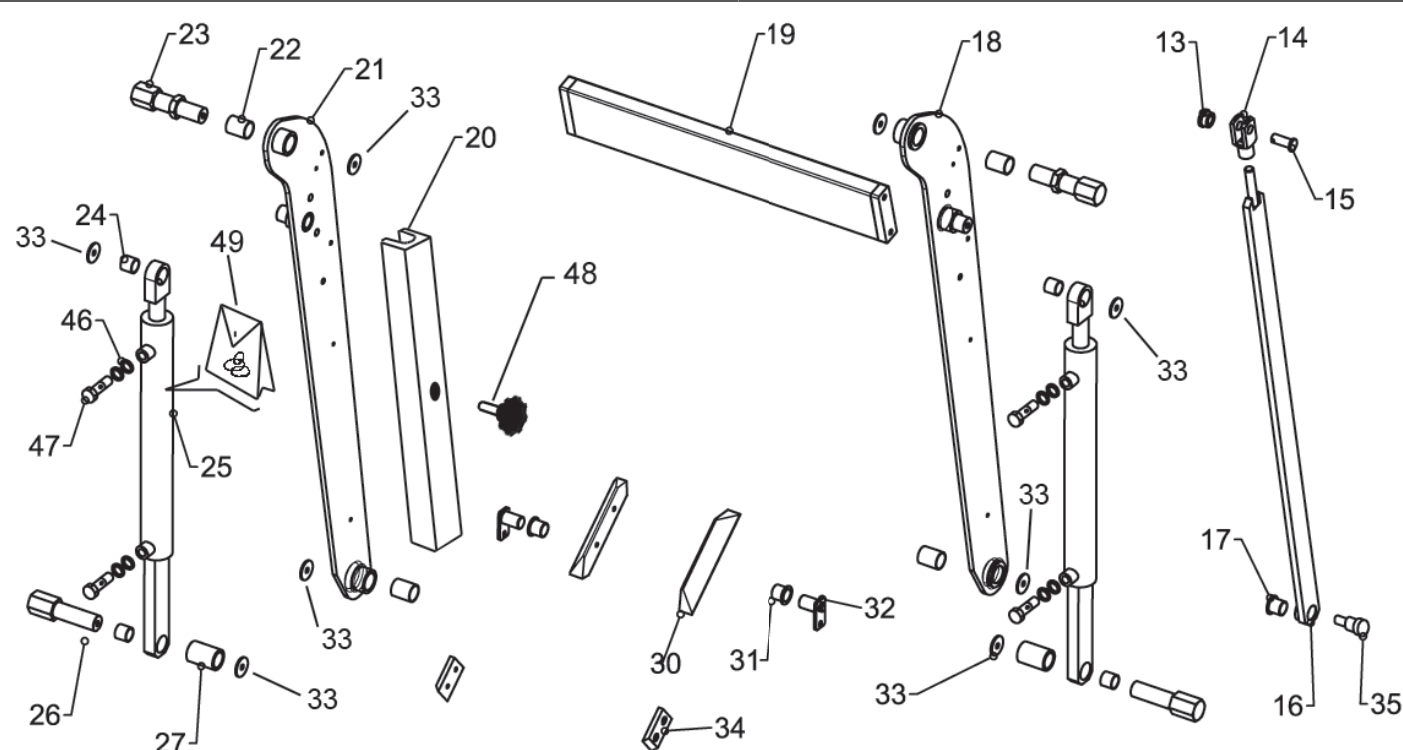
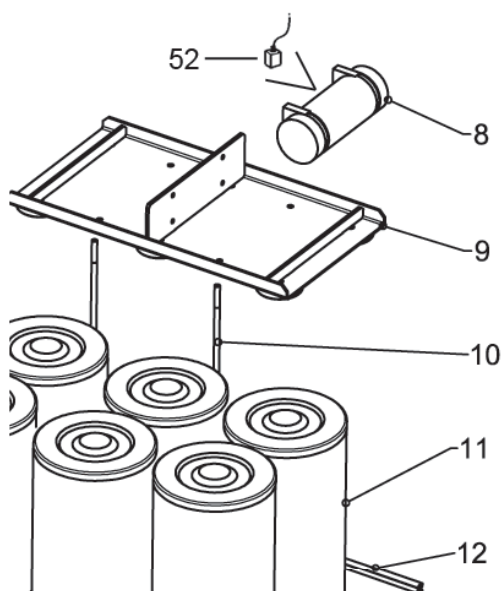
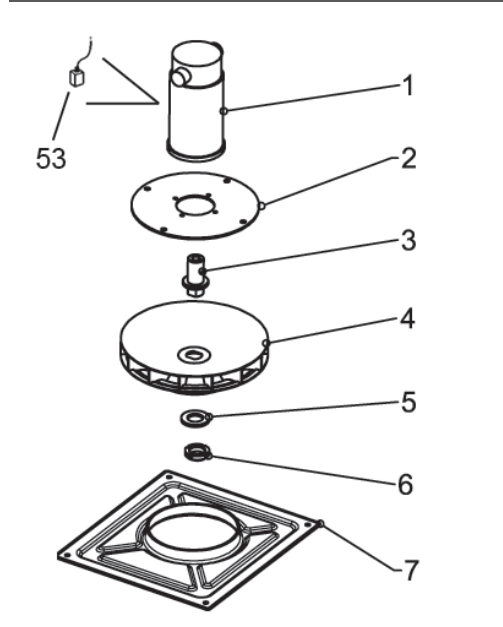


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1 *	1.5.09904	1	cofano motore	Bonnet	capot	Haube	Capó	
2	2.7.11583	1	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	charnela	
3 *	1.5.08616	2	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
4	2.7.11841	2	fermo cruscotto	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
5 *	1.5.09929	1	cruscotto	dashboard	tableau du bord	Armaturen Brett	salpicadero	
6	1.5.10176	1	copertura dx	RH cover	couvercle droit	rechte Deckel	tapa derecha	
7	2.7.11818	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
8	2.7.11906	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
9	1.2.10175	2	gomma di copertura	rubber guard	protection rubber	Schutzgummi	goma de proteccion	
10 *	1.5.09938	1	coperchio dx	RH cover	couvercle droit	rechte Deckel	tapa derecha	
11	1.1.07750	4	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
12	2.7.11846	1	rete	grid	grille	Gitter	rejilla	
13 *	1.5.09902	1	coperchio filtri	filter cover	couvercle filtre	Filterdeckel	tapa del filtro	
14	A14.0513	2	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	charnela	
15	1.4.07849	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	
16 *	1.5.09937	1	coperchio sx	LH cover	couvercle gauche	linke Deckel	tapa izquierda	
17	1.5.10184	1	copertura sx	LH cover	couvercle gauche	linke Deckel	tapa izquierda	
18	1.4.07711	1	chiusura a leva	lock lever	levier de fermeture	Verschluß	cerrojo	
19	2.7.11696	1	piastra	support	support	Halterung	soporte	
20	2.7.11697	1	gancio	hook	crochet	Haken	gancho	
21	2.7.11698	1	gancio	hook	crochet	Haken	gancho	
22	1.4.07236	1	chiusura a leva	lock lever	levier de fermeture	Verschluß	cerrojo	
23	2.7.12483	1	asta	rod	tige	Stab	varilla	
24								
25	1.5.10220	1	coperchio leve	cover	couvercle	Deckel	Tapa	
26	2.7.12047	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
27	1.5.06282	0,15 mt	striscia antisdrucciolo	antislip	antiglissant	Gleitschutz	antideslizzante	
28	1.5.06458	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
29								
30								
31								
*			Specificare colore	Specify color	Indiquez la couleur	Spezifiz. die Farbe	Indicar el color	



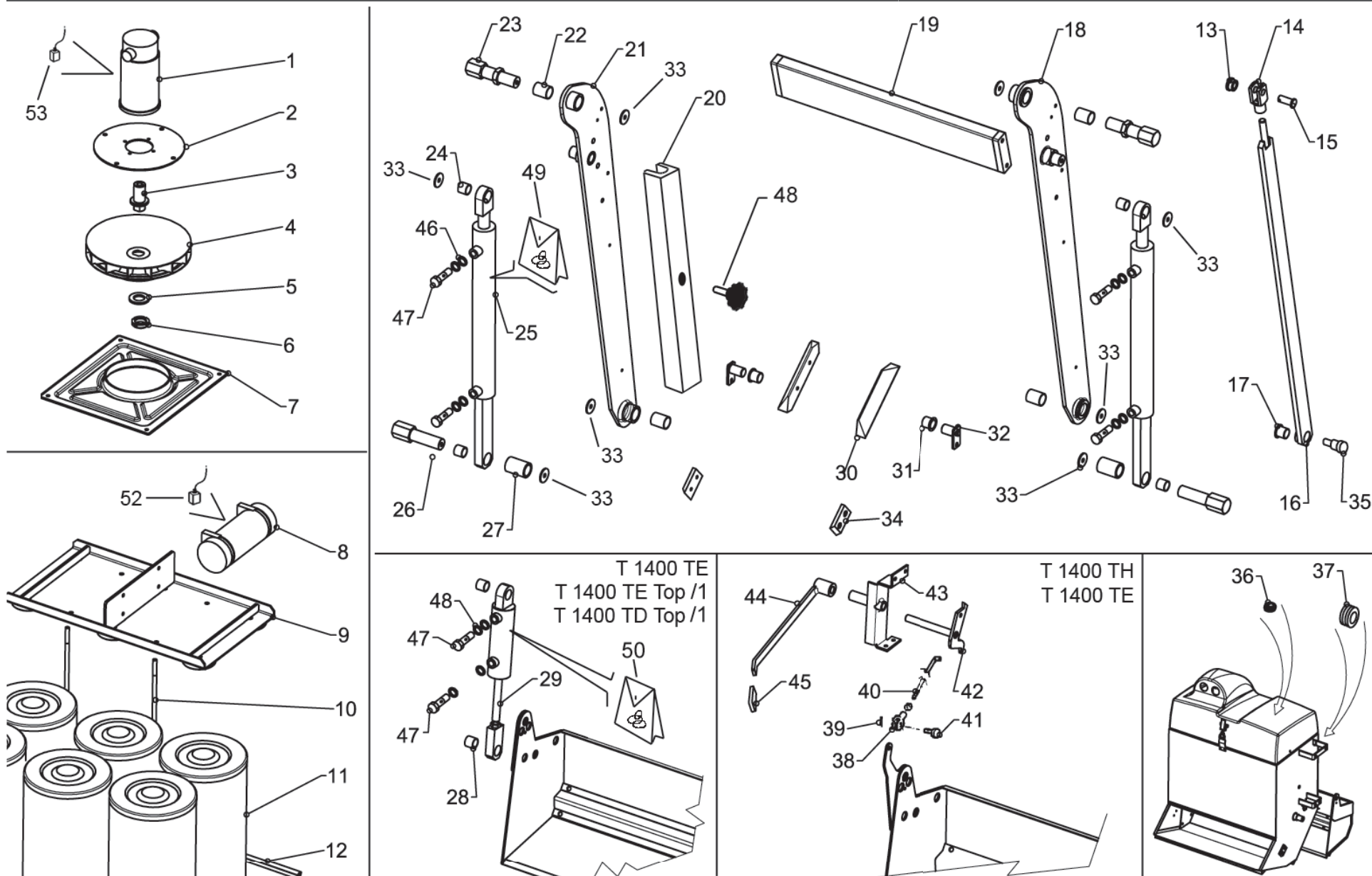


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.3.09330	1	motore elettrico 12V	12V electric motor	moteur électrique 12V	Elektromotor 12V	motor eléctrico 12V	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
1	1.3.10156	1	motore elettrico 36V	36V electric motor	moteur électrique 36V	Elektromotor 36V	motor eléctrico 36V	T1400 (TE) (TE Top/1)
2	2.7.11614	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
3	2.7.11839	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	grumete	
4	1.3.06404	1	ventola	vacuum fan	ventilateur d'aspiration	Ansaugventilator	ventilador de aspiración	
5	1.1.00265	1	rondella piana	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
6	1.1.00266	1	ghiera	ring nut	collier	Nutmutter	anillo roscado	
7	1.5.10194	1	divisoria	cover	couvercle	Deckel	tapa	
8	1.3.05434	1	vibratore 12V	12V shaker	secoueur 12V	Rüttler 12V	vibrador 12V	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
8	1.3.05672	1	vibratore 36V	36V shaker	secoueur 36V	Rüttler 36V	vibrador 36V	T1400 (TE) (TE Top/1)
9	2.7.11498	1	supporto scuotitore	support	support	Halterung	soporte	
10	2.7.07179	4	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
11	2.7.00046	6	filtro	filter	filter	Filter	filtro	
12	1.2.04480	0,80 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
13	2.7.11750	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
14	1.4.01144	1	forcella	fork	fourche	Gabelstück	Horquilla	
15	1.1.01145	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
16	2.7.09010	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
17	1.5.07782	1	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	
18	2.7.11515	1	braccio sx	left arm	bras gauche	linke Arm	brazo izquierdo	
19	2.7.11523	1	barra trasversale	cross member	barre transversale	Traverse	traviesa	
20	2.7.07663	2	fermo di sicurezza	safety retainer	bride de sécurité	Sicherheitsvorrichtungsbuegel	estribo de seguridad	
21	2.7.11514	1	braccio dx	right arm	bras droit	rechte Arm	brazo derecho	
22	1.5.10099	4	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	
23	2.7.11748	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
24	1.5.07784	4	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	
25	1.4.03804	2	cilindro	cylinder	cylindre	Zylinder	cilindro	T1400 (TH) (TE)
25	1.4.10583	2	cilindro	cylinder	cylindre	Zylinder	cilindro	T1400 (TH Top/1) (TE Top/1)
26	2.7.11749	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
27	2.7.11526	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
28	15,077	2	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	
29	1.4.07441	1	cilindro	cylinder	cylindre	Zylinder	cilindro	





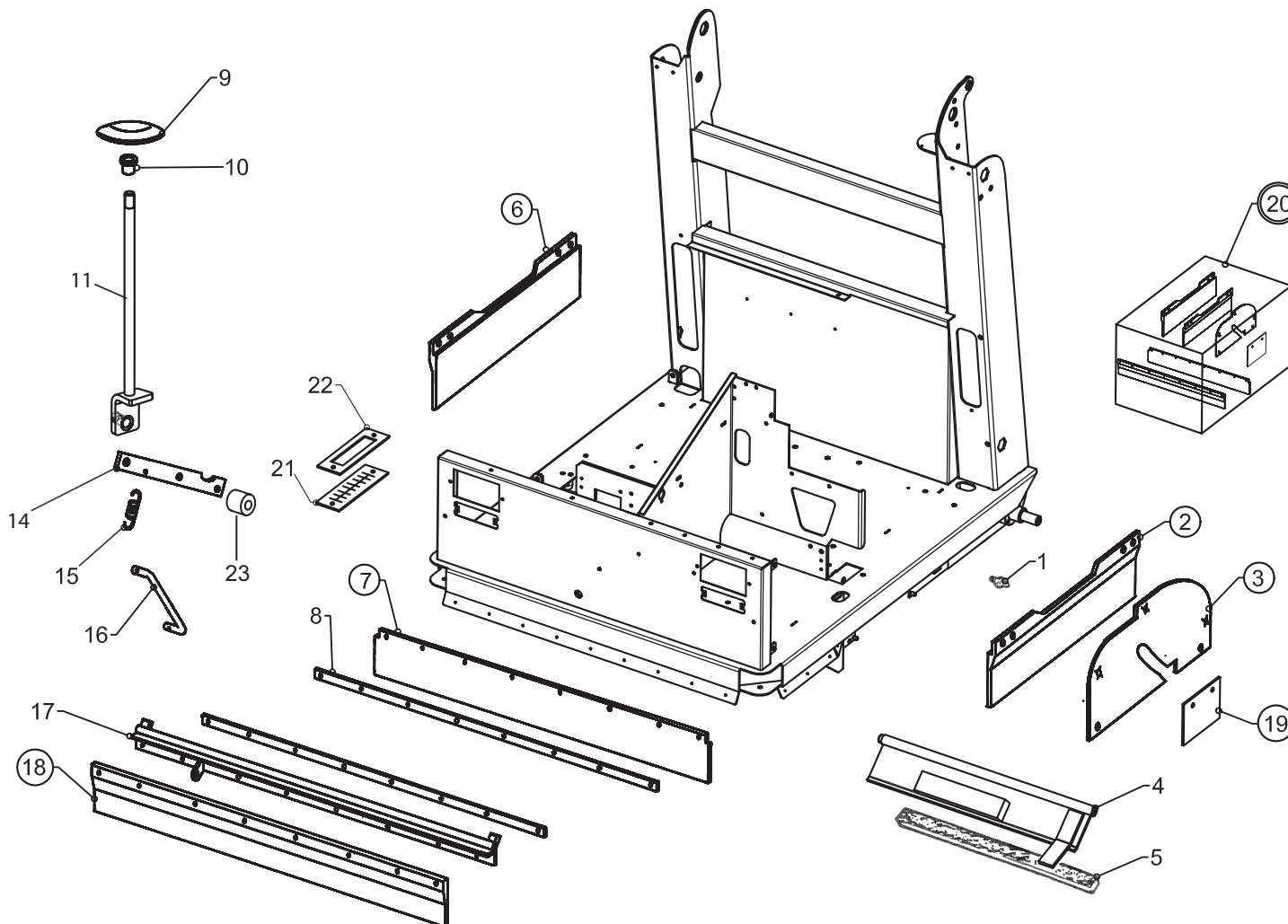
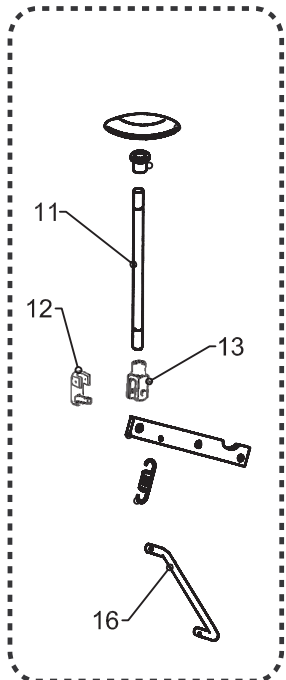
T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
30	1.6.10365	2	guida per cassa rifiuti	sliding guide	guide	Gleitführung	guía	
31	1.5.07782	2	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	
32	2.7.11736	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
33	2.7.05865	8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
34	1.2.10032	2	paraurti	bumper	pare-chocs	Stoßfaenger	parachoques	
35	2.7.09410	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
36	1.2.02294	1	passafilo	cable guide	bague de guidage	Kabeldurchgang	pasacable	
37	1.2.03075	1	passafilo	cable guide	bague de guidage	Kabeldurchgang	pasacable	
38	1.4.01319	1	forcella	fork	fourche	Gabelstück	Horquilla	
39	1.1.00858	1	copiglia	split-pin	goupille	Splint	chaveta	
40	2.7.09089	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
41	1.1.02739	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
42	2.7.11929	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
43	2.7.11931	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
44	2.7.11930	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
45	1.2.01701	1	manopola	handle	poignée	Kugelgriff	empuñadura	
46	1.1.01228	12	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
47	1.1.01234	6	vite forata	drilled screw	vis percée	Ösenschraube	tornillo taladrado	
48	1.5.05233	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	
49	1.2.08816	2	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	T1400 (TH) (TE)
49	1.2.10804	2	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	T1400 (TD Top/1) (TH Top/1) (TE Top/1)
50	1.2.08365	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	
51								
52	1.3.01127	1	serie carboncini	carbon brush set	jeu de balais au carbon	kohlenbürstensatz	carbones para vibrador	
53	1.3.06536	1	serie carboncini	carbon brush set	jeu de balais au carbon	kohlenbürstensatz	carbones para vibrador	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
53	1.3.10451	1	serie carboncini	carbon brush set	jeu de balais au carbon	kohlenbürstensatz	carbones para vibrador	T1400 (TE) (TE Top/1)
54								
55								
56								
57								
58								
59								

VECCHIO TIPO
OLD TYPE
VIEUX TYPE
ALTE TYP
VIEJO TIPO





T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	2.7.09126	3	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
2	1.2.07424	1	gomma parapolvere	dust rubber	caoutchouc pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma	
3	1.2.07422	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
4	2.7.11753	1	portello	door	porte	Dechel	puerta	
5	1.2.00445	0,35 mt	profilo in gomma	rubber section	profin en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
6	1.2.07424	1	gomma parapolvere	dust rubber	caoutchouc pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma	
7	1.2.08733	1	gomma parapolvere post.	rear dust rubber	caoutchouc pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma trasera	
8	2.7.10486	2	listello	plate	plaque	Platte	placa	
9	2.7.01274	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
10	1.4.05821	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
11 *	2.7.12445	1	tirante	tie-rod	tirante	Zugbolzen	tirante	
			vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	162269 /T1400 (TH)(TH Top/1)(TD Top/1)
			vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	162730 /T1400 (TE) (TE Top/1)
12	1.1.05364	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
			fino matricola	up to serial number	jusqu'à la matr.	Bis zur Seriennum.	hasta núm. De serie	162268 /T1400 (TH)(TH Top/1)(TD Top/1)
			fino matricola	up to serial number	jusqu'à la matr.	Bis zur Seriennum.	hasta núm. De serie	162729 /T1400 (TE) (TE Top/1)
13	1.4.05363	1	forcella	fork	fourche	Gabelstück	horquilla	
			fino matricola	up to serial number	jusqu'à la matr.	Bis zur Seriennum.	hasta núm. De serie	162268 /T1400 (TH)(TH Top/1)(TD Top/1)
			fino matricola	up to serial number	jusqu'à la matr.	Bis zur Seriennum.	hasta núm. De serie	162729 /T1400 (TE) (TE Top/1)
14	2.7.11715	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
15	1.4.05358	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
16 *	2.7.12446	1	tirante	tie-rod	tirante	Zugbolzen	tirante	
			vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	162269 T1400 (TH)(TH Top/1)(TD Top/1)
			vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	162730 /T1400 (TE) (TE Top/1)
17	2.7.11713	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
18	1.2.08732	1	gomma parapolvere ant.	front dust rubber	caoutchouc pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma delantera	
19	1.2.07595	1	gomma parapolvere	dust rubber	caoutchouc pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma	
20	2.7.12072	1	serie gomme parapolvere	dust rubbers set	caout. pare-poussière kit	Staubhalte-Gummiprofil kit	serie gomas	
21	1.2.10683	1	gomma	rubber	caoutchouc	Gummi	goma	
22	2.7.12330	1	cornice	frame	Fermeture	Gummihalter	retén	

VECCHIO TIPO
OLD TYPE
VIEUX TYPE
ALTE TYP
VIEJO TIPO

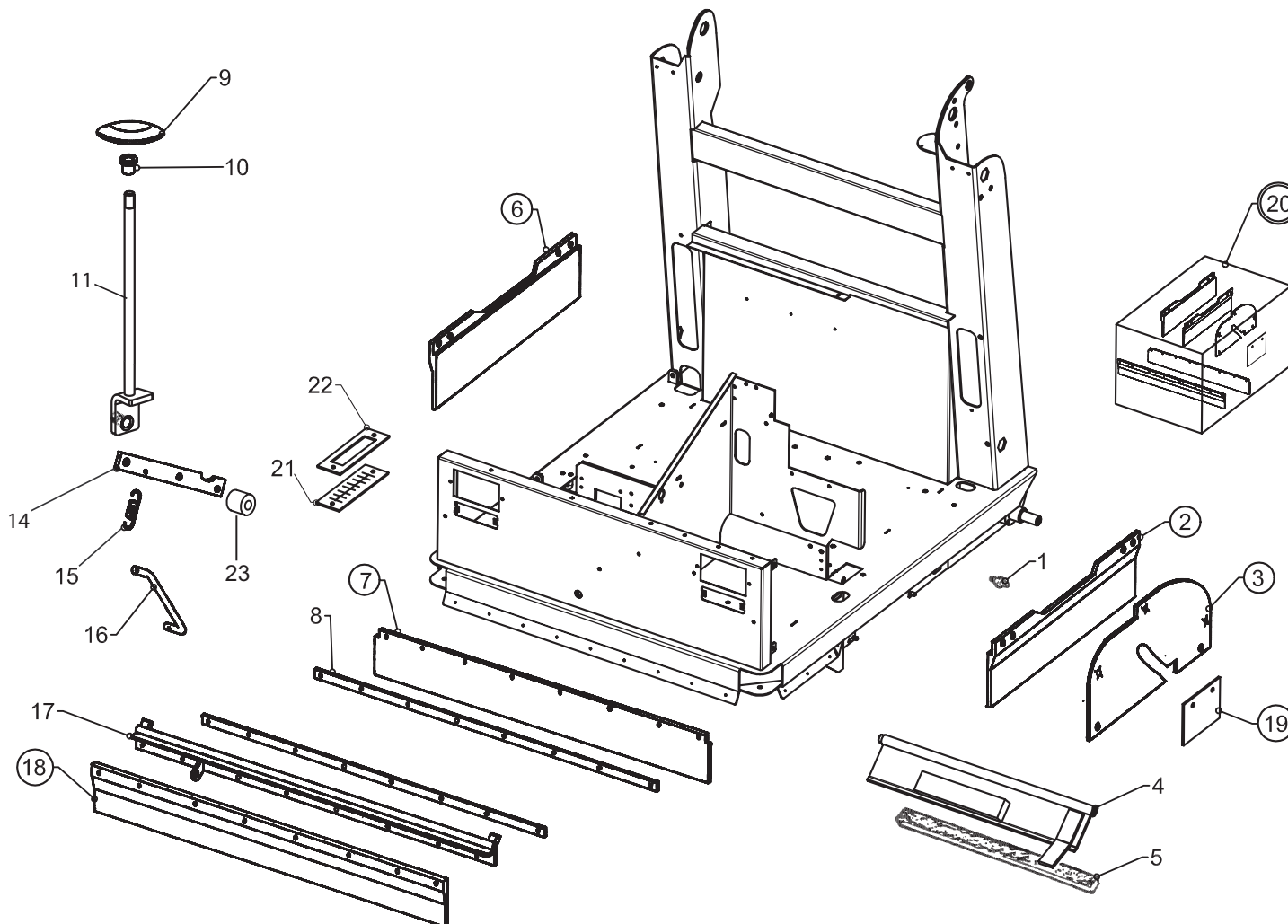
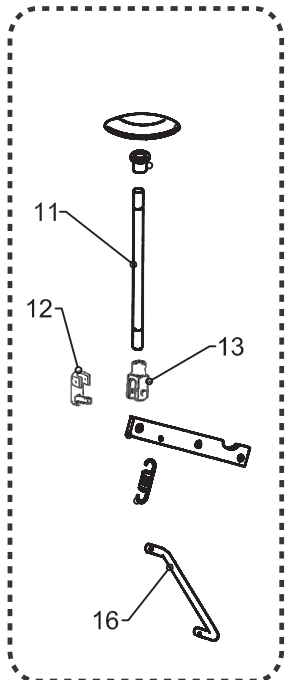
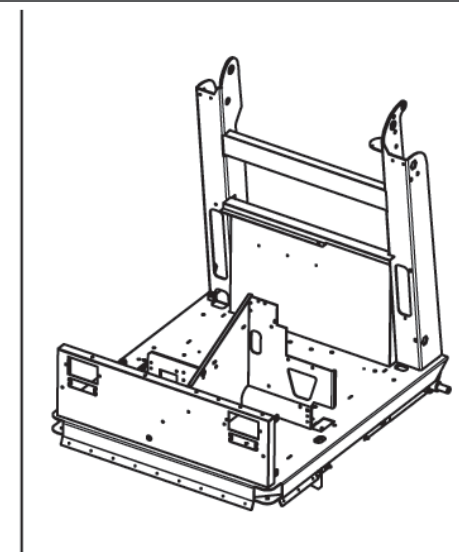
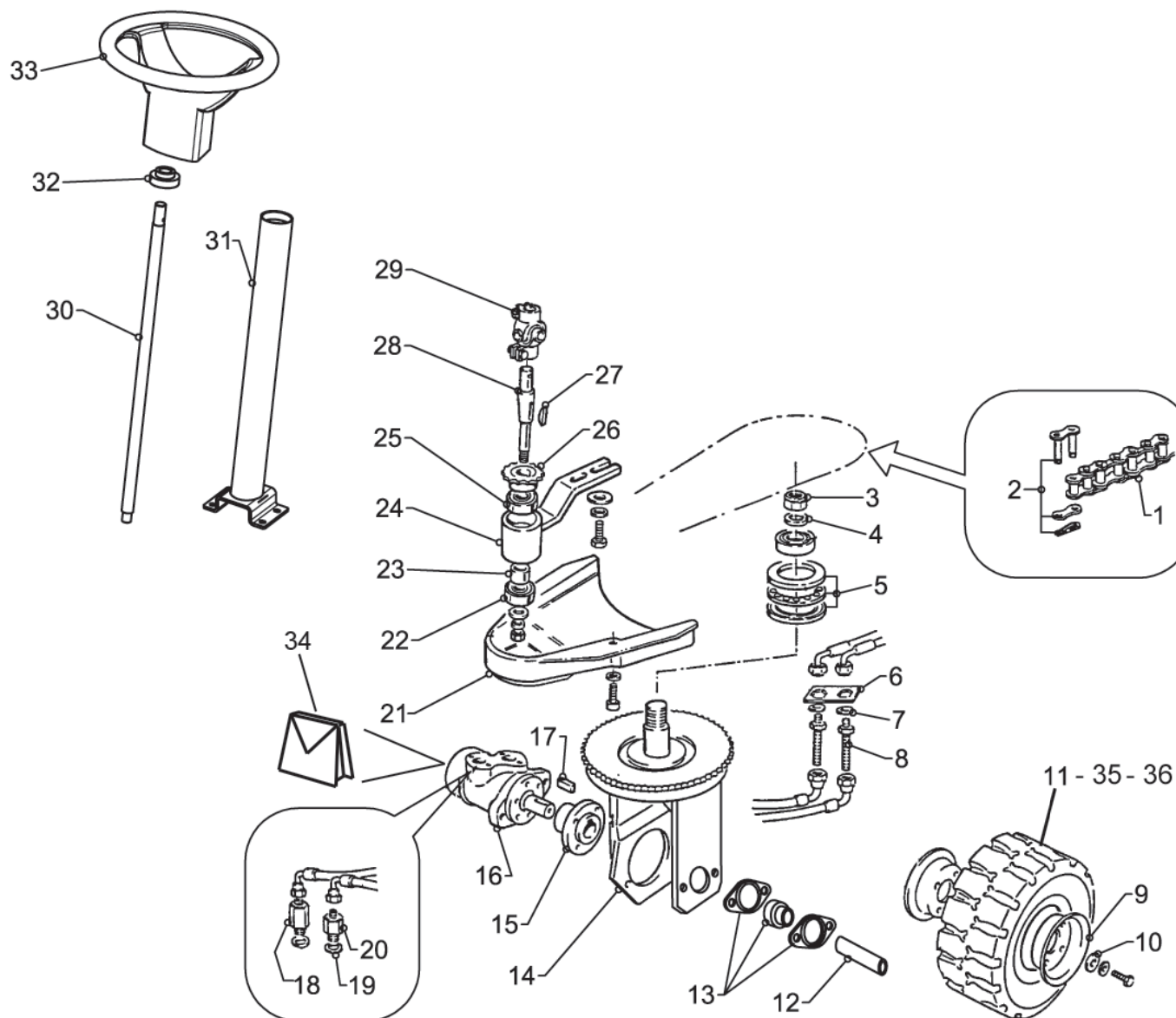




Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

1.9.10450 - 12/2004





T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.4.01499	1	catena	chain	chaîne	Kette	cadena	
2	1.4.01163	1	giunto	chain link	joint à chaîne	Kettengelenk	unión cadena	
3	2.7.07651	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
4	1.4.00602	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
5	1.4.00601	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
6	2.7.09482	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
7	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	Junta	
8	1.4.07738	2	passaparete	coupler	raccord	Übergangsstück	racor	
9	2.7.01035	2	semidisco	semi-disks	demi-disques	Halbscheibenpaar	pareja de discos	
10	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
11	1.2.04973	1	anello gommato	superelastic tyre	pneu superélastique	Volgummirad	neumático superelástico	
12	2.7.10822	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
13	1.4.00320	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
14	2.7.10821	1	supporto ruota	support	support	Halterung	soporte	
15	2.7.10968	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	cubo	
16 *	1.3.10714	1	motore idraulico vale da matricola	hydraulic motor from serial number	moteur hydraulique à partir de la matr.	Hydromotor Von der Seriennum.	motor hidráulico a partir del nr.de serie	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1) 162269
16 *	1.3.10711	1	motore idraulico vale da matricola	hydraulic motor from serial number	moteur hydraulique à partir de la matr.	Hydromotor Von der Seriennum.	motor hidráulico a partir del nr.de serie	T1400 (TE) (TE Top/1) 162730
17	1.1.07914	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
18	1.4.07727	1	colonna	studbolt	goujon	Schraubbolzen	racor	1/2" - 3/8"
19	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
20	1.4.07726	1	colonna	studbolt	goujon	Schraubbolzen	racor	1/2" - 3/8"
21	1.5.10137	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
22	1.4.00118	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
23	2.7.08572	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
24	2.7.08310	1	suporto	support	support	Halterung	soporte	
25	1.4.00118	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
26	2.7.11923	1	pignone	pinion	pignon	Ritzel	pinon	
27	1.1.00552	1	chiavetta	key	clavette	Feder	chaveta	
28	2.7.08313	1	alberino	shaft	arbre	Welle	eje	
29	1.4.00982	1	giunto	cardan joint	joint cardan	Gelenkkupplung	junta cardan	

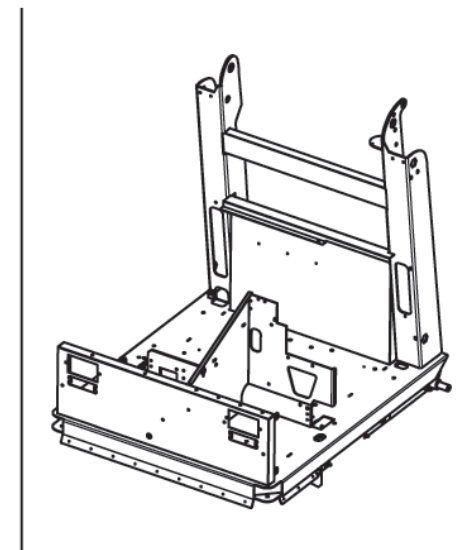
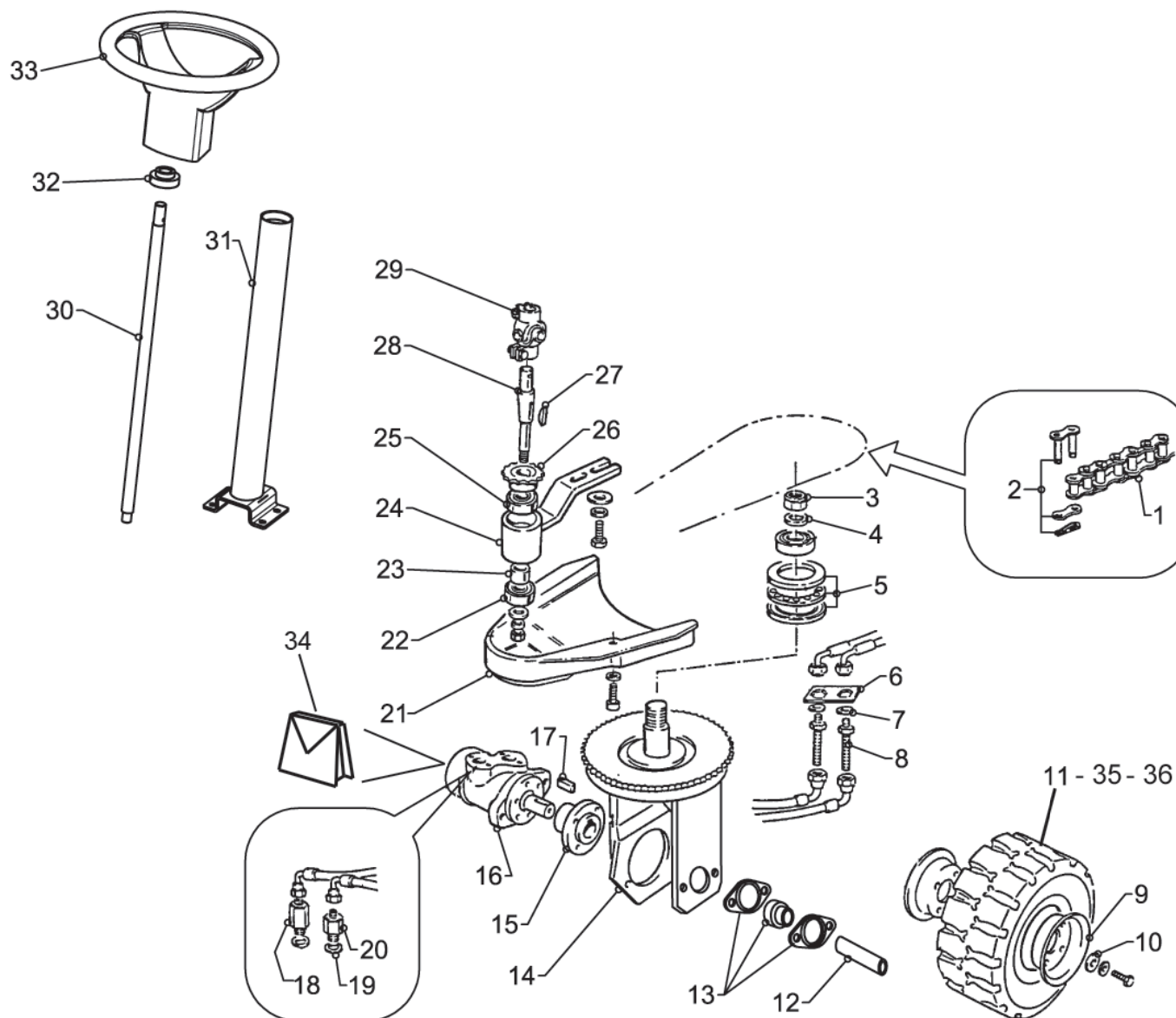
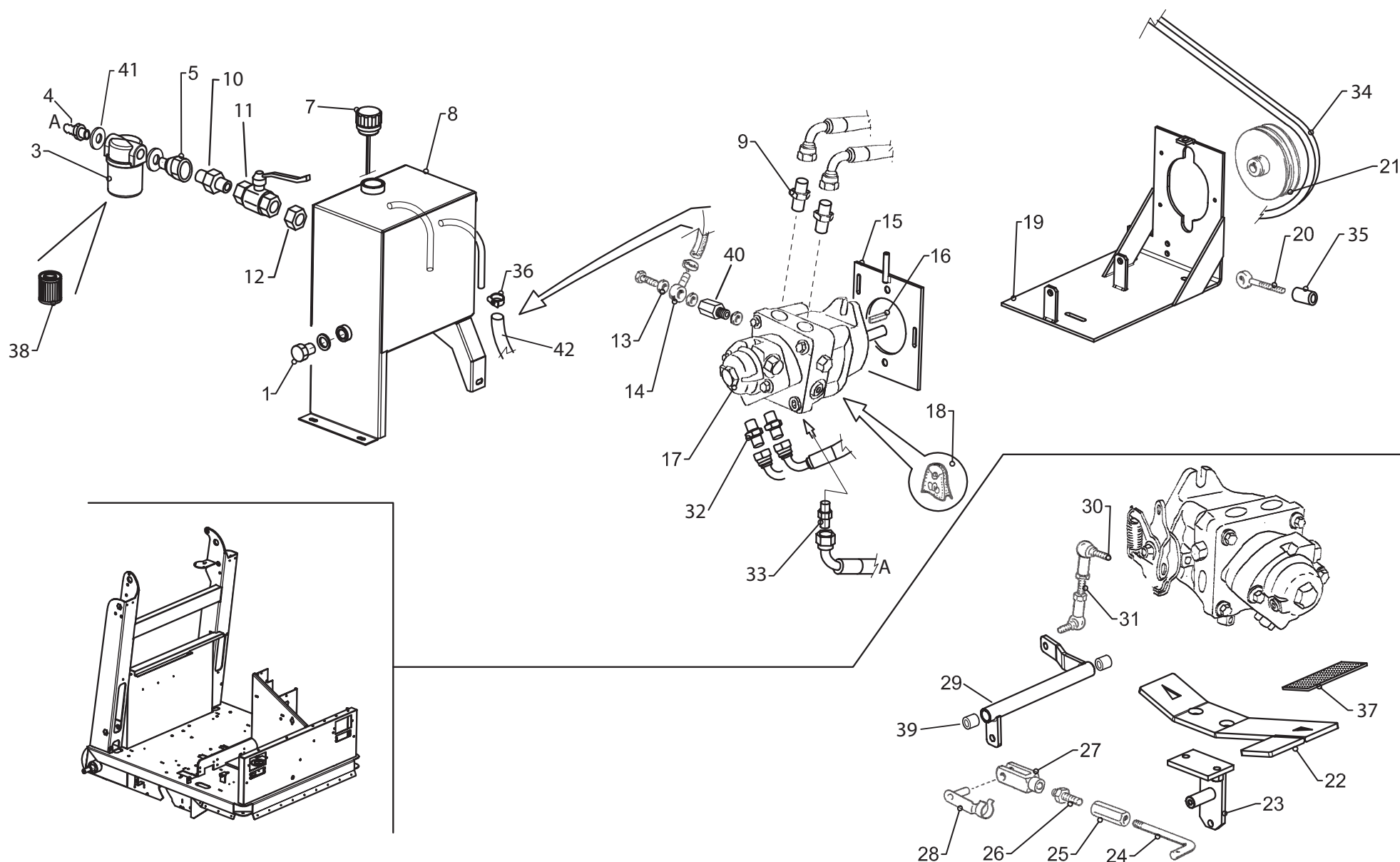




Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

1.9.10450 - 12/2004



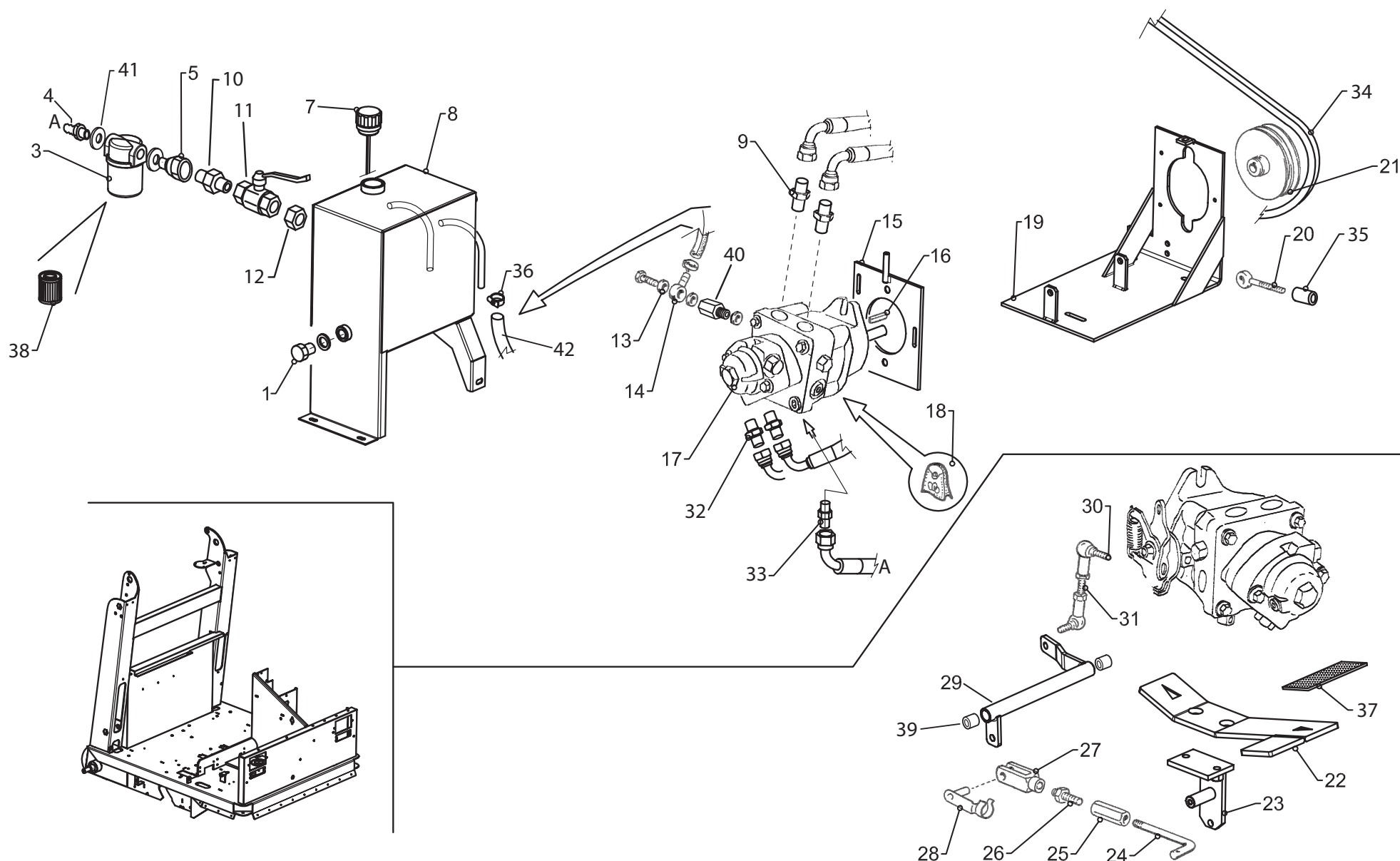


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción		Note
Part. no°	Code no°	Quantity							Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité							Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl							Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad							Observación
1	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	3/8"	
2									
3	1.3.05868	2	filtro olio	oil filter	filtre huile	Ölfilter	filtro aceite		
4	1.4.04461	1	portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor	3/8"	
5	1.4.10266	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"M-3/4"F	
6									
7	1.5.00942	1	tappo olio	plug	bouchon	Stopfen	tapón		
8	2.7.12267	1	serbatoio olio	oil tank	réservoir huile	Öltank	depósito aceite		
9	1.4.06492	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4" - 3/8"	
10	2.7.10090	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor		
11	1.4.08260	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	FF 3/4"	
12	1.1.01336	1	controdado	counter nut	contre-écrou	Kontermutter	contratuerca	3/4"	
13	1.1.01228	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta		
14	2.7.10478	1	occhio portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor		
15	2.7.12263	1	supporto	support	support	Halterung	soporte		
16	1.1.02446	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	"A" 5x5x30	
17	1.3.10613	1	pompa portata variabile	variable delivery pump	pompe à debit variable	Verstellkolbenpumpe	bomba a caudal variable		
18	/	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas		
19	2.7.12262	1	supporto	support	support	Halterung	soporte		
20	1.1.07779	1	tirante ad occhio	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante		
21	2.7.09483	1	puleggia	pulley	poulie	Riemescheibe	polea		
22	2.7.11609	1	pedale avanzamento	pedal	pédal	Pedal	pedal		
23	2.7.10086	1	supporto pedale	support	support	Halterung	soporte		
24	2.7.09935	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante		
25	2.7.07074	1	registro	adjuster	réglage	Einstell	regulador		
26	2.7.12009	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante		
27	1.4.01316	1	forcella	fork	fourche	Gabelstück	Horquilla		
28	1.4.01317	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno		
29	2.7.12261	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca		
30	1.4.00538	2	snodo sferico	ball joint	rotule	Kugelenk	articulación		
31	2.7.12009	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante		
32	2.7.12480	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"-7/16"	



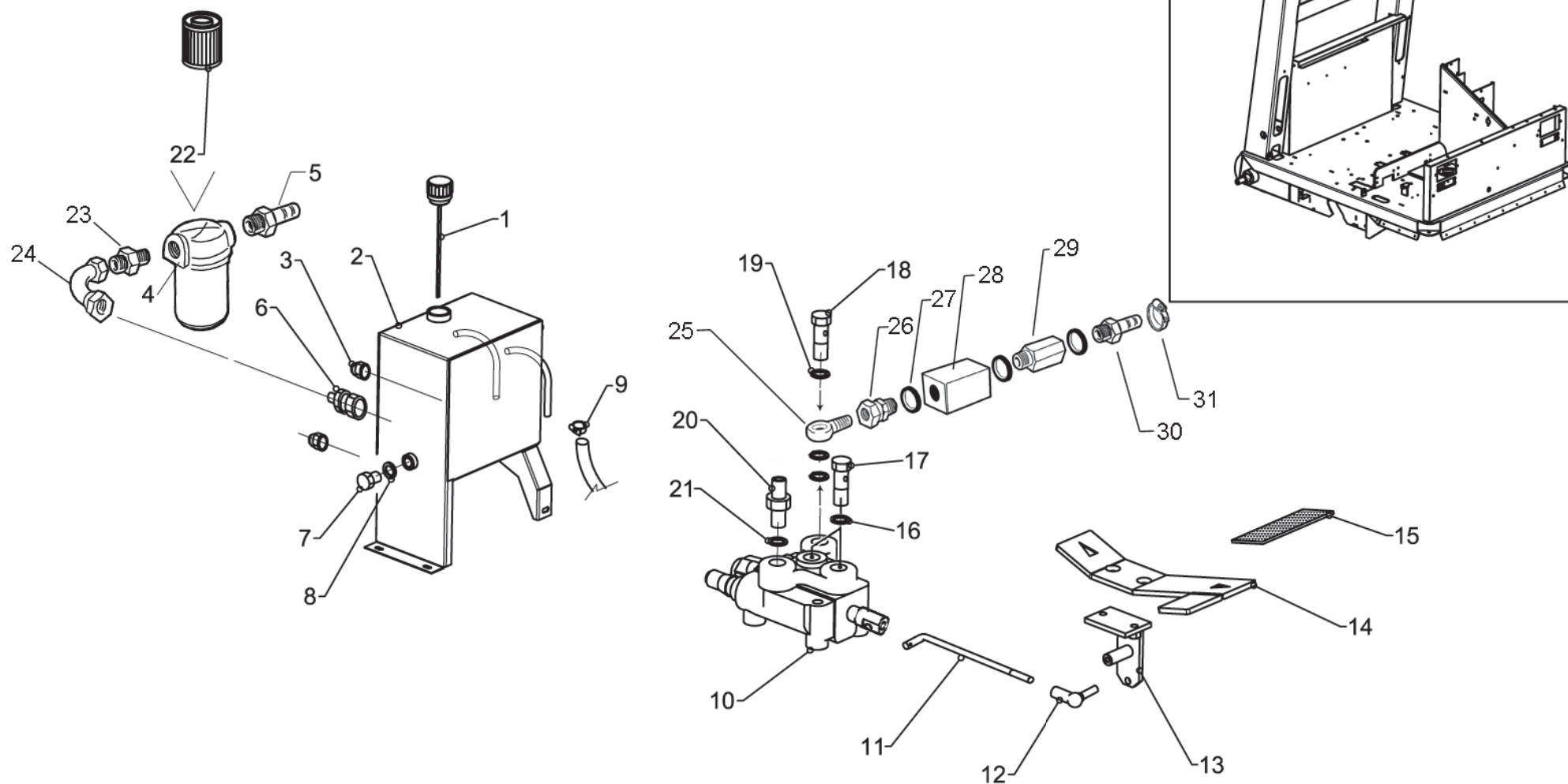


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
33	1.4.05911	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	9/16-18UNF-3/8"
34	1.2.05709	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	Correa	T1400 (TH Top/1)
34	1.2.05714	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	Correa	T1400 (TD Top/1)
35	2.7.03310	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
36	1.1.02669	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
37	1.5.06282	0,15 mt	striscia antisdrucchiolo	antislip	antiglissant	Gleitschutz	antideslizante	
38	1.3.10473	1	cartuccia filtro olio	oil filter cartridge	cartouche filtre à huile	Ölfilterpatrone	cartucho filtro aceite	
39	A15.0564	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
40	2.7.12459	1	colonnetta	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	MF 9/16"UNF
41	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
42	1.2.05992	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
43								
44								
45								
46								
47								
48								
49								
50								
51								
52								
53								
54								
55								
56								
57								
58								
59								
60								
61								
62								
63								



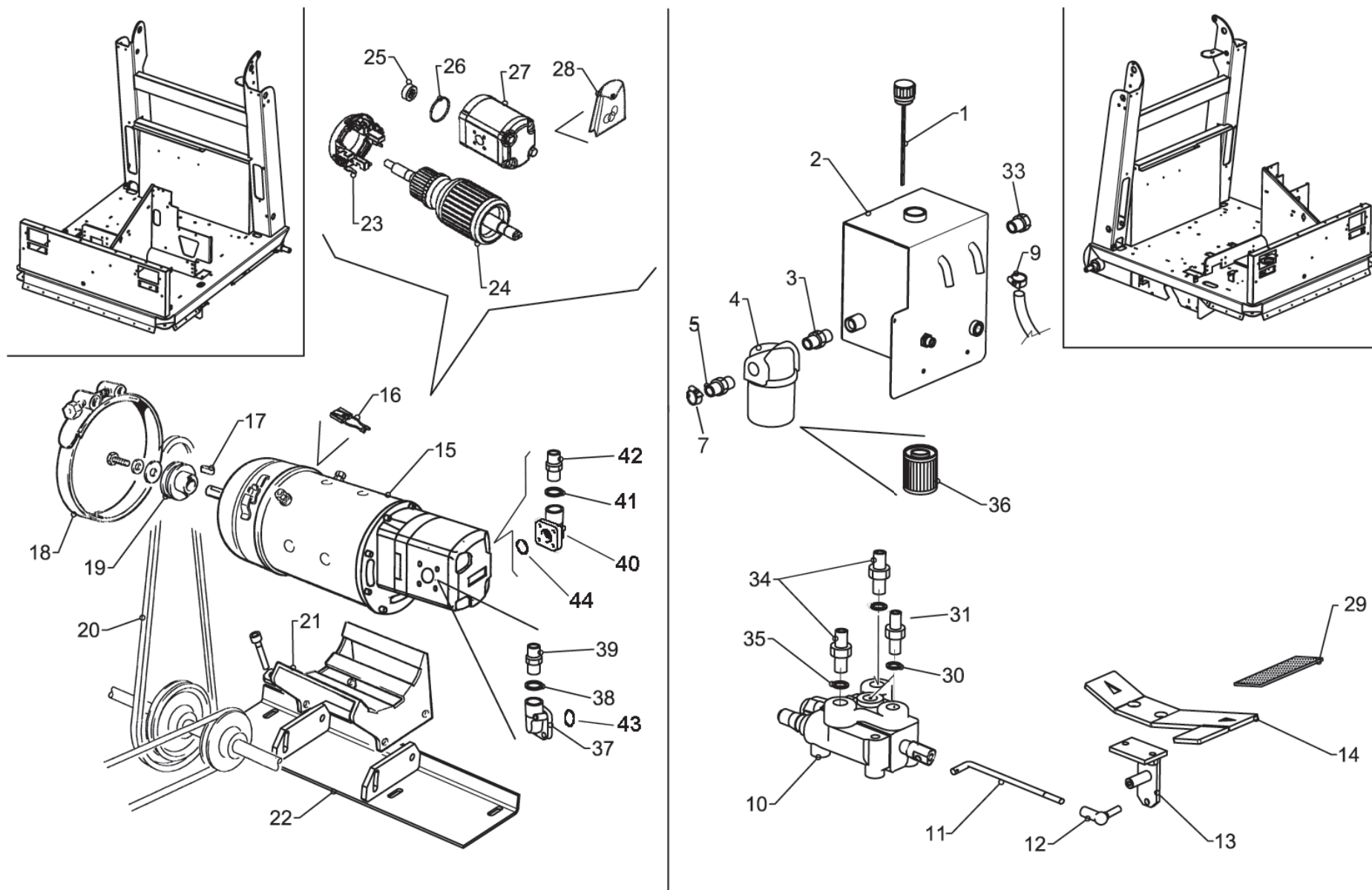


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6a

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción		Note
Part. no°	Code no°	Quantity							Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité							Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl							Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad							Observación
1	1.5.00942	1	tappo olio	plug	bouchon	Stopfen	tapón		
2	2.7.11907	1	serbatoio olio	oil tank	réservoir huile	Öltank	depósito aceite		
3	1.1.03024	2	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	3/8"	
4	1.3.10079	1	filtro olio	oil filter	filtre à huile	Ölfilter	Filtro aceite		
5	1.4.10138	1	portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor	3/4"	
6	1.4.03817	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4"	
7	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	3/8"	
8	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"	
9	1.1.02669	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera		
10	1.3.10387	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	distribuidor		
11	2.7.12005	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante		
12	1.4.00538	1	snodo sferico	ball joint	rotule	Kugelenk	articulación		
13	2.7.10086	1	supporto pedale	support	support	Halterung	soporte		
14	2.7.11609	1	pedale avanzamento	pedal	pédal	Pedal	Pedal		
15	1.5.06282	0,20 mt	striscia antisdrucciolo	antislip	antiglissant	Gleitschutz	antideslizzante		
16	1.1.01225	2+2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"	
17	1.1.01233	2	vite forata	drilled screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	3/8"	
18	1.1.02530	1	vite forata	drilled screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	3/8"	
19	1.1.01225	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"	
20	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"	
21	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"	
22	1.3.10474	1	cartuccia filtro olio	oil filter cartridge	cartouche filtre à huile	Ölfilterpatrone	cartucho del filtro aceite		
23	1.4.01241	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4"	
24	1.4.10319	1	curva a 90°	90° union elbow	raccord à 90°	Stück 90°	racor 90°		
25	1.4.01781	1	raccordo a occhio	fitting	raccord	Stück	racor	3/8"	
26	1.4.08177	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nippel	racor	MF 1/4" - 3/8"	
27	1.1.00451	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"	
28	1.3.07830	1	valvola regolatrice di flusso	flow regulating valve	vanne régulatrice de débit	Durchflußregelventil	válvula reguladora de gasto		
29	1.4.10222	1	colonna	studbolt	goujon	Schraubbolzen	racor	MF 1/4" - 3/8"	
30	1.4.04461	1	portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor	3/8"	
31	1.1.02669	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	Abrazadera		
32									



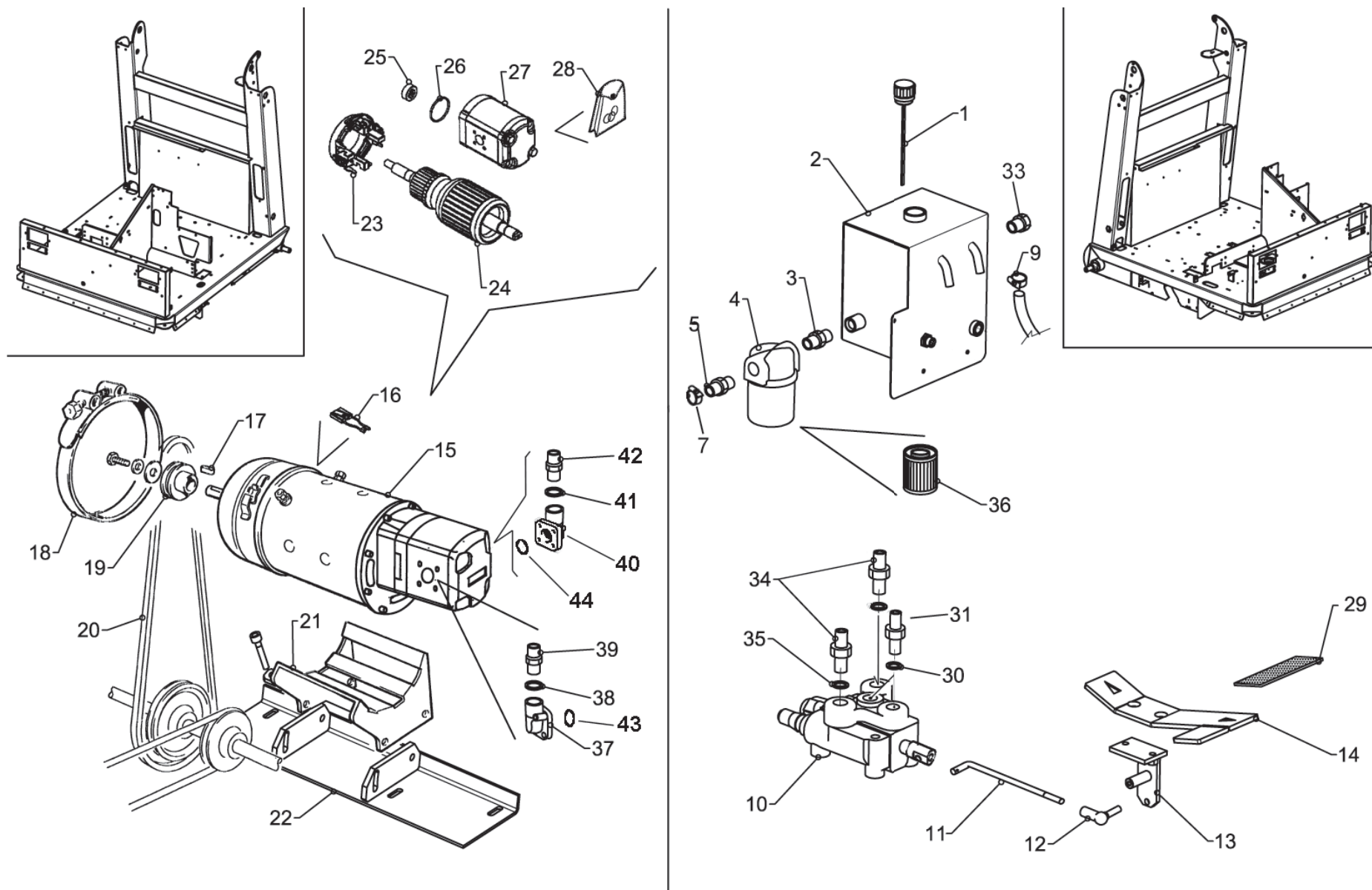


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6b

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.5.00942	1	tappo olio	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
2	2.7.11802	1	serbatoio olio	oil tank	réservoir huile	Öltank	depósito aceite	
3	1.4.03817	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4"
4	1.3.10079	1	filtro olio	oil filter	filtre à huile	Ölfilter	filtro aceite	
5	1.4.10318	1	portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor	3/4"
6								
7	1.1.05222	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
8								
9	1.1.02669	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
10	1.3.10387	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	distribuidor	
11	2.7.12005	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
12	1.4.00538	1	snodo sferico	ball joint	rotule	Kugelenk	articulación	
13	2.7.10086	1	supporto pedale	support	support	Halterung	soporte	
14	2.7.11609	1	pedale avanzamento	pedal	pédal	Pedal	Pedal	
15	1.3.10284	1	motopompa	motor pump	motopompe	Motorpumpe	bomba mecánica	
16	1.3.09846	1	serie carboncini	carbon brush set	jeu de balais au carbon	Kohlenbürstensatz		
17	1.1.00553	1	chiavetta	key	ressort	Keil	chaveta	
18	1.1.07916	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
19	2.7.09513	1	puleggia	pulley	poulie	Riemescheibe	polea	
20	1.2.06521	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
21	2.7.09546	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
22	2.7.11788	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
23	1.3.10471	1	anello portaspazzole	carbon brush holder	porte balais au carbon	Bürstenhalter	serie carbones	
24	1.3.10470	1	indotto	armature	induit	Anker	inducido	
25	1.3.10467	1	giunto	joint	joint	Kupplung	acoplamiento	
26	1.2.10468	1	anello o-ring	seal ring	joint d'étanchéité	Dichtungsring	junta	
27	1.3.10466	1	pompa	pump	pompe	Pumpe	bomba mecánica	
28	1.2.10469	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	
29	1.5.06282	0,20 mt	striscia antisdrucciolo	antislip	antiglissant	Gleitschutz	antideslizzante	
30	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
31	1.4.01235	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
32	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	



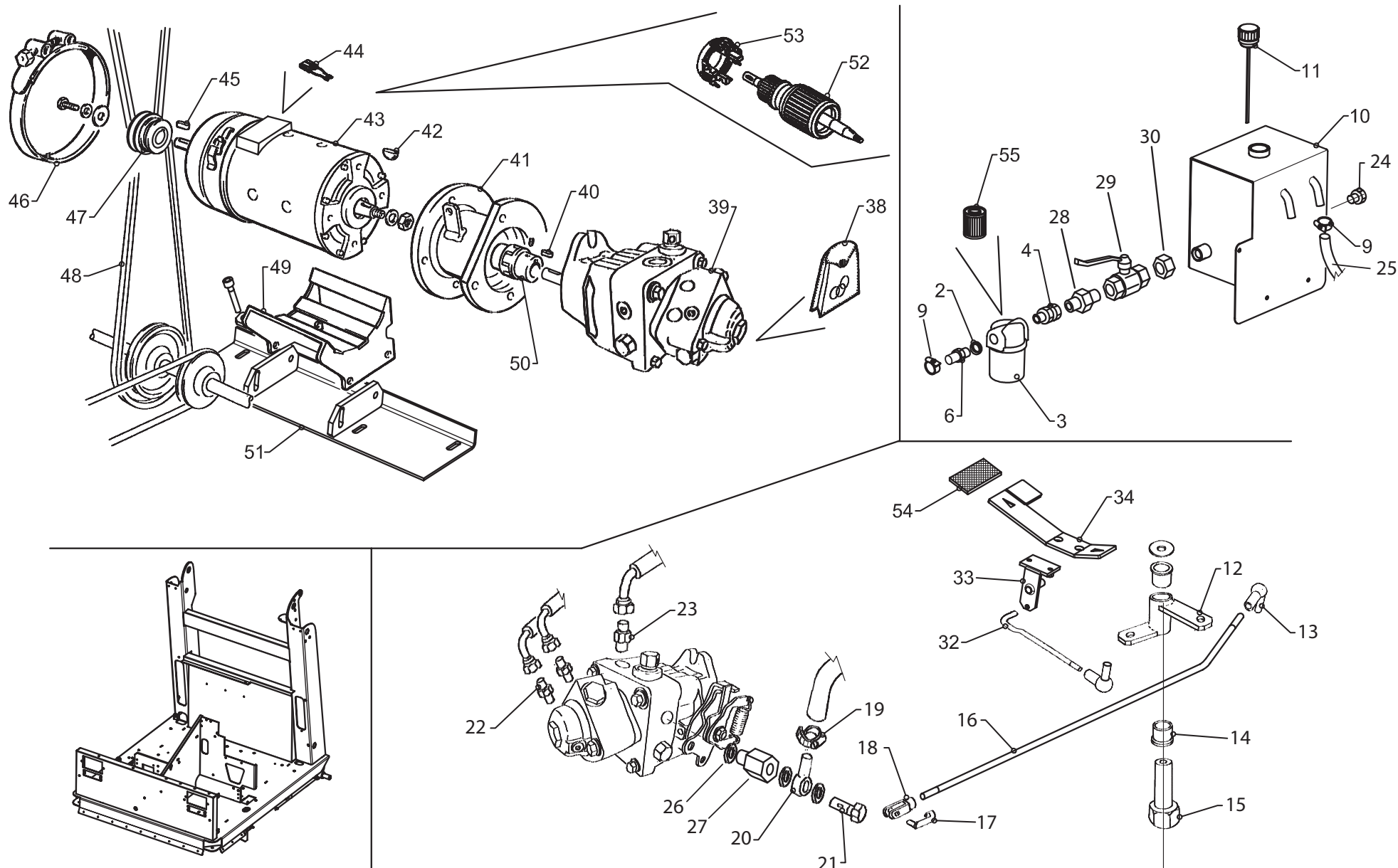


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6b

Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
33	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapa	3/8"
34	1.4.01238	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
35	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
36	1.3.10474	1	cartuccia filtro olio	oil filter cartridge	cartouche filtre à huile	Ölfilterpatrone	cartcho del filtro aceite	
37	1.4.01470	1	raccordo	fitting	raccord	Fitting	racor	
38	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
39	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
40	1.4.01471	1	raccordo	fitting	raccord	Fitting	racor	
41	1.1.08261	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/4"
42	1.4.01241	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4"
43	1.2.01518	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'étanchéité	Dichtungsring	junta	
44	1.2.02493	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'étanchéité	Dichtungsring	junta	
45								
46								
47								
48								
49								
50								
51								
52								
53								
54								
55								
56								
57								
58								
59								
60								
61								
62								
63								
64								



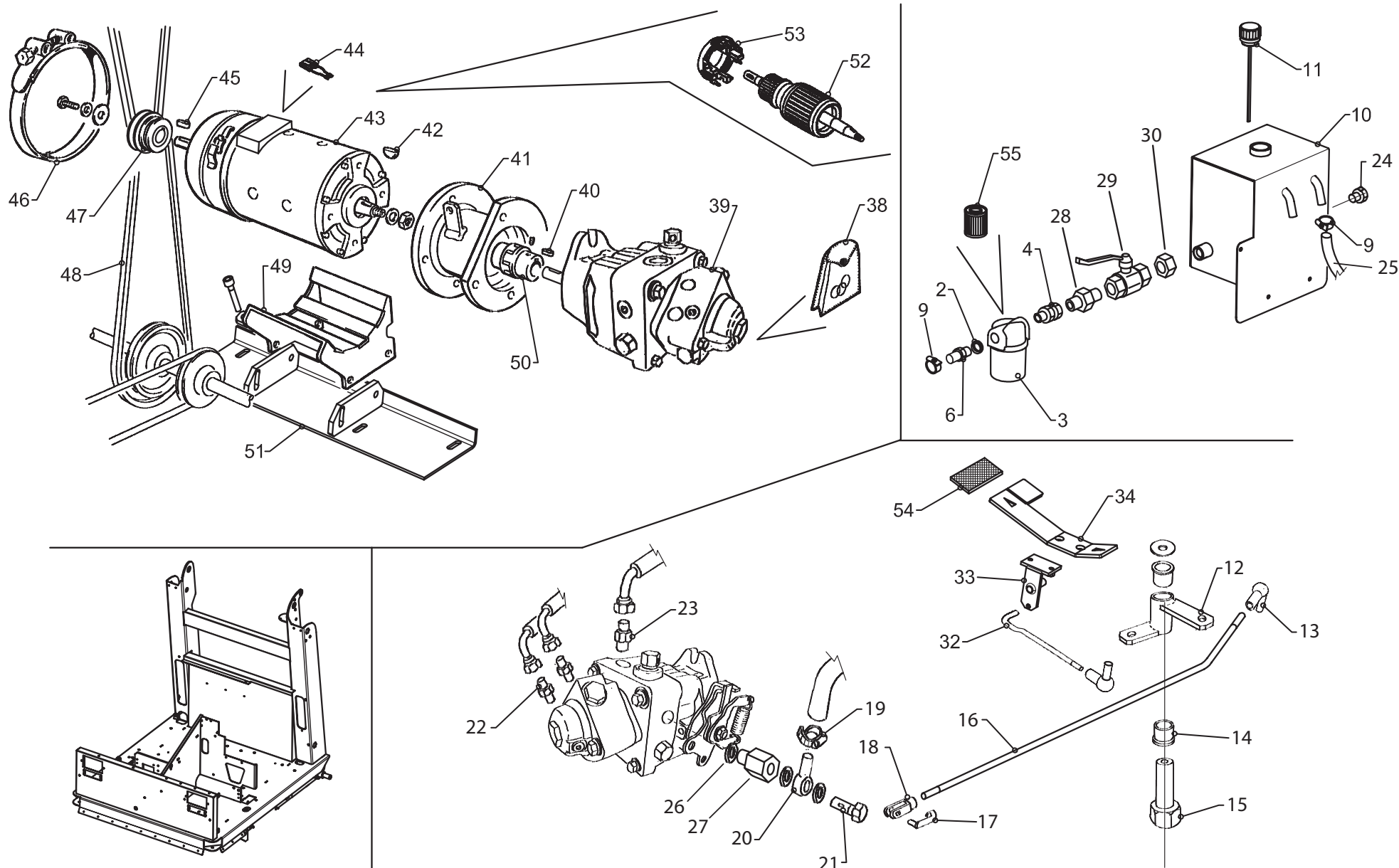


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6C

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1								
2	1.1.01225	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
3	1.3.05868	2	filtro olio	oil filter	filtre à huile	Ölfilter	filtro aceite	
4	1.4.02168	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
5								
6	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"-3/8"
7								
8								
9	1.1.02669	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
10	2.7.12268	1	serbatoio olio	oil tank	réservoir huile	Öltank	depósito aceite	
11	1.5.00942	1	tappo olio	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
12	2.7.04050	1	squadretto	lever	levier	Hebel	Palanca	
13	1.4.00538	1	snodo sferico	ball joint	rotule	Kugelenk	articulación	
14	1.5.00895	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
15	2.7.09521	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
16	2.7.12279	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
17	1.1.01317	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
18	1.4.01316	1	forcella	fork	fourche	Gabelstück	Horquilla	
19	1.1.02669	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
20	2.7.10478	1	raccordo occhio	fitting	raccordo	Anschlussstück	racor	
21	1.1.06494	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	
22	2.7.12480	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	NIPPLO 3/8"-7/16
23	1.4.05911	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	9/16-18UNF-3/8"
24	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
25	1.2.05992	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
26	1.1.01228	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
27	2.7.12459	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	MF 9/16"UNF
28	2.7.10090	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
29	1.4.08260	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	3/4"
30	1.1.01336	1	controdado	counter nut	contre-écrou	Kontermutter	contratuerca	3/4"
31								
32								



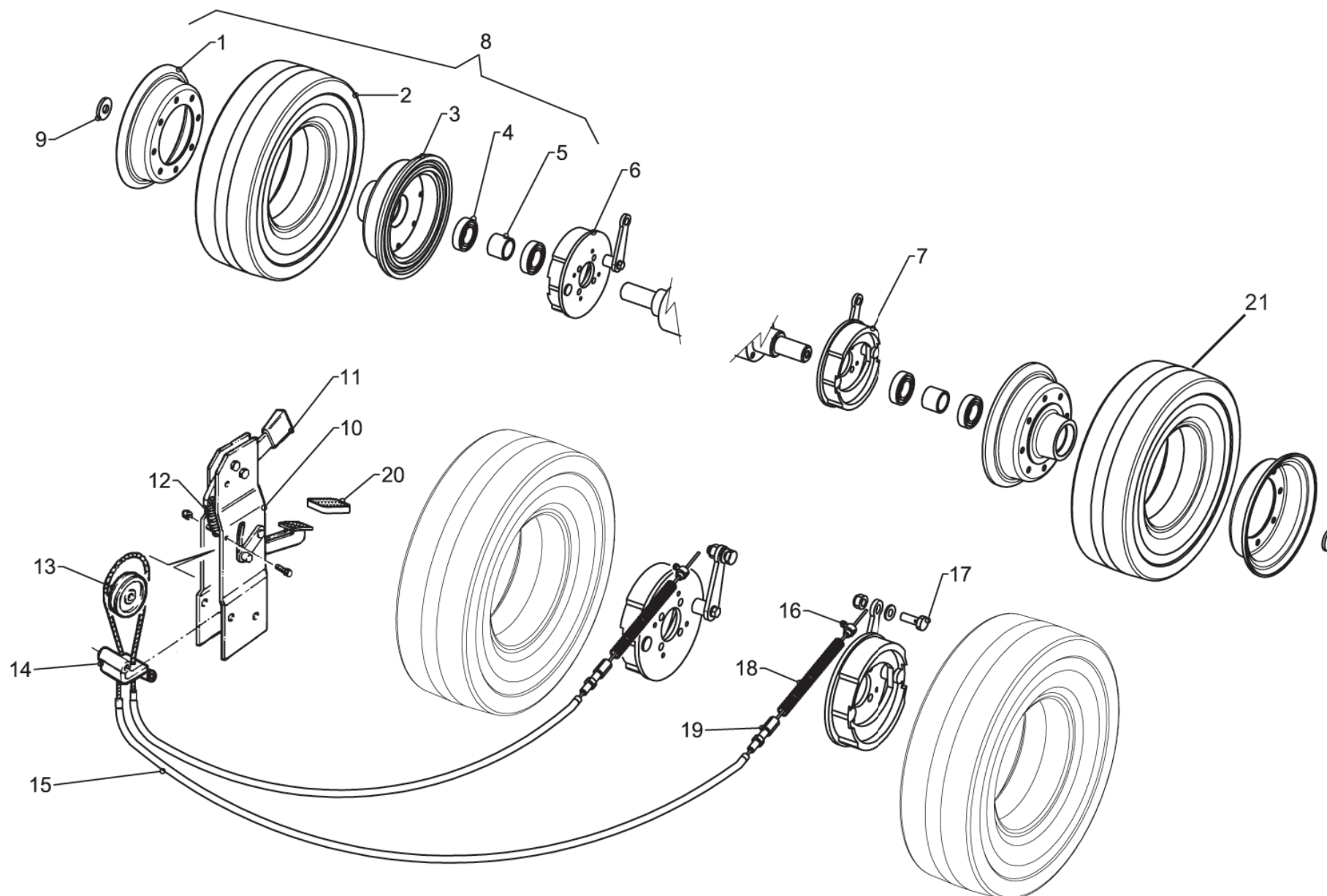


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6C

Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
33	2.7.10086	1	supporto pedale	support	support	Halterung	soporte	
34	2.7.11609	1	pedale avanzamento	pedal	pédal	Pedal	Pedal	
35								
36								
37								
38	-	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	
39	2.7.12302	1	pompa PV	variable delivery pump	pompe à debit variable	Verstellkolbenpumpe	bomba a caudal variable	
40	1.1.02446	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
41	2.7.09508	1	flangia	support	support	Halterung	soporte	
42	1.1.00552	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
43	1.3.10165	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	
44	1.3.09846	1	serie carboncini	carbon brush set	jeu de balais au carbon	Kohlenbürstesatz	serie carbones	
45	1.1.00553	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
46	1.1.07816	2	fascetta	clap	collier	Schelle	abrazadera	
47	2.7.11775	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
48	1.2.06521	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
49	2.7.09546	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
50	2.7.09549	1	giunto	joint	joint	Kupplung	acoplamiento	
51	2.7.11788	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
52	-	1	indotto	armature	induit	Anker	inducido	
53	1.3.10471	1	anello portaspazzole	carbon brush holder	porte balais au carbon	Bürstenhalter	serie carbones	
54	1.5.06282	0,20 mt	striscia antisdrucciolo	antislip	antiglisant	Gleitschutz	antideslizzante	
55	1.3.10473	2	cartuccia filtro olio	oil filter cartridge	cartouche filtre à huile	Ölfilterpatrone	cartucho filtro aceite	
56								
57								
58								
59								
60								
61								
62								
63								
64								



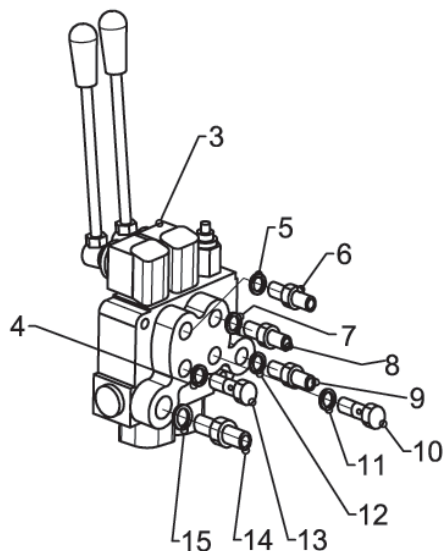
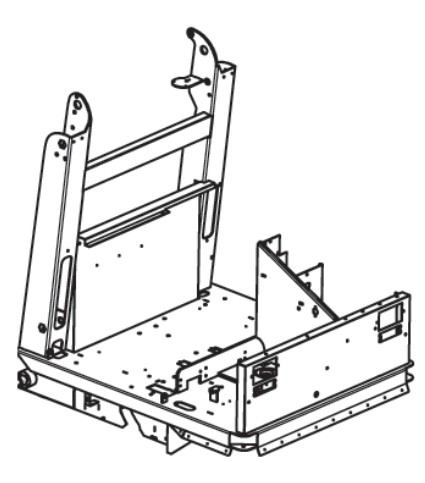


T 1400

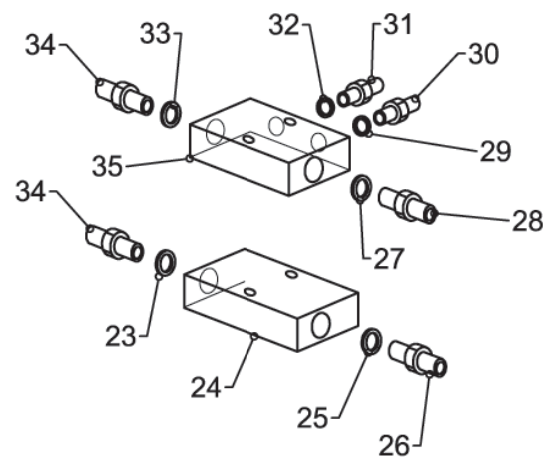
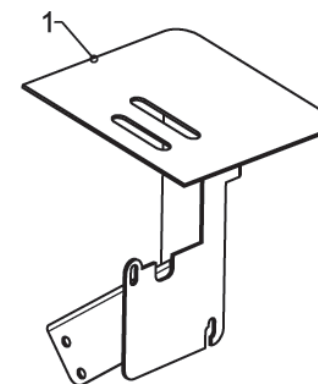
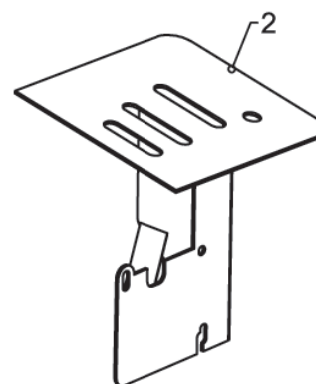
Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.4.10409	2	semidisco	semi-disk	demi-disque	Halbscheiben	disco	
2	1.2.10410	2	anello gommato	superelastic tyre	pneu superélastique	Volgummirad	neumático superelástico	
3	1.4.10408	2	semidisco	semi-disk	demi-disque	Halbscheiben	disco	
4	1.4.00680	4	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
5	1.6.10411	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
6	1.4.10254	1	ganasce freno	brake shoe kit	mâchoire de frein compl	Bremsback	zapata del freno completo	
7	1.4.10253	1	ganasce freno	brake shoe kit	mâchoire de frein compl	Bremsback	zapata del freno completo	
8	1.2.10252	2	ruota completa	wheel assembly	ensemble roue	komplett- Rad	rueda completa	
9	2.7.00556	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
10	2.7.07931	1	pedale freno	brake pedal	pédale du frein	Bremspedal	Pedal del freno	
11	1.2.01701	1	manopla	handle	poignée	Kugelgriff	empuñadura	
12	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
13	2.7.07076	1	carrucola	pulley	poulie	Scheibe	polea	
14	2.7.07035	1	ferma cavi	cable stopper	fixe-câble	Kabelhalter	soporte cable	
15	1.4.10135	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	Cable flexible	
16	1.1.00346	2	fermo per cavo	cable stopper	fixe-câble	Kabelhalter	soporte cable	
17	2.7.06931	2	ferma cavo	cable stopper	fixe-câble	Kabelhalter	soporte cable	
18	1.4.06295	2	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
19	1.1.01447	2	registro	adjuster	règlage	Einstell	regulador	
20	1.2.06672	1	copripedale	pedal cover	couvre pédale	Pedalverkleidung	cubierta del pedal	
21	A12.1800	2	anello gommato antitraccia	no trace rubber wheel	roue anti-trace	Nichtmarkierende Rad	rueda anti-huellas	Optional
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								



T 1400 TD Top/1 T 1400 TE Top/1
 T 1400 TH Top/1



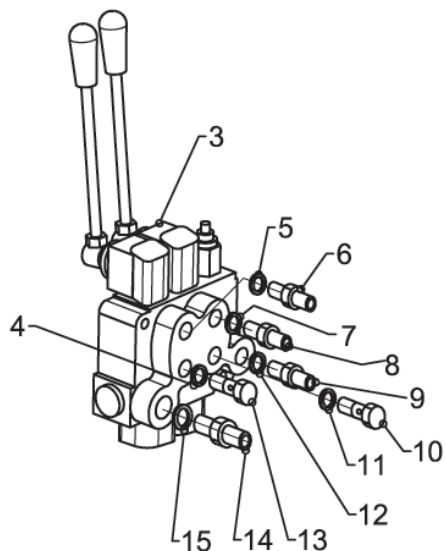
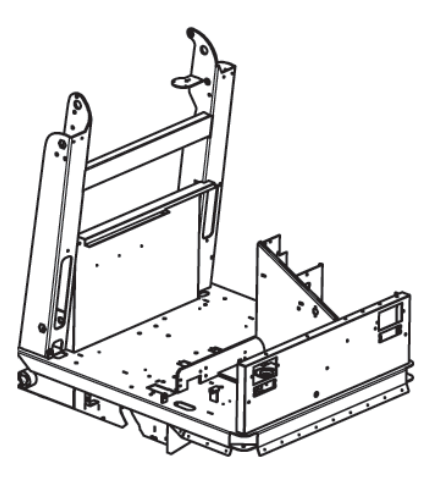


T 1400

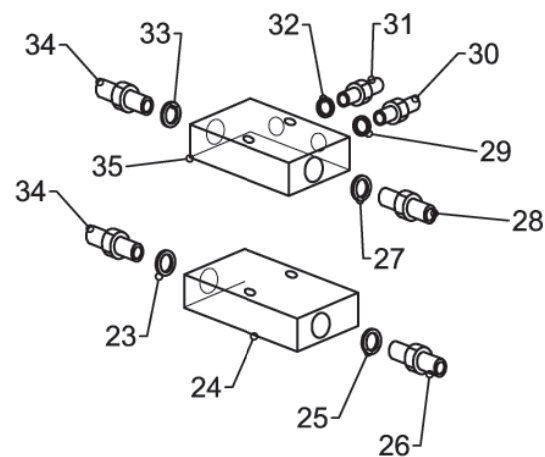
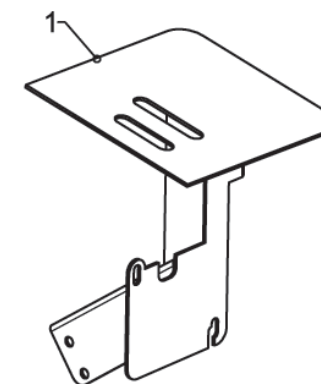
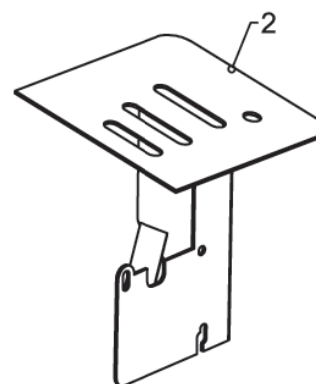
Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	2.7.11844	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	T1400 (TE Top/1)
2	2.7.11735	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	T1400 (TD Top/1) (TH Top/1)
3	1.3.09977	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	distribuidor	
4	1.1.00451	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
5	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
6	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
7	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
8	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
9	1.4.01246	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8" - 1/4"
10	1.1.01207	1	vite forata	drilled screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	1/4"
11	1.1.00451	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
12	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
13	1.1.01207	1	vite forata	drilled screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	1/4"
14	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
15	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23	1.1.00451	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
24	1.3.07755	1	valvola di blocco doppia	acting locking valve	vanne de blocage	Sperrventil	válvula de bloqueo	
25	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
26	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
27	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
28	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
29	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
30	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
31	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
32	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"



T 1400 TD Top/1 T 1400 TE Top/1
 T 1400 TH Top/1



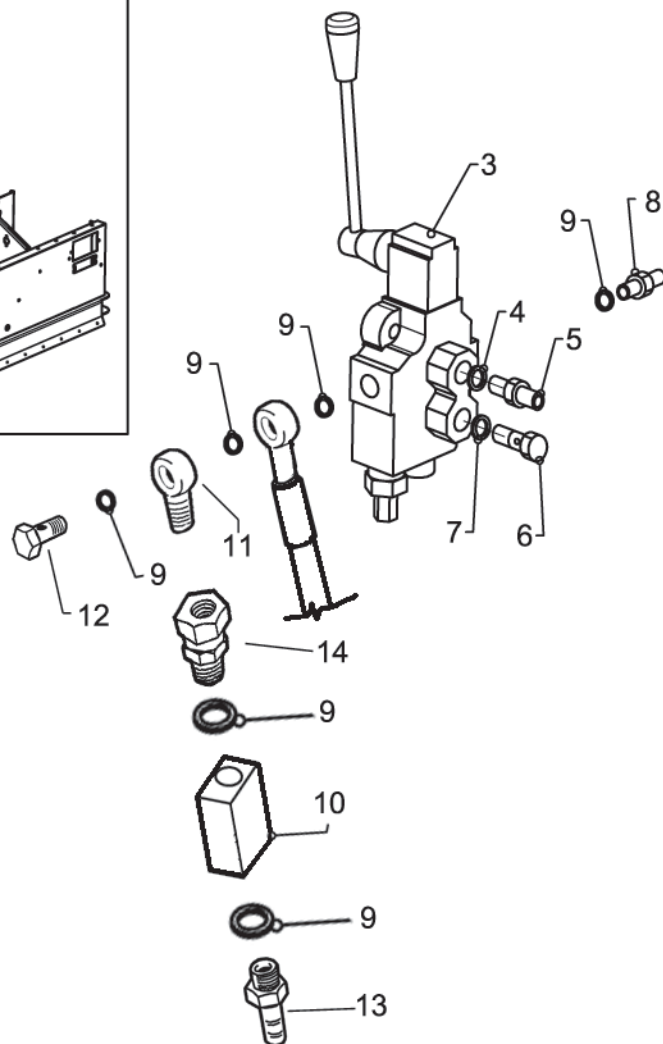
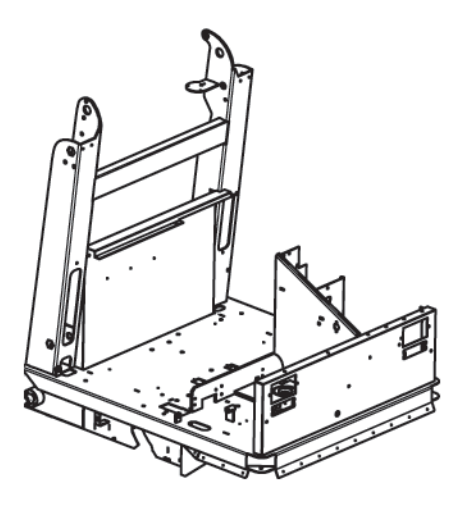


T 1400

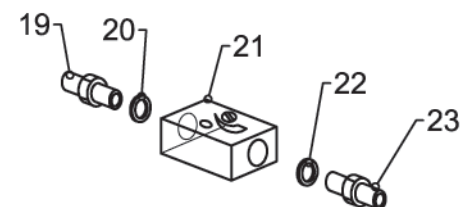
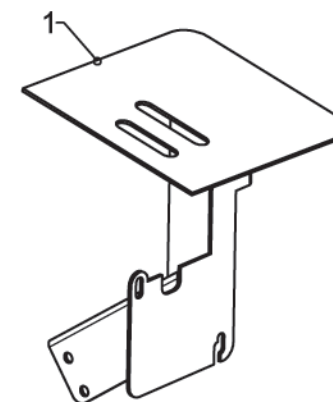
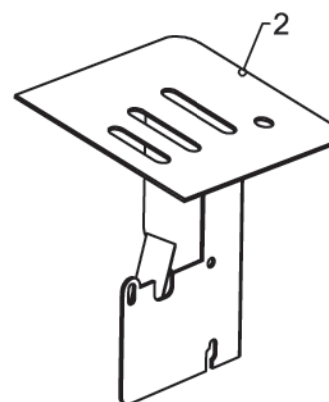
Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
33	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
34	1.4.01244	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
35	1.3.07584	1	valvola di blocco semplice	acting locking valve	vanne de blocage	Sperrventil	válvula de bloqueo	
36								
37								
38								
39								
40								
41								
42								
43								
44								
45								
46								
47								
48								
49								
50								
51								
52								
53								
54								
55								
56								
57								
58								
59								
60								
61								
62								
63								
64								



T 1400 TH T 1400 TE



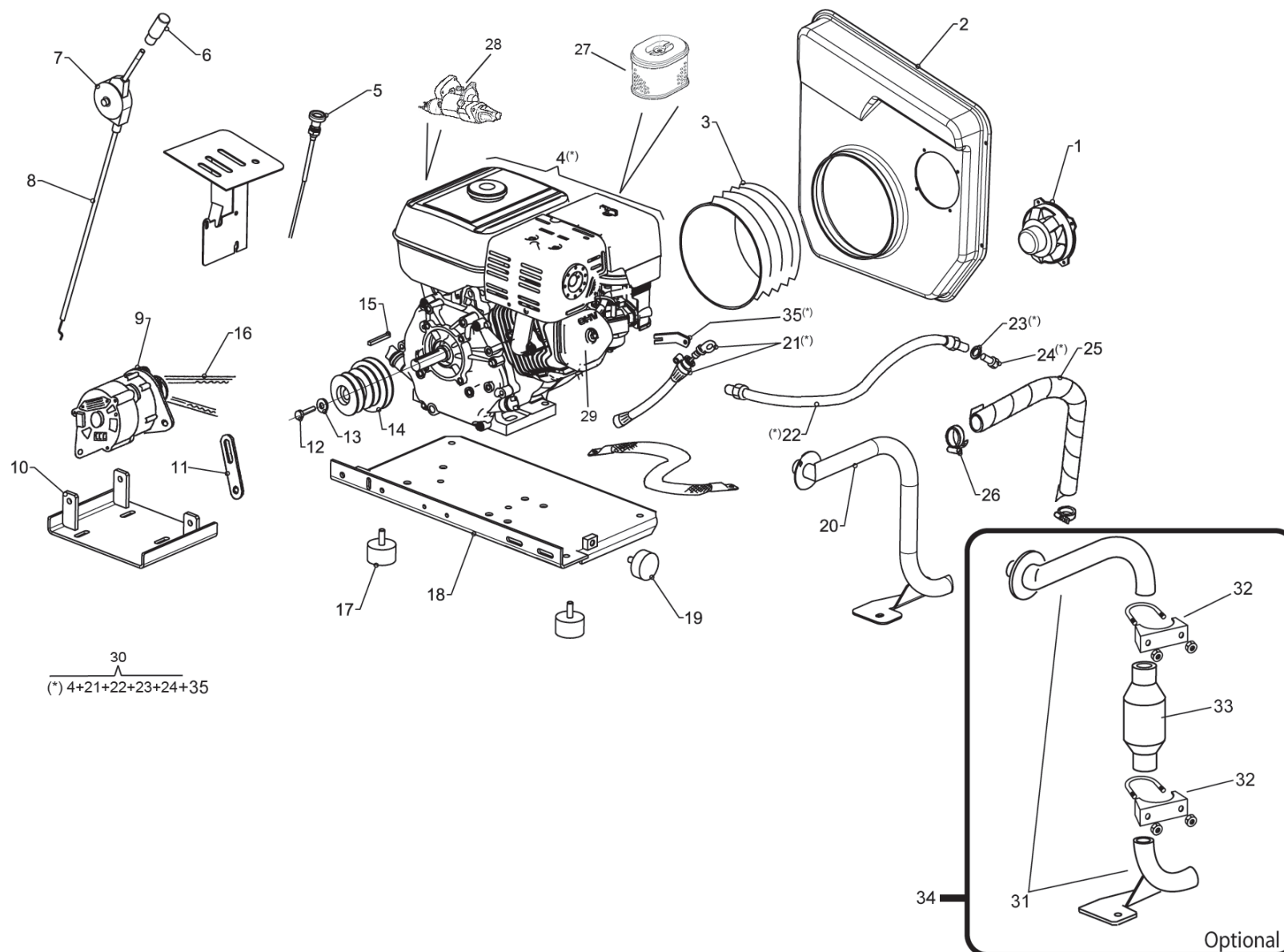


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8a

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	2.7.11844	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	T1400 (TE)
2	2.7.11735	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	T1400 (TH)
3	1.3.10275	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	distribuidor	
4	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
5	1.4.01246	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8" - 1/4"
6	1.1.01207	1	vite forata	drilled screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	1/4"
7	1.1.00451	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
8	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
9	1.1.01225	6	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
10	1.3.10278	1	valvola regolatrice	flow regulating valve	vanne régulatrice	Durchflußregelventil	válvula reguladora	
11	1.4.01781	1	occhio filettato	fitting	raccord	Stück	racor	
12	1.1.02530	1	vite forata	drilled screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	3/8"
13	1.4.04461	1	portagoma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racord	3/8"
14	1.4.02168	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
15								
16								
17								
18								
19	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
20	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
21	1.3.10274	1	valvola	valve	soupape	ventil	válvula	
22	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
23	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								



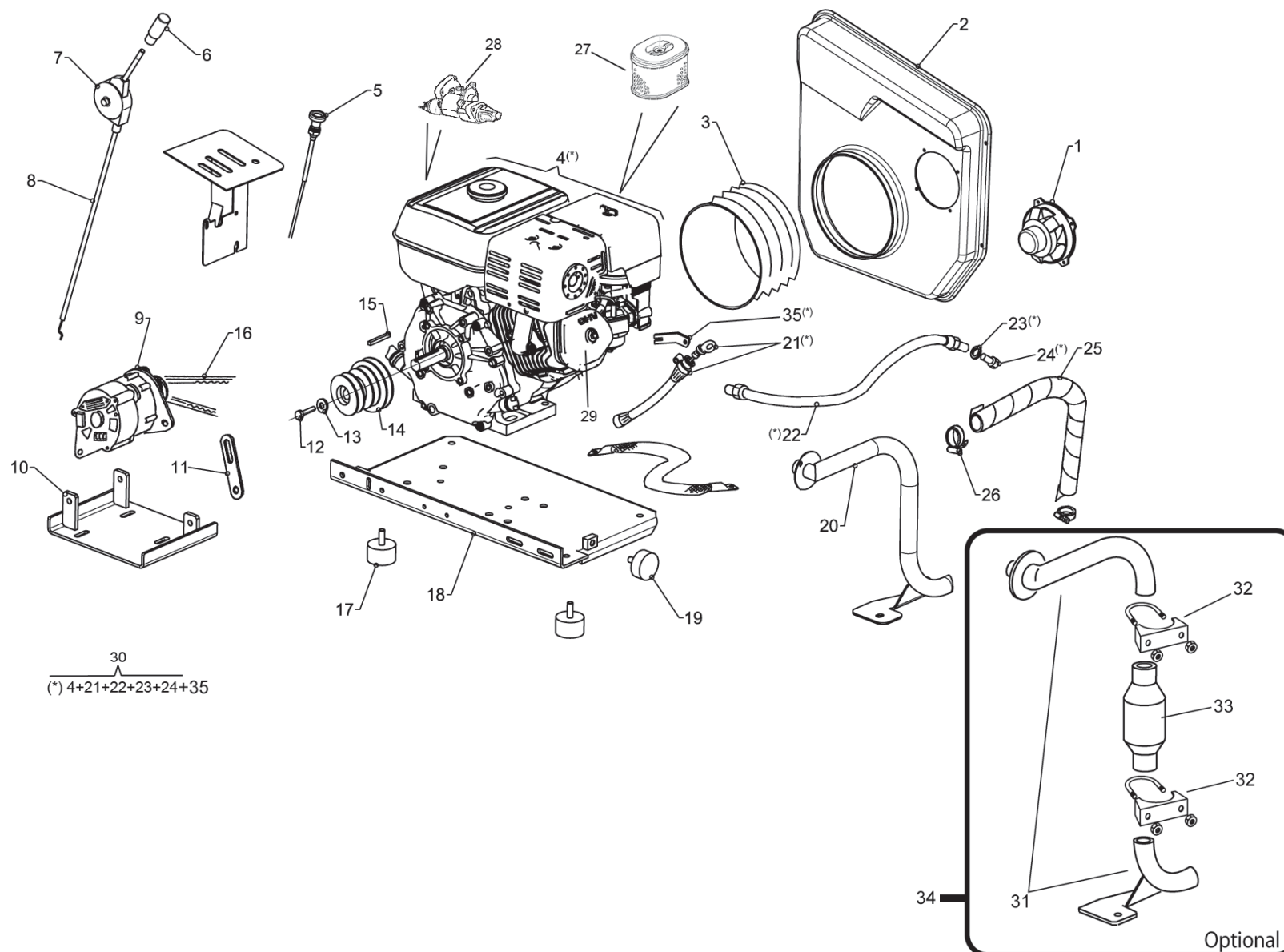


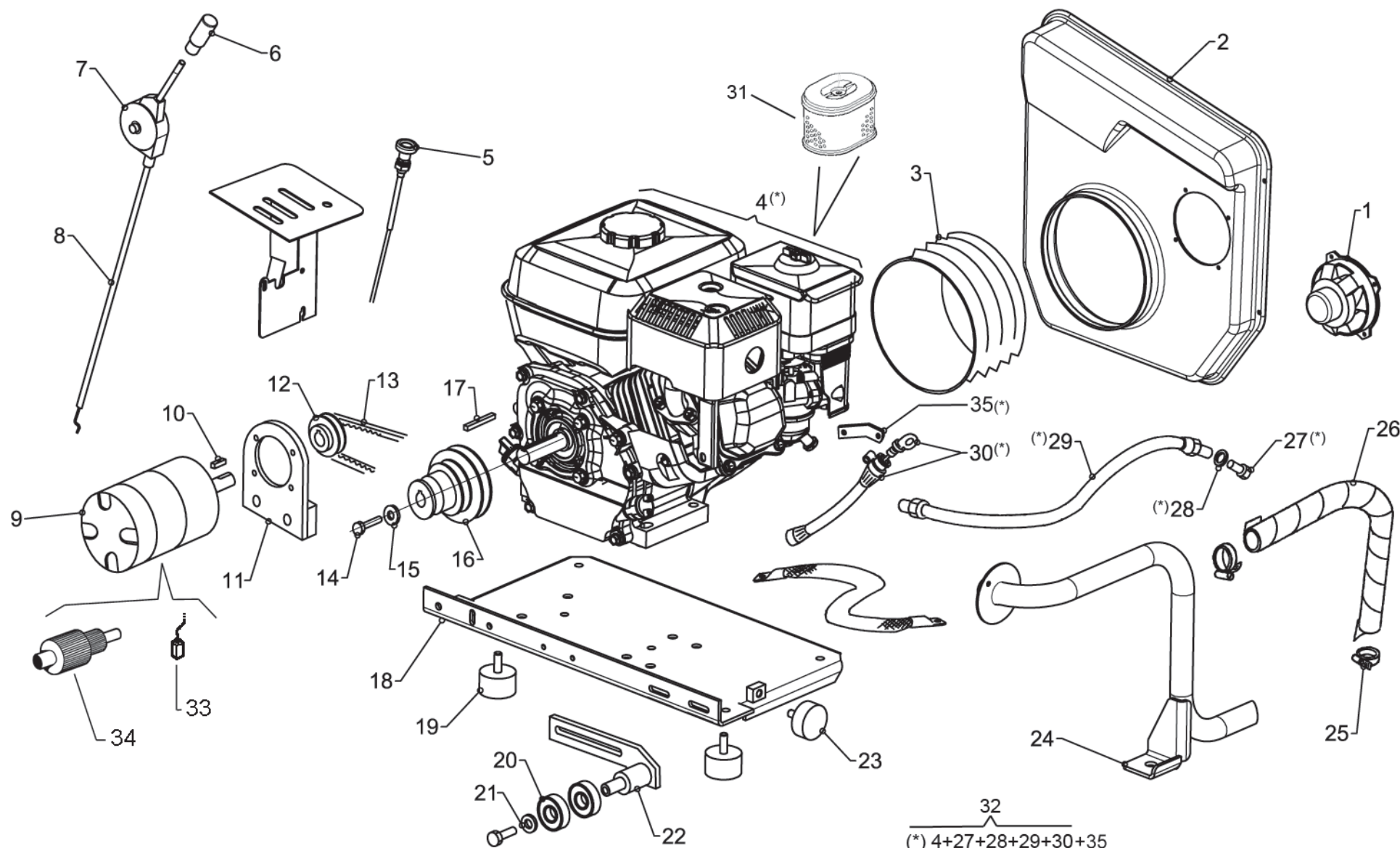
T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.3.07808	1	elettroventilatore	electric fan	ventilateur électrique	Elektroventilator	eléctroventilador	
2	1.5.10147	1	convogliatore	conveyer	convoyeur	Staubsammler	entrada de aire	
3	2.7.12040	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
4	1.3.05524	1	motore endotermico	engine	moteur	Motor	motor	
5	1.4.01843	1	starter	cable flexible	flexible câble	Bowdenkabel	cable flexible	
6	A15.1558	1	impugnatura	handle	poignée	Kugelgriff	empuñadura	
7	1.5.10207	1	leva acceleratore	accelerator lever	manette accélérateur	Gashebel	palanca acelerador	
8	1.4.10226	1	cavo acceleratore	accelerator cable	câble accélérateur	Gaskabel	cable acelerador	
9	1.3.08448	1	alternatore	alternator	alternateur	Drehstromgenerator	alternador	
10	2.7.11973	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
11	2.7.11732	1	tendicinghia	belt tightener	tendeur de courroie	Riemenspanner	tensor de correa	
12	-	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Vite TE UNF 7/16" 20x1"
13	2.7.09991	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
14	2.7.11728	1	puleggia motore	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
15	-	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
16	1.2.06463	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
17	1.2.05697	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
18	2.7.11717	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
19	1.2.05528	1	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
20	2.7.11850	1	tubo di scarico	exhaust pipe	tuyau d' échappement	Auspuffrohr	tubo de escape	
21	1.3.10218	1	kit asta livello olio	oil gauge dipstick kit	jauge d'huile	Kit Ölmesstab	kit varilla nivel de aceite	
22	1.2.05700	1	tubo scarico olio	oil drain pipe	tuyau de décharge huile	Ölablaßschlauch	tubo vaciado aceite	
23	1.1.00352	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
24	1.1.01131	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
25	1.5.05112	1,10 mt	protezione calore	protection	protection	Waermeschutzband	protección	
26	-	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
27	1.3.05751	1	filtro aria	air filter	filtre aire	Filterluft	filtro de air	
28	1.3.06327	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	arranque motor	
29	1.3.07829	1	carburatore	carburettor	carburateur	Vergaser	carburador	
30	2.7.12118	1	ass. motore a ricambio	engine assembly	ensemble moteur	komplett- Motor	Motor completo	
31	2.7.12255	1	tubo di scarico	exhaust pipe	tuyau d' échappement	Auspuffrohr	tubo de escape	OPTIONAL
32	1.1.06992	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	OPTIONAL





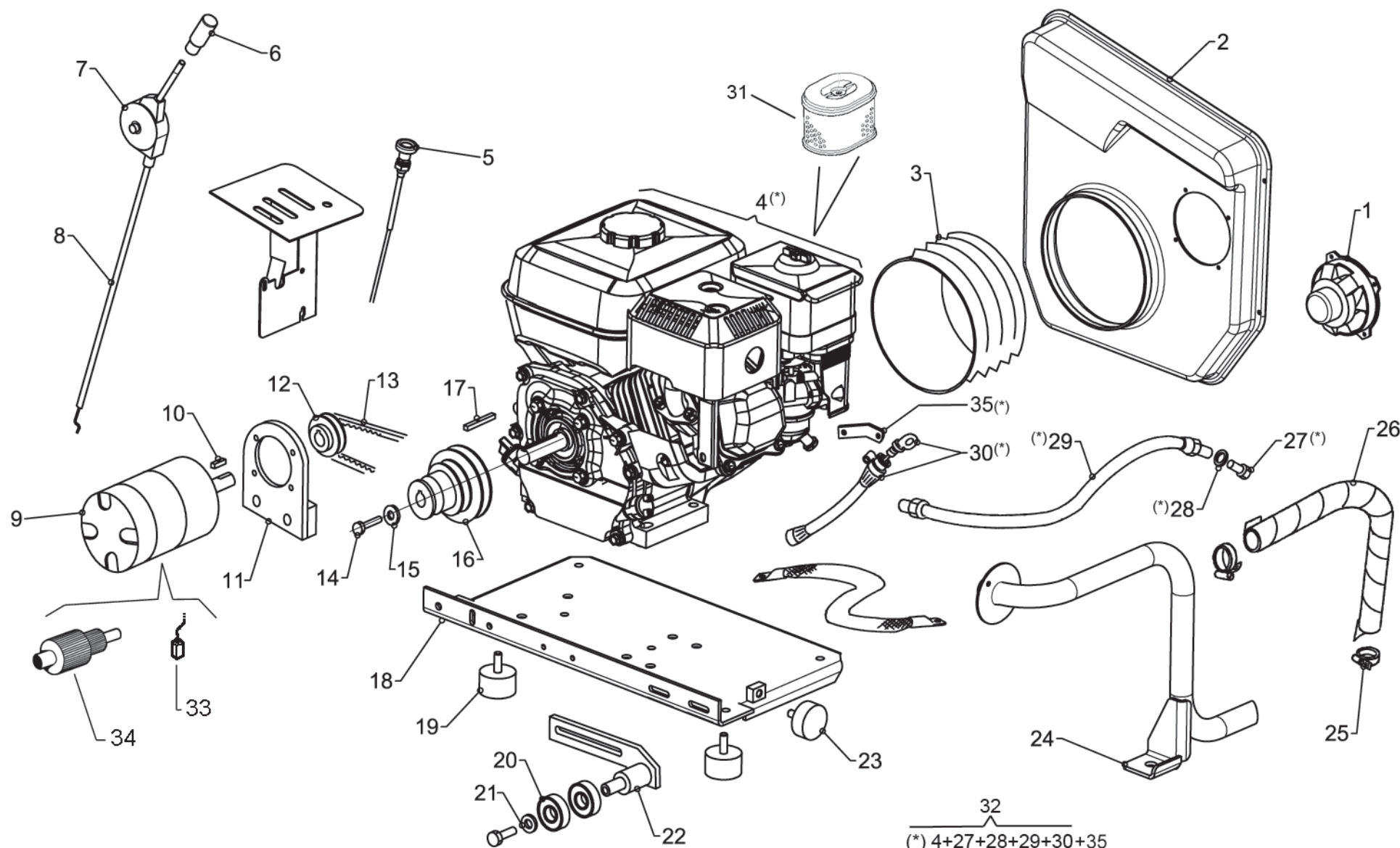


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9a

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.3.07808	1	elettroventilatore	electric fan	ventilateur électrique	Elektroventilator	eléctroventilador	
2	1.5.10129	1	convogliatore	conveyer	convoyeur	Staubsammler	entrada de aire	
3	2.7.12041	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
4	1.3.10128	1	motore endotermico	engine	moteur	Motor	motor	
5	1.4.01843	1	starter	cable flexible	flexible câble	Bowdenkabel	cable flexible	
6	A15.1558	1	impugnatura	handle	poignée	Kugelgriff	empuñadura	
7	1.5.10207	1	leva acceleratore	accelerator lever	manette accélérateur	Gashebel	palanca acelerador	
8	1.4.10226	1	cavo acceleratore	accelerator cable	câble accélérateur	Gaskabel	cable acelerador	
9	1.3.05253	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	
10	1.1.00581	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
11	2.7.11725	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
12	2.7.10667	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
13	1.2.04199	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
14		1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE 5/16" x 1" UNF
15	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
16	2.7.11722.	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
17	-	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
18	2.7.11717	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
19	1.2.05697	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
20	1.4.00395	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
21	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
22	2.7.11718	1	tendicinghia	belt tightener	tendeur de courroie	Riemenspanner	tensor de correa	
23	1.2.05528	1	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
24	2.7.11779	1	marmitta	exhaust pipe	tuyau d' échappement	Auspuffrohr	tubo de escape	
25	-	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
26	1.5.05112	1,10 mt	protezione calore	protection	protection	Waermeschutzband	protección	
27	1.1.01131	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
28	1.1.00352	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
29	1.2.07194	1	tubo scarico olio	oil drain pipe	tuyau de décharge huile	Ölablaßschlauch	tubo vaciado aceite	
30	1.3.10217	1	kit asta livello olio	oil gauge dipstick kit	jauge d'huile	Kit Ölmesstab	kit varilla nivel de aceite	
31	1.3.05129	1	filtro aria motore	air filter	filtre aire	Filterluft	filtro de air	
32	2.7.12120	1	ass. motore a ricambio	engine assembly	ensemble moteur	komplett- Motor	Motor completo	



32
 (*) 4+27+28+29+30+35

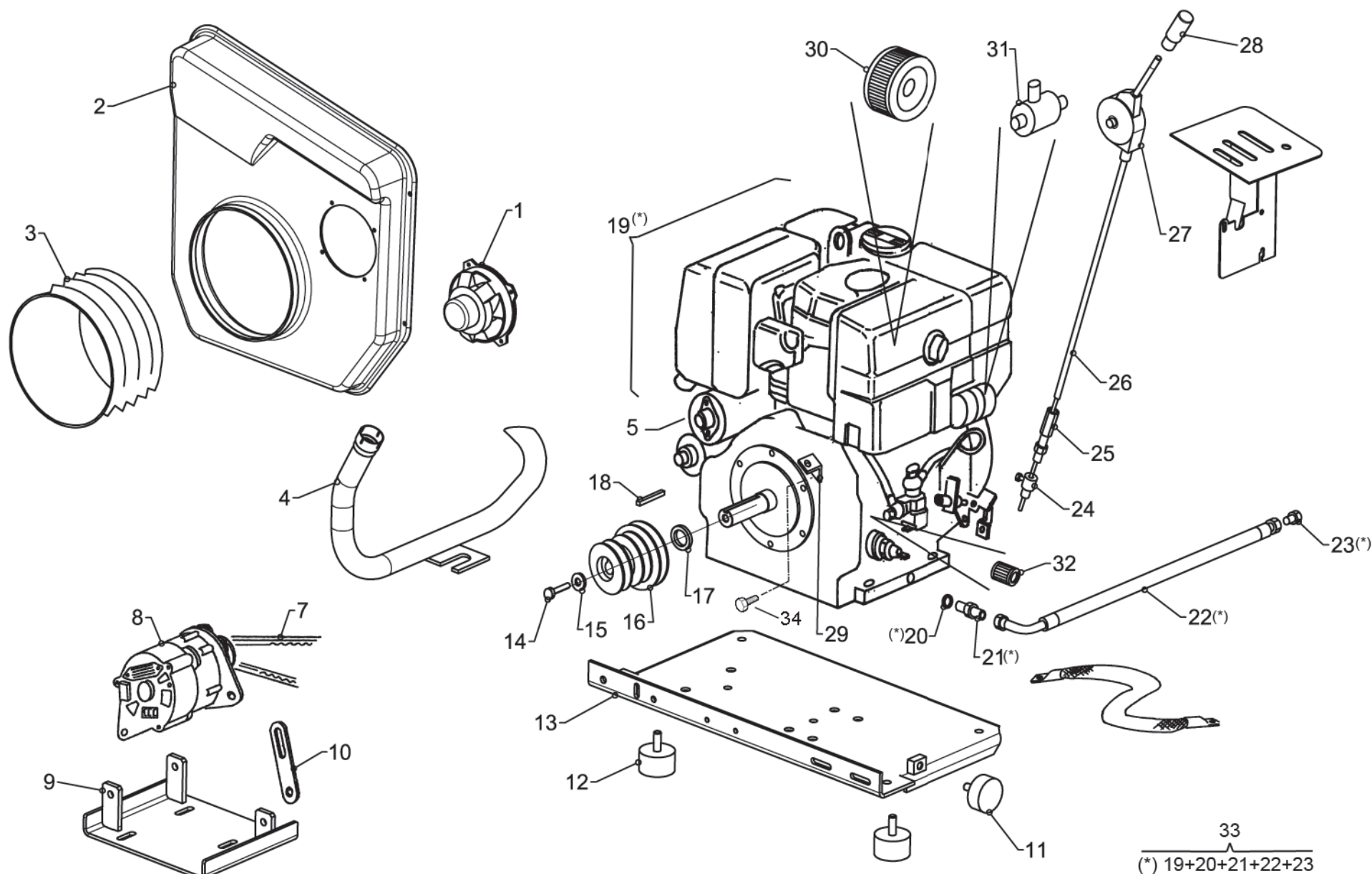


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9a

[illegible]





T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9b

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.3.07808	1	elettroventilatore	electric fan	ventilateur électrique	Elektroventilator	eléctroventilador	
2	1.5.10848	1	convogliatore	conveyer	convoyeur	Staubsammler	entrada de aire	
3	2.7.12041		tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
4	2.7.11849	1	marmitta	exhaust pipe	tuyau d' échappement	Auspuffrohr	tubo de escape	
5	1.3.10693	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	Arranque motor	
6								
7	1.2.04199	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
8	1.3.08448	1	alternatore	alternator	alternateur	Drehstromgenerator	alternador	
9	2.7.11973	1	supporto alternatore	support	support	Halterung	soporte	
10	2.7.11732	1	tendicinghia	belt tightener	tendeur de courroie	Riemenspanner	tensor de correa	
11	1.3.05528	1	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
12	1.2.05697	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
13	2.7.11717	1	supporto motore	support	support	Halterung	soporte	
14	-	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE 3/8" - 24x1/4" UNF
15	2.7.00556	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
16	2.7.11728	1	puleggia motore	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
17	2.7.11863	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
18	-	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
19	1.3.09934	1	motore endotermico	engine	moteur	Motor	motor	
20	1.1.01228	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
21	1.4.01236	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8" x 14
22	1.2.10210	1	tubo scarico olio	oil drain pipe	tuyau de décharge huile	Ölablaßschlauch	tubo vaciado aceite	
23	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	3/8"
24	1.1.00362	1	fermo per cavo	clamp	collier	Kabelklemme	cerrojo	
25		1	registro	adjuster	règlage	Einstell	regulador	
26	1.4.10257	1	cavo acceleratore	accelerator cable	câble accélérateur	Gaskabel	cable acelerador	
27	1.5.10207	1	leva acceleratore	accelerator lever	manette accélérateur	Gashebel	palanca acelerador	
28	A15.1558	1	impugnatura	handle	poignée	Kugelgriff	empuñadura	
29	2.7.12012	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	
30	1.3.10414	1	filtro aria	air filter	filtre aire	Filterluft	filtro de air	
31	1.3.10416	1	filtro gasolio	gas oil filter	filtre du gasoil	Dieseloelfilter	filtro de gasóleo	
32	1.3.10415	1	filtro olio	oil filter	filtre à huile	Ölfilter	filtro de aceite	

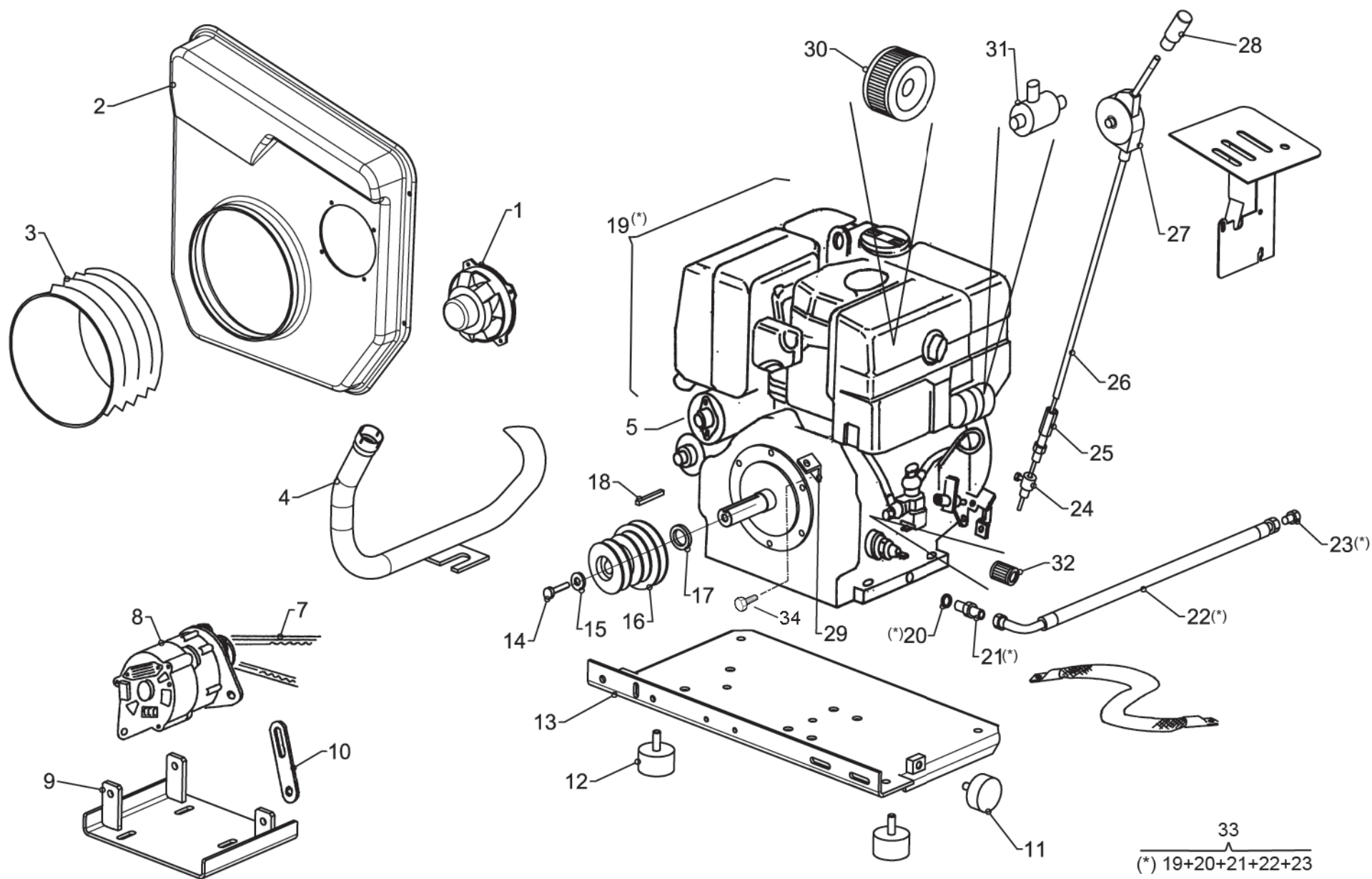
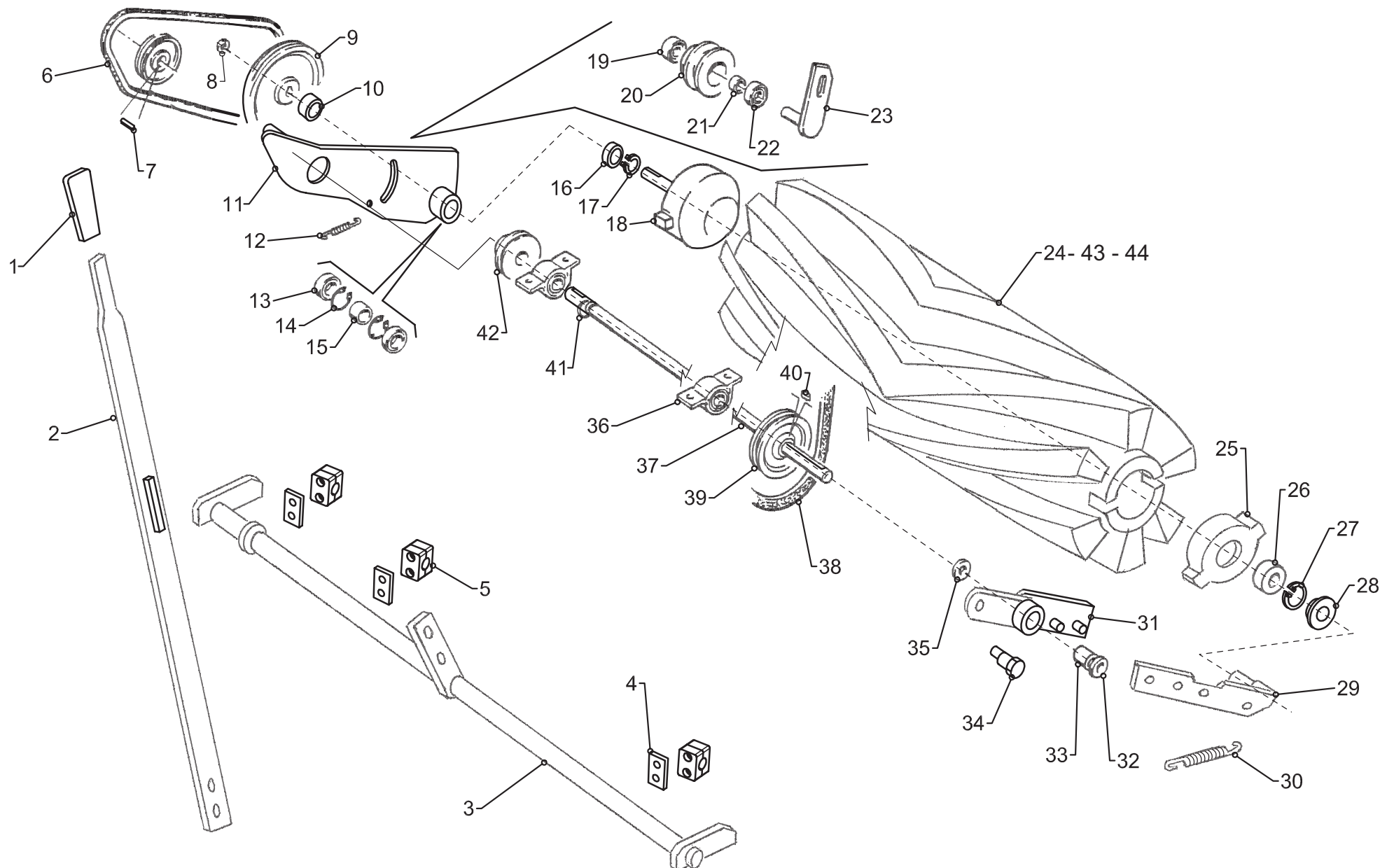




Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9b

1.9.10450 - 12/2004





T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

10

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.2.01701	1	manopola piatta	handle	poignée	Handgriff	empuñadura	
2	2.7.11707	1	leva sollevamento	lever	levier	Habel	palanca	
3	2.7.11704	1	albero sollevamento	shaft	Arbre	Welle	eje	
4	2.7.12010	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
5	1.1.07256	6	collare	holder	collier	Schelle	collar	
6	1.2.03133	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
7	1.1.00441	1	linguetta	key	clavette	Keil	chavetta	
8	2.7.03421	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
9	2.7.03441	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
10	2.7.12011	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
11	2.7.11709	1	supporto destro	RH support	support droit	rechte Halterung	soporte derecho	
12	1.4.00104	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
13	1.4.00118	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
14	1.1.00119	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
15	2.7.09124	1	distanziale	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
16	2.7.03435	1	distanziale	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
17	1.1.00566	1	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
18	2.7.03322	1	assieme rullo	LH support	support gauche	linke Halterung	soporte izquierdo	
19	1.4.00267	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
20	2.7.03434	1	rullo	roller	rouleau	Rolle	rodillo	
21	2.7.03435	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
22	1.4.00267	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
23	2.7.03433	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
24	1.5.10382	1	spazzola centrale PPL	PPL main brush	balai central en PPL	PPL Hauptbürste	cepillo central en PPL	
25	2.7.00073	1	rullo	roller	rouleau	Rolle	rodillo	
26	1.4.00118	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
27	1.1.00119	1	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
28	2.7.03158	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
29	2.7.07344	1	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
30	1.4.00104	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
31	2.7.12046	1	braccio sinistro	LH arm	Bras gauche	linke Arm	brazo izquierdo	
32	2.7.00417	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	

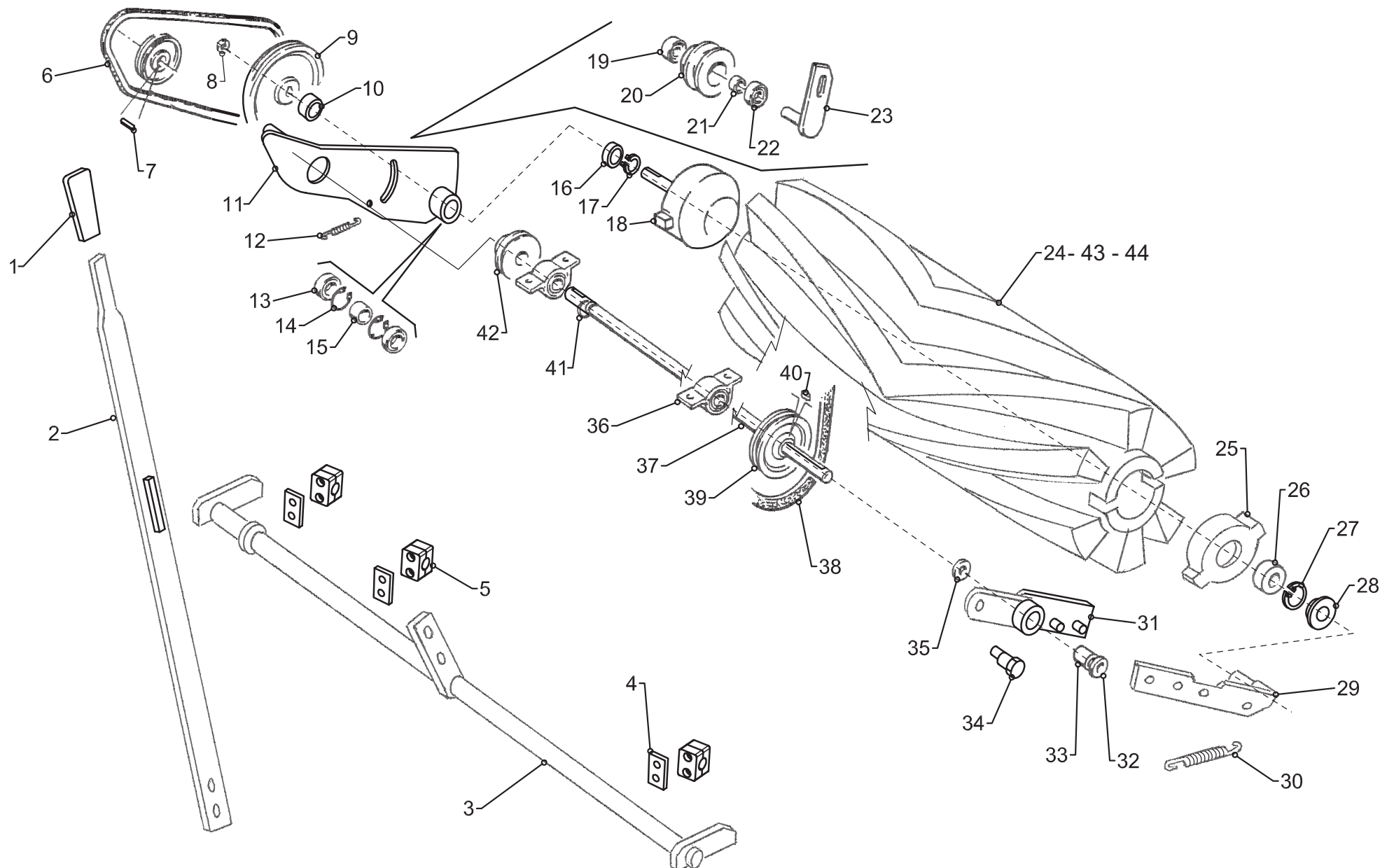
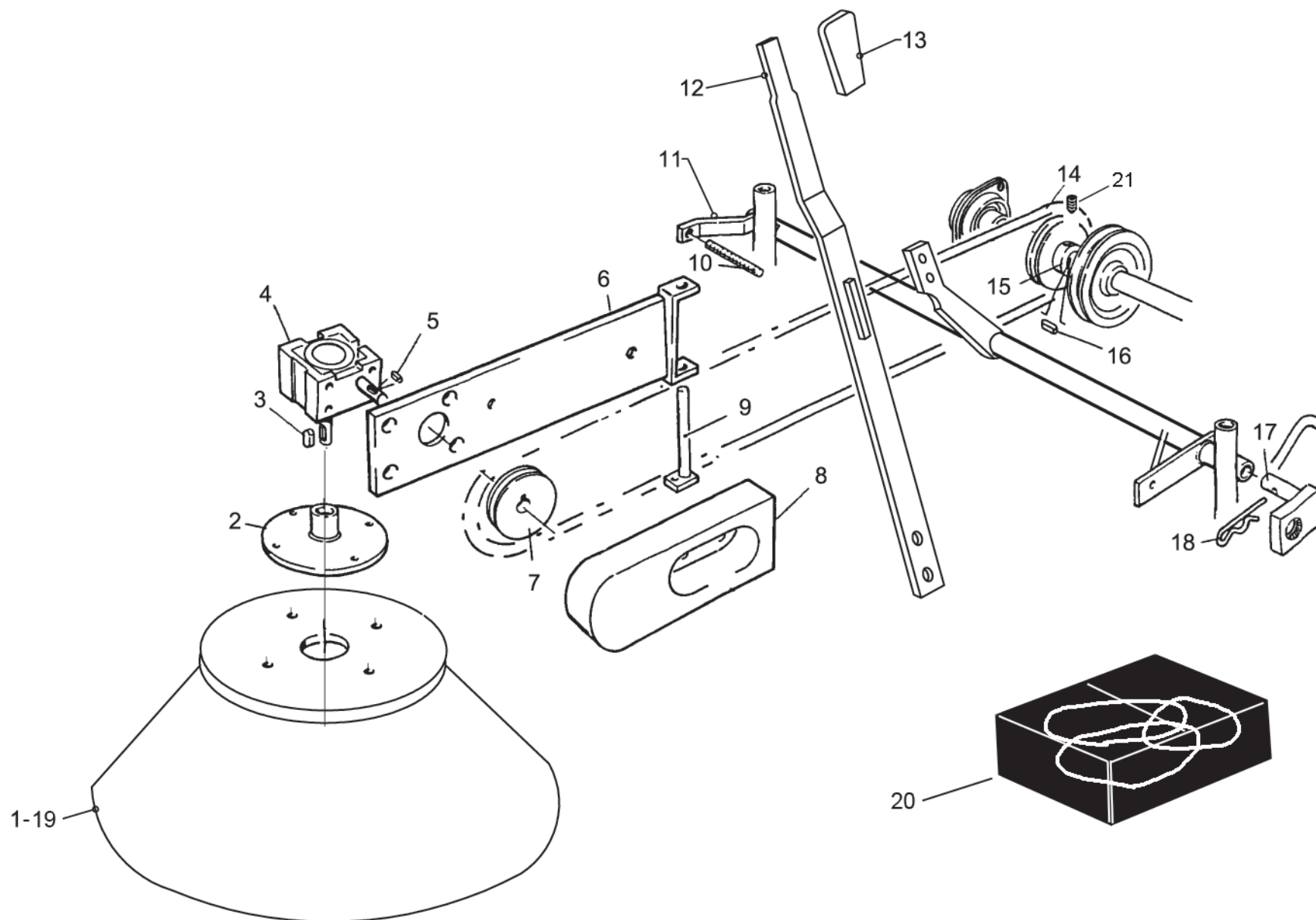




Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

10

1.9.10450 - 12/2004



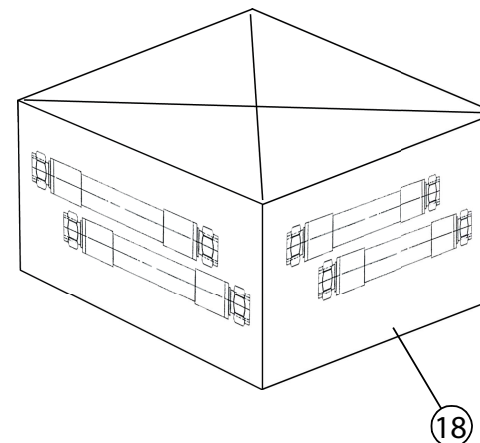
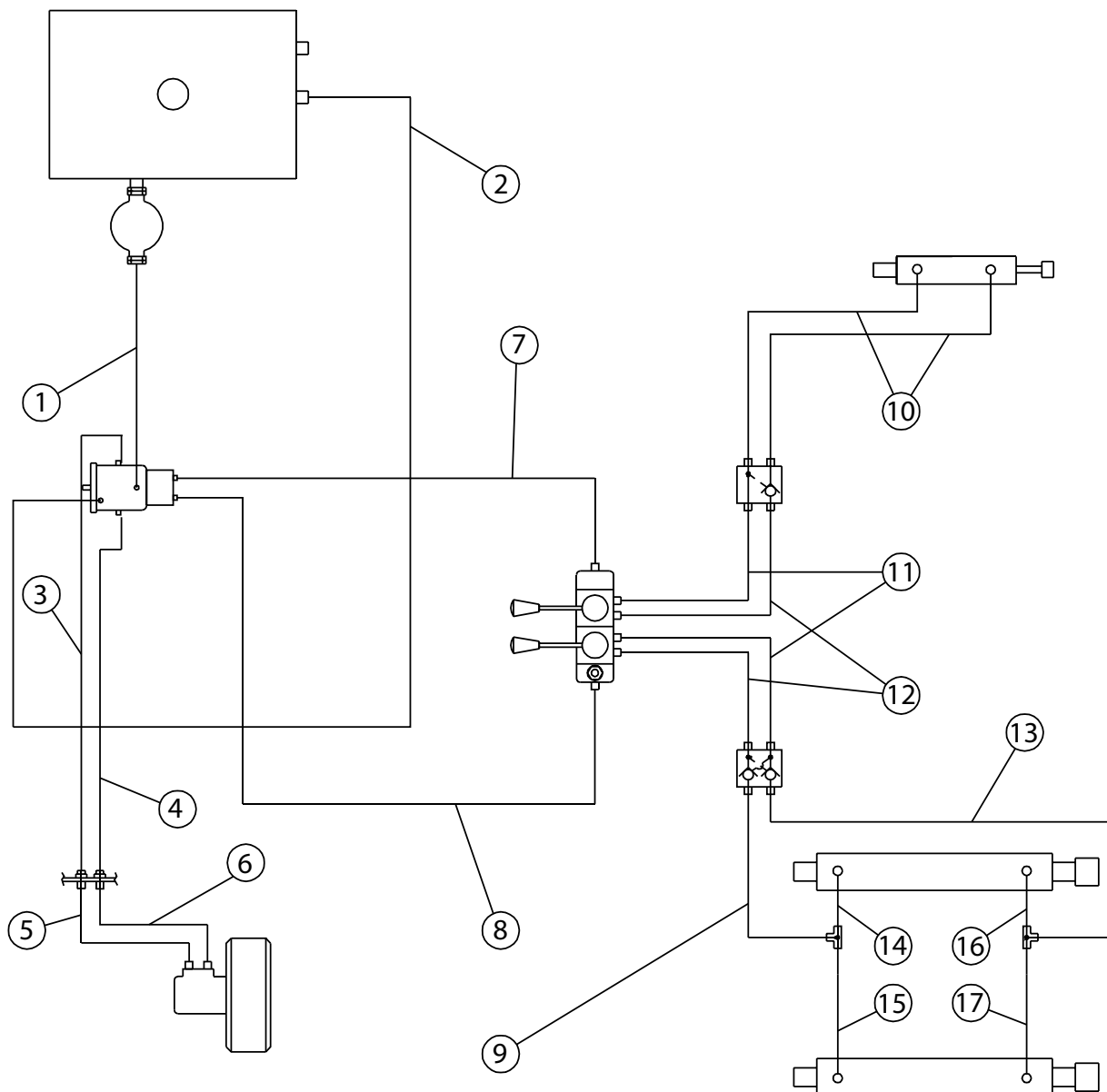


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

11

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.5.04637	1	spazzola lat in PPL	PPL side brush	balai central en PPL	Hauptbürste aus PPL	cepillo central en PPL	
2	2.7.07406	1	disco	disc	disque	Scheibe	disco	
3	1.1.02008	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
4	1.4.07288	1	riduttore	gear reducer	réducteur	Reduziergetriebe	reductor	
5	1.1.02274	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
6	2.7.08726	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
7	2.7.08174	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
8	1.5.06840	1	carter	guard	protection	Schutz	protección	
9	2.7.07231	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
10	2.7.01336	1	registro	adjuster	règlage	Einstell	regulador	
11	2.7.11711	1	asse	axle	axe	Achse	eje	
12	2.7.11708	1	leva	lever	levier	Habel	palanca	
13	1.2.01701	1	manopopola	handle	poignée	Handgriff	empuñadura	
14	1.2.05534	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
15	2.7.08271	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
16	1.1.00441	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
17	2.7.08270	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
18	1.1.06002	1	copiglia a R	split pin	goupille	Splint	chaveta hendida	
19	1.5.03503	1	spazz. lat in misto acciaio	PPL/steel side brush	balai central PPL/acier	Hauptbürste PPL/Stahl	capillo central PPL/acero	Optional
20	2.7.12106	1	serie cinghie	belts assembly	ensemble courroies	Riemens Kit	serie correas	
21	1.1.00086	1	vite senza testa	flat hex socket screw	vis sans tête	Schraube ohne Kopf	tornillo sin cabeza	
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								



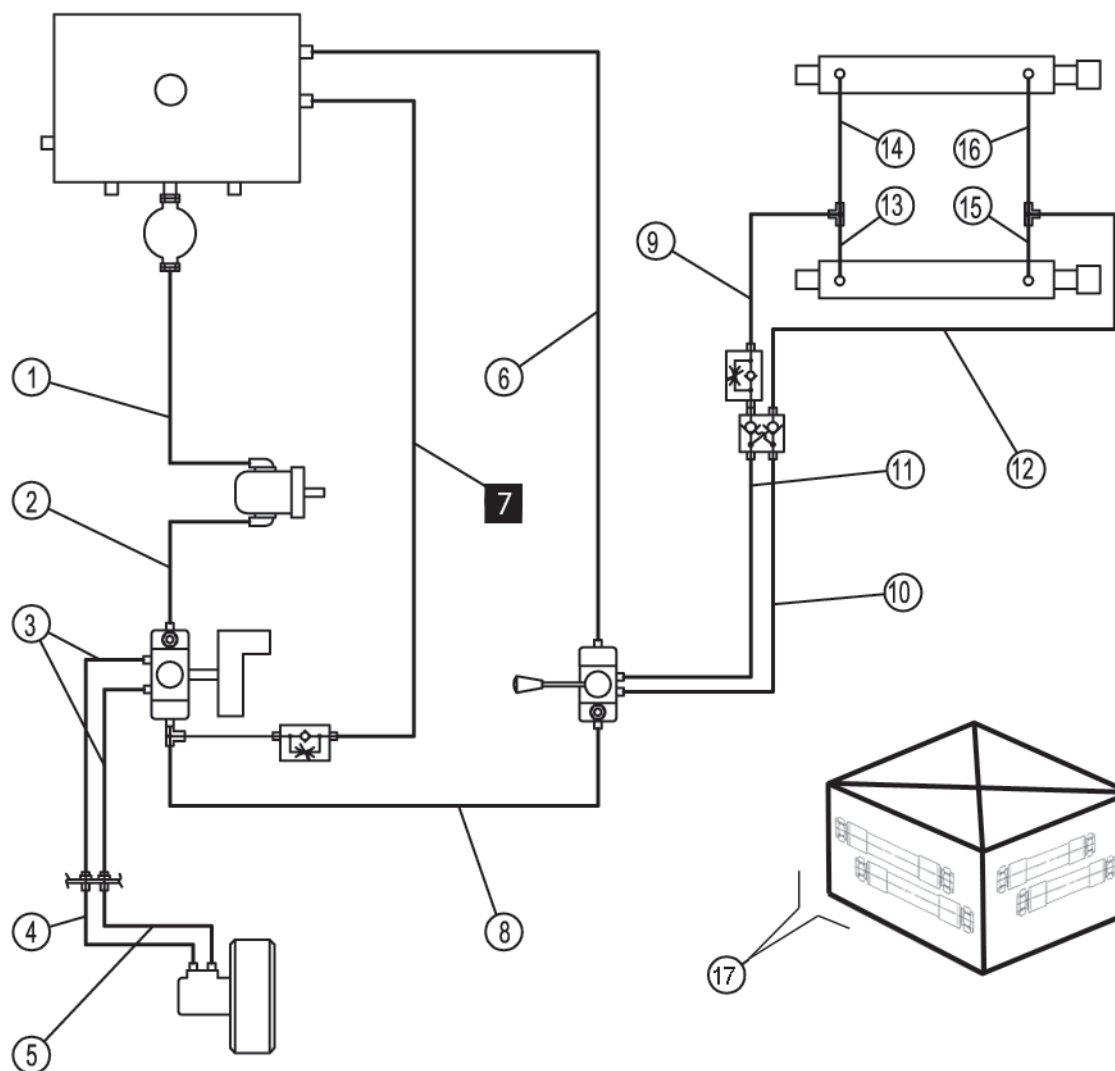


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.2.10297	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
2 *	1.2.05992	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
3	1.2.10149	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
4	1.2.10150	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
5	1.2.10086	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
6	1.2.10085	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
7	1.2.10154	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
8	1.2.10288	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
9	1.2.10090	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
10	1.2.10091	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
11	1.2.10092	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
12	1.2.10093	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
13	1.2.10094	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
14	1.2.10095	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.2.10096	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
16	1.2.10097	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
17	1.2.10098	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
18	2.7.12259	1	serie tubi	set of pipes	ensemble tuyaux	Komplett- Rohren	serie tubos	
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
*			non incluso nella serie tubi	not included in the set of pipes	Non inclus dans l'ensemble de tuyaux	Nicht Eingeschlossen im der Rohresatz	No incluido en las serie de tubos	



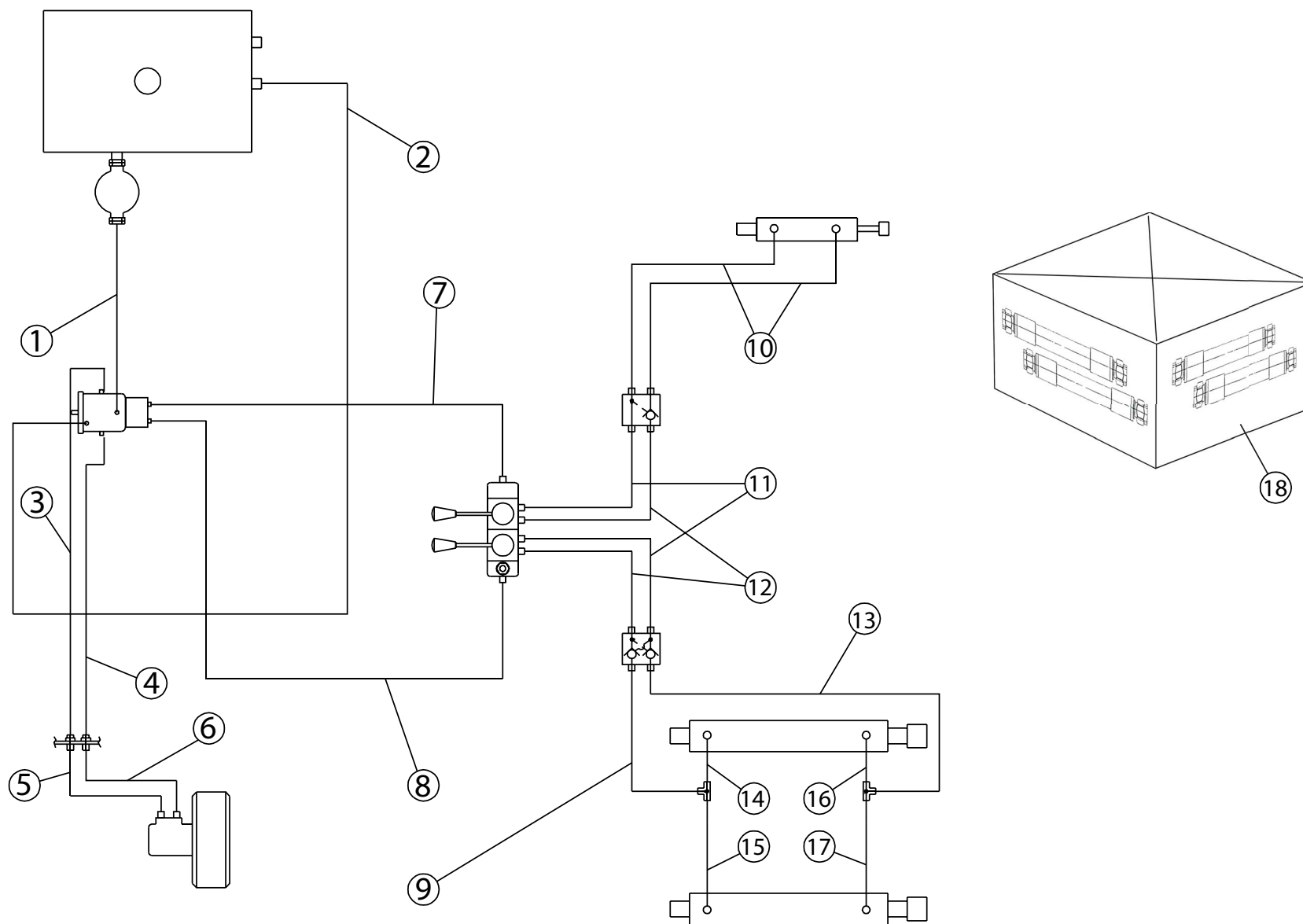


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12a

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.2.10285	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
2	1.2.10083	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
3	1.2.10084	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
4	1.2.10085	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
5	1.2.10086	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
6	1.2.10286	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
7	1.2.10265	0,6 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
8	1.2.10287	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
9	1.2.10090	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
10	1.2.10092	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
11	1.2.10093	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
12	1.2.10094	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
13	1.2.10095	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
14	1.2.10096	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.2.10097	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
16	1.2.10098	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
17	2.7.11755	1	serie tubi	set of pipes	ensemble tuyaux	Komplett- Rohren	Serie tubos	
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								



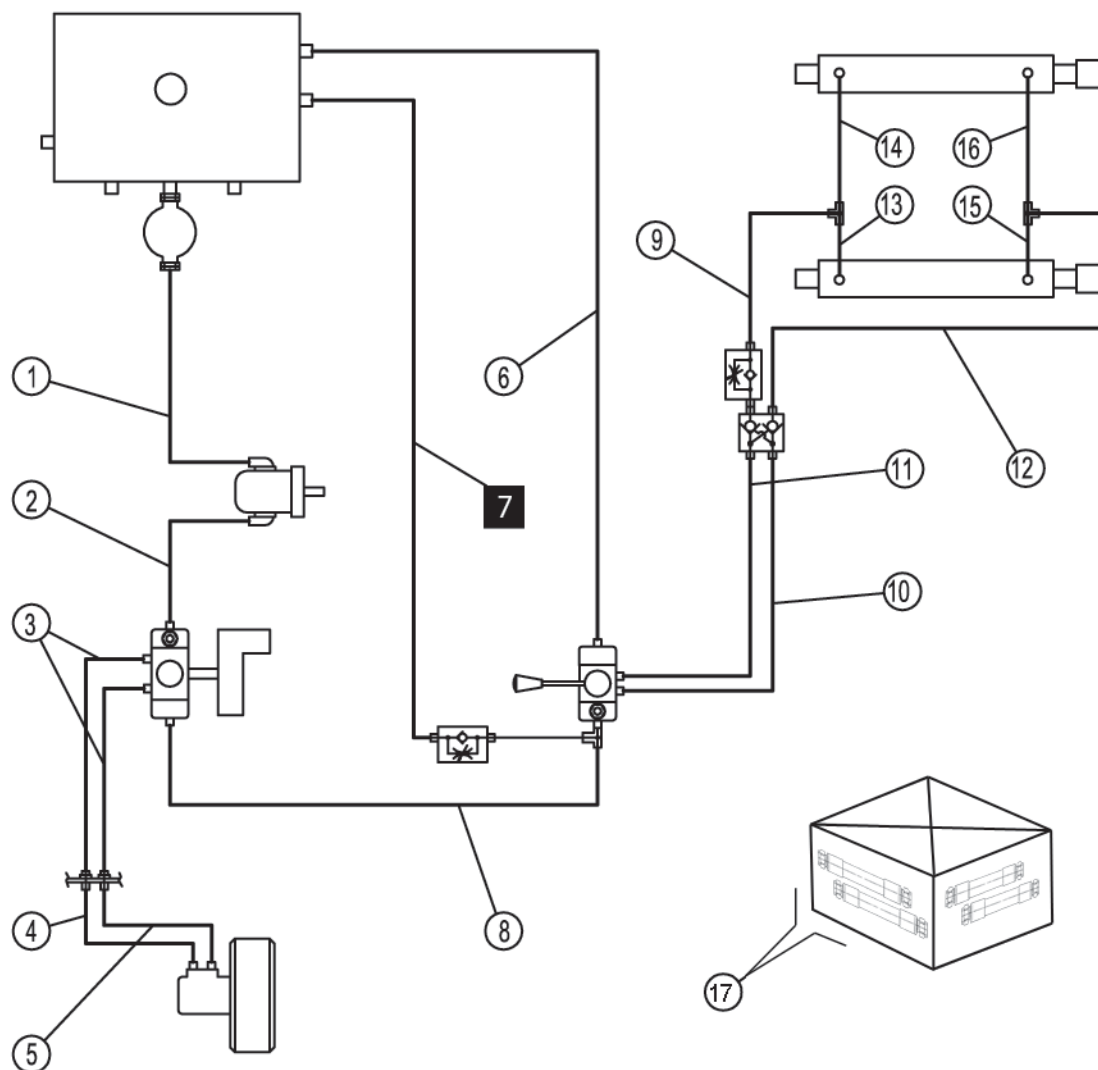


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12b

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.2.10632	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
2	1.2.10713	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
3	1.2.10631	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
4	1.2.10631	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
5	1.2.10086	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
6	1.2.10085	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
7	1.2.10633	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
8	1.2.10634	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
9	1.2.10090	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
10	1.2.10091	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
11	1.2.10092	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
12	1.2.10093	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
13	1.2.10094	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
14	1.2.10095	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.2.10096	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
16	1.2.10097	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
17	1.2.10098	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
18	2.7.12278	1	serie tubi	set of pipes	ensemble tuyaux	Komplett- Rohren	serie tubos	
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								



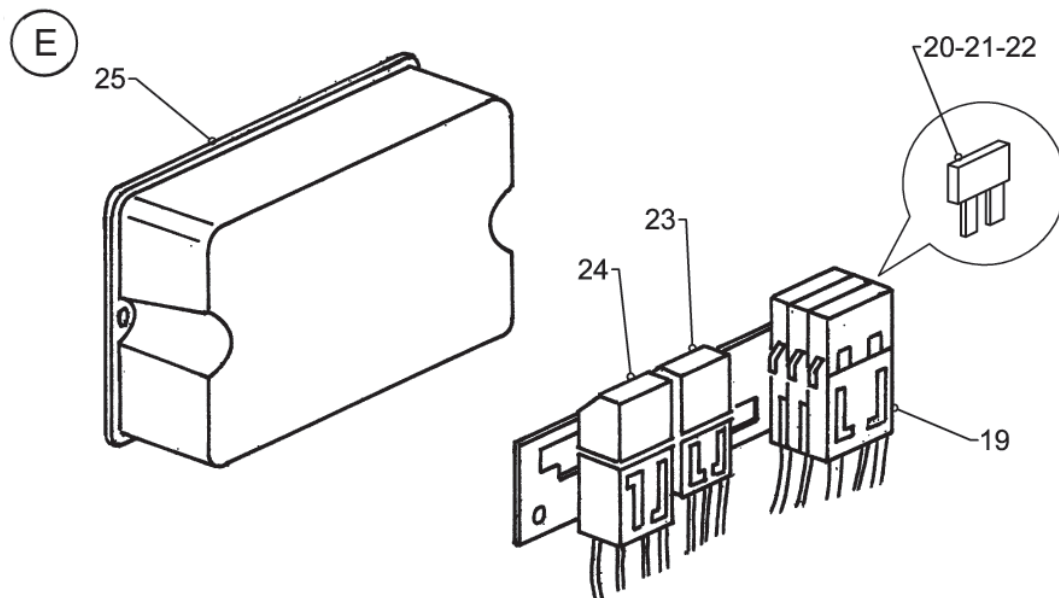
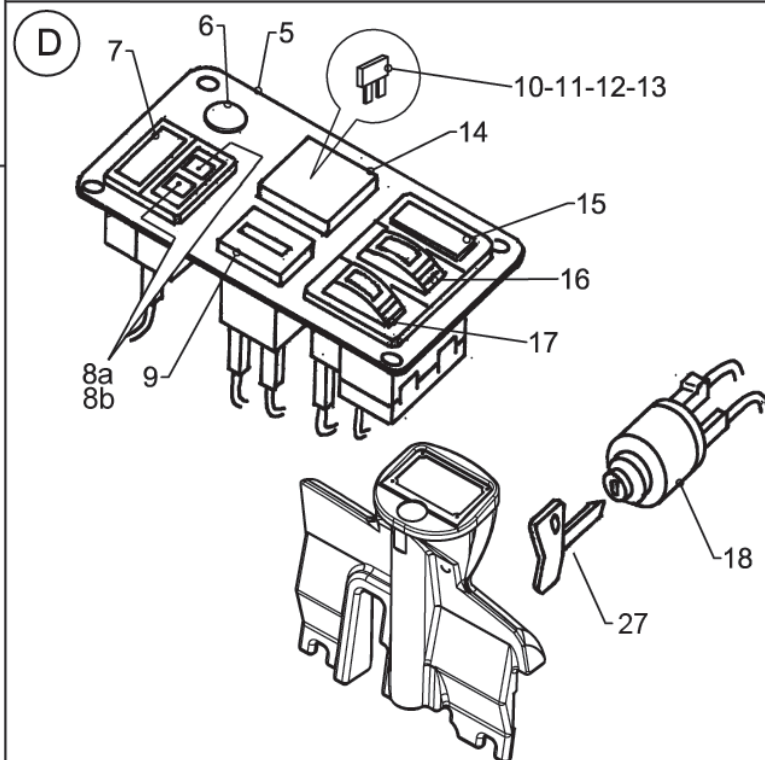
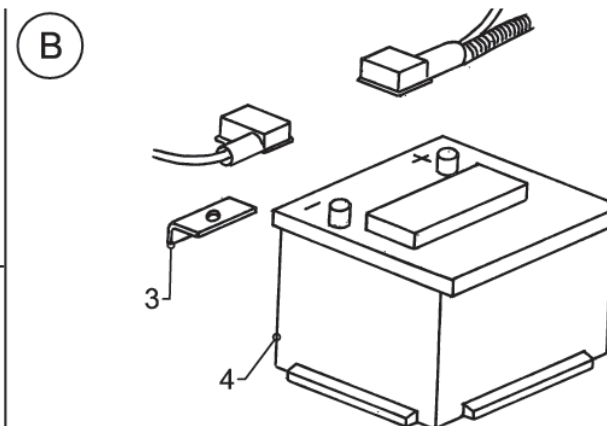
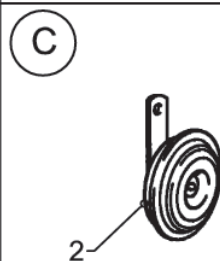
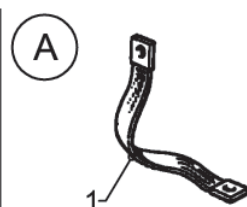
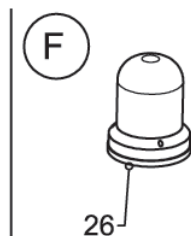
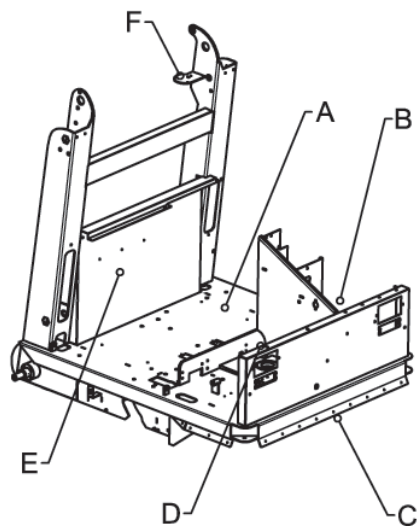


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12c

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.2.10289	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
2	1.2.10290	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
3	1.2.10291	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
4	1.2.10085	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
5	1.2.10086	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
6	1.2.10292	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
7	1.2.10265	0,9 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
8	1.2.10293	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
9	1.2.10090	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
10	1.2.10092	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
11	1.2.10093	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
12	1.2.10094	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
13	1.2.10095	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
14	1.2.10096	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.2.10097	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
16	1.2.10098	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
17	2.7.11938	1	serie tubi	set of pipes	ensemble tuyaux	Komplett- Rohren	serie tubos	
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								



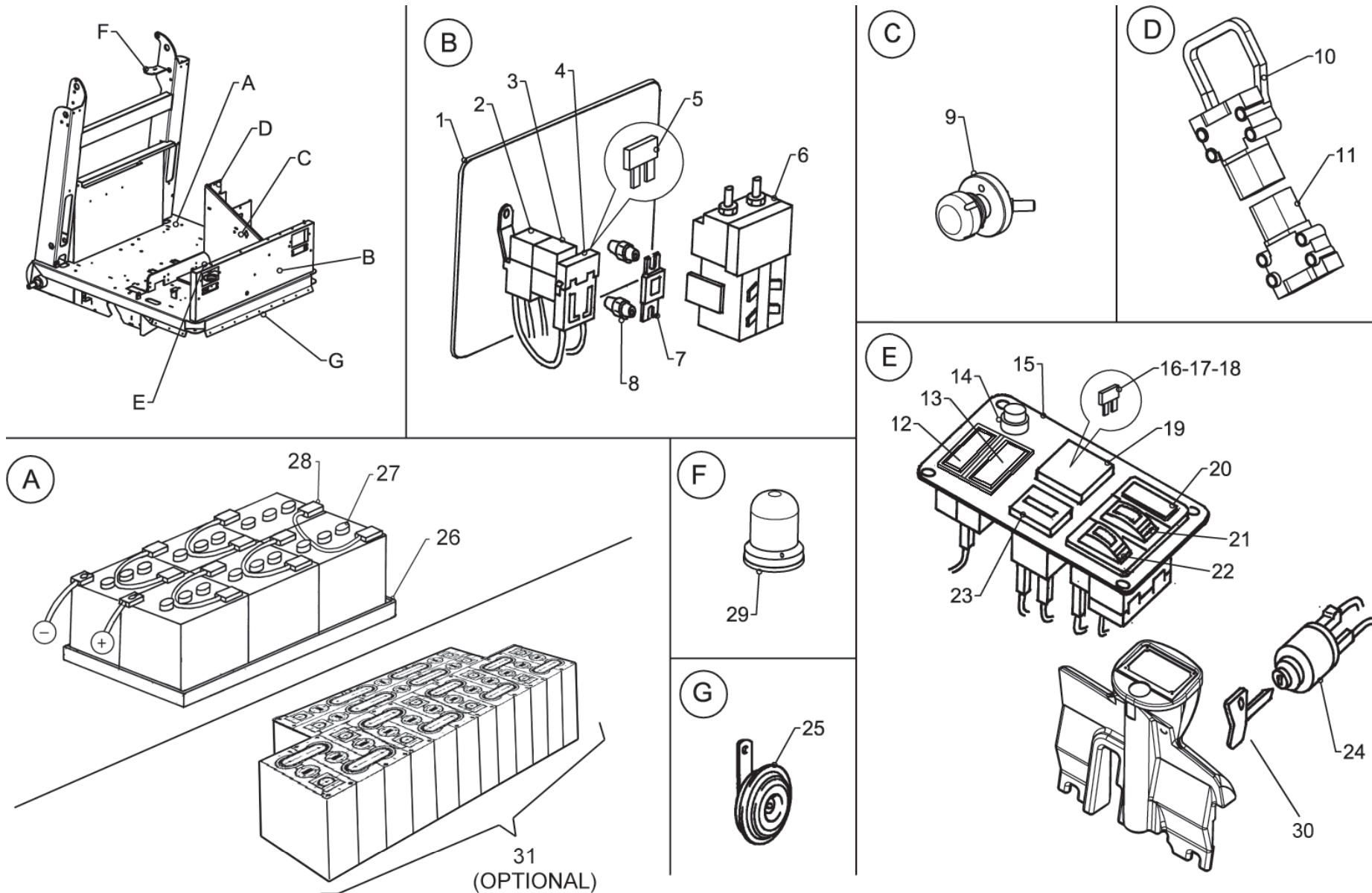


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

13

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.3.05212	1	treccia di massa	earth	câble /mise à la terre	Erdungskabel	conexión a tierra	
2	1.3.05143	1	clacson	horn	klaxon	Hupe	claxon	
3	2.7.06990	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
4	1.3.00667	1	batteria	battery	batterie	Batterie	bateria	
5	2.7.11596	1	piastra	support	support	Halterung	soporte	
6	1.5.10522	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
7	1.5.10523	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
8a	1.3.10520	1	spia batt. e press. Olio mot.	warning light	témoin	Kontrolleuchte	testigo	T1400 (TD Top/1)
8b	1.3.10521	1	spia batteria	warning light	témoin	Kontrolleuchte	testigo	T1400 (TH Top/1)
9	1.3.08001	1	contaore	hour meter	compteurs	Stundenzaehler	cuentavueltas	
10	1.3.05134	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	5A
11	1.3.03770	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	7,5A
12	1.3.03770	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	7,5A
13	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
14	1.3.05634	1	portafusibili	fuse holder	boîtier à fusible	Sicherungsträger	caja de fusibles	
15	1.5.10523	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
16	1.3.10524	1	interruttore ventola/scuot.	switch-push button	interrupteur-bouton	Schalter-Knopf	interruptor-pulsador	
17	1.3.10526	1	pulsante clacson	horn switch	interrupteur klaxon	Hupeshalter	interruptor de clacson	
18	1.3.03111	1	interruttore avviamento	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	
19	1.3.06287	1	portafusibile	fuse holder	boîtier à fusible	Sicherungsträger	caja de fusible	
20	1.3.09013	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	20A
21	1.3.09014	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	20A
22	1.3.05038	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	30A
23	1.3.03674	1	rele'	relay	relais	Relays	relé	12V 20/30A
24	1.3.08222	1	rele'	relay	relais	Relays	relé	12V 70A
25	1.5.08696	1	protezione	cover	couvercle	Deckel	tapa	
26	1.3.07153	1	luce d'emergenza	hazard light	clignotant	Notlichter	luz de emergencia	
27	1.3.10136	1	chive per interr.avviamento	Switch key	clé	Schlüssel	llave	
28								
29								
30								
31								



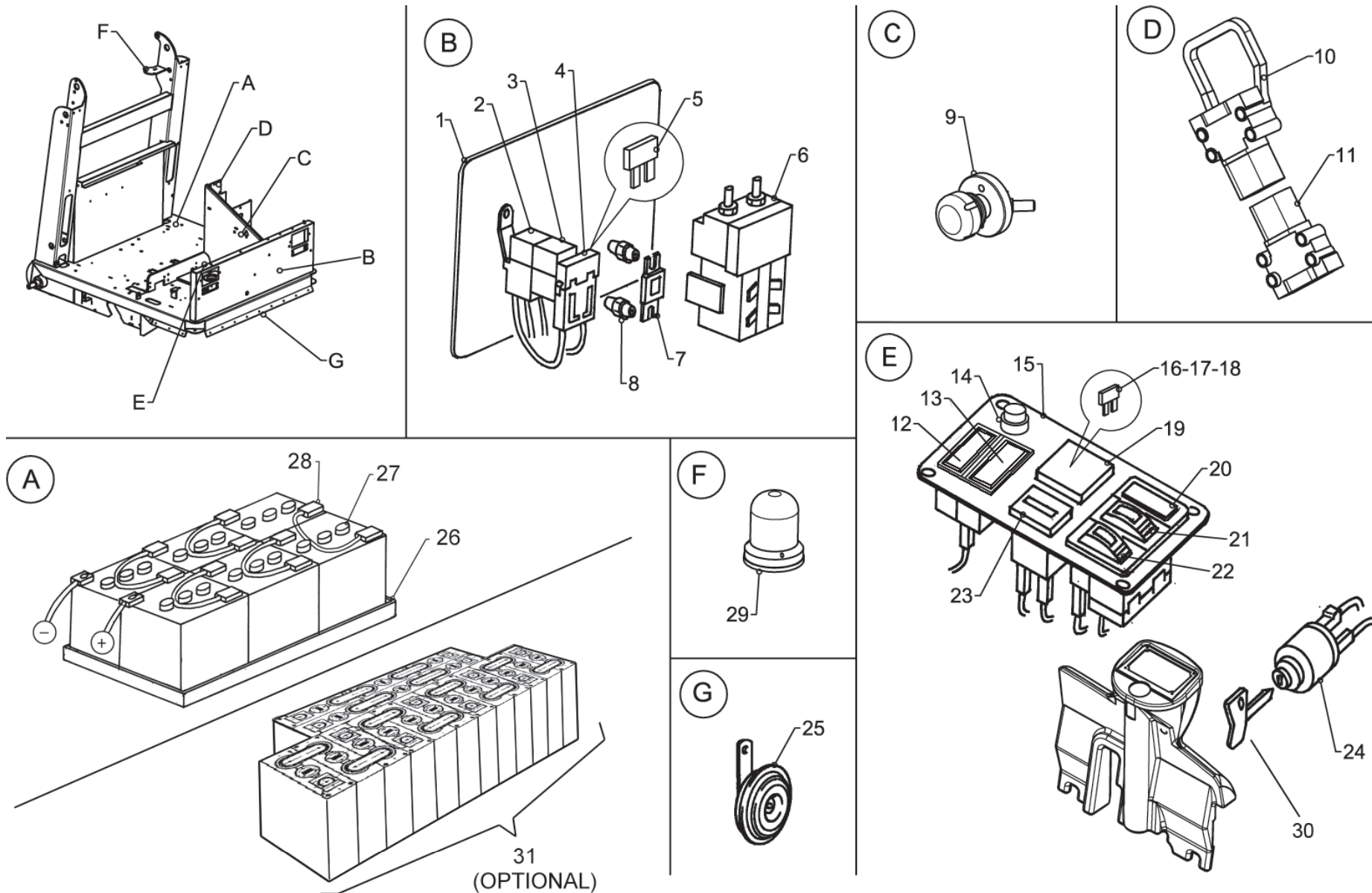


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

13a

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	2.7.11793	1	piastra	support	support	Halterung	soporte	
2	1.3.08223	1	rele'	relay	relais	Relays	relé	24V 70A
3	1.3.03348	1	rele'	relay	relais	Relays	relé	24V 10/20A
4	1.3.06287	1	portafusibili	fuse holder	boîtier à fusible	Sicherungsträger	caja de fusibles	
5	1.3.09013	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	20A
6 *	1.3.10735	1	teleruttore vale da matricola	remote control switch from serial number	télérupteur à partir de la matr.	Fernsteuerschalter Von der Seriennum.	telerruptor a partir del nr.de serie	SW200-230 162559
7	1.3.06666	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	160A
8	1.3.09835	2	isolantore	isolator	isolateur	Schwingungsdämpfer	aislante	
9	1.3.10251	1	interruttore generale	master switch	interrupteur général	Umschalter	interruptor general	
10	1.3.06541	1	spina	plug	fiche	Stecker	toma	160A
11	1.3.06540	1	presa	socket	prisa	Steckdose	enchufe	160A
12	1.5.10523	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
13	1.5.10523	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
14	1.3.06034	1	spia stato batteria	battery warning light	témoin battery	Kontrolleuchte - Batterie	testigo bateria	
15	2.7.11596	1	piastra	support	support	Halterung	soporte	
16	1.3.05134	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	5A
17	1.3.03770	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	7,5A
18	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
19	1.3.05634	1	portafusibili	fuse holder	boîtier à fusible	Sicherungsträger	caja de fusibles	
20	1.5.10523	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
21	1.3.10525	1	interruttore ventola/scuotit.	switch-push button	interrupteur-bouton	Schalter-Knopf	interruptor-pulsador	
22	1.3.10527	1	pulsante clacson	horn switch	interrupteur klaxon	Hupeschalter	Interruptor del clacson	
23	1.3.08001	1	contaore	hour meter	compteurs	Stundenzaehler	cuentavueltas	
24	1.3.03111	1	interruttore avviamento	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	
25	1.3.06389	1	clacson	horn	klaxon	Hupe	claxon	
26	1.5.07818	1	vaschetta	battery support	cuve batterie	Batteriehalter		
27	1.3.05556	1	batteria	battery	batterie	Batterie	bateria	
28	2.7.08548	5	cavo batteria	battery cable	câble batterie	Batteriekabel	cable bateria	
29	1.3.07154	1	luce d'emergenza	hazard light	clignotant	Notlichter	luz de emergencia	
30	1.3.10136	1	chive per interr.avviamento	Switch key	clé	Schlüssel	llave	
31	1.3.08250	1	batteria corazzata	armoured battery	batterie cuirassé	Panzerbatterie	bateria corazada	36V - 240Ah [OPTIONAL]



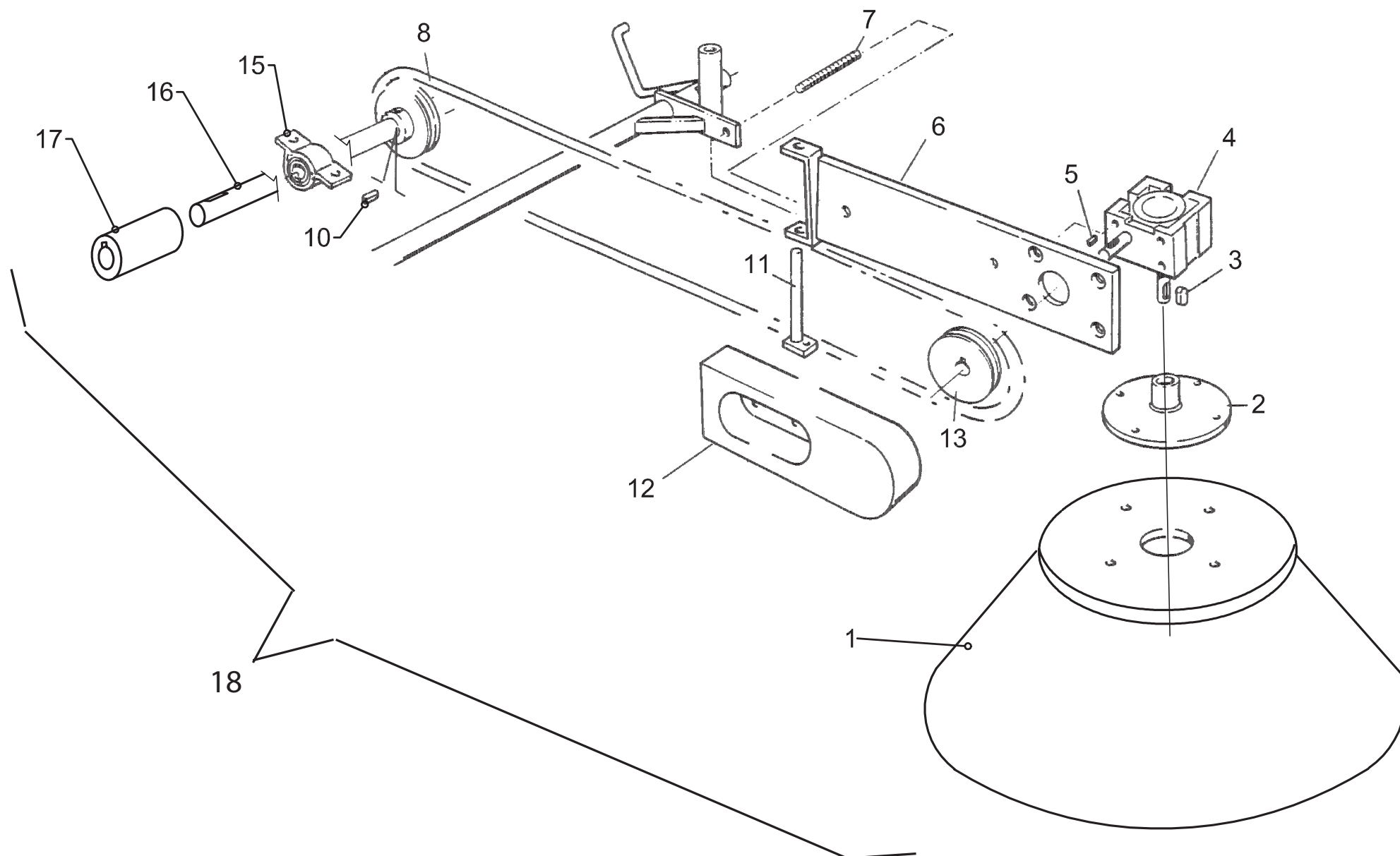


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

13a

[illegible]



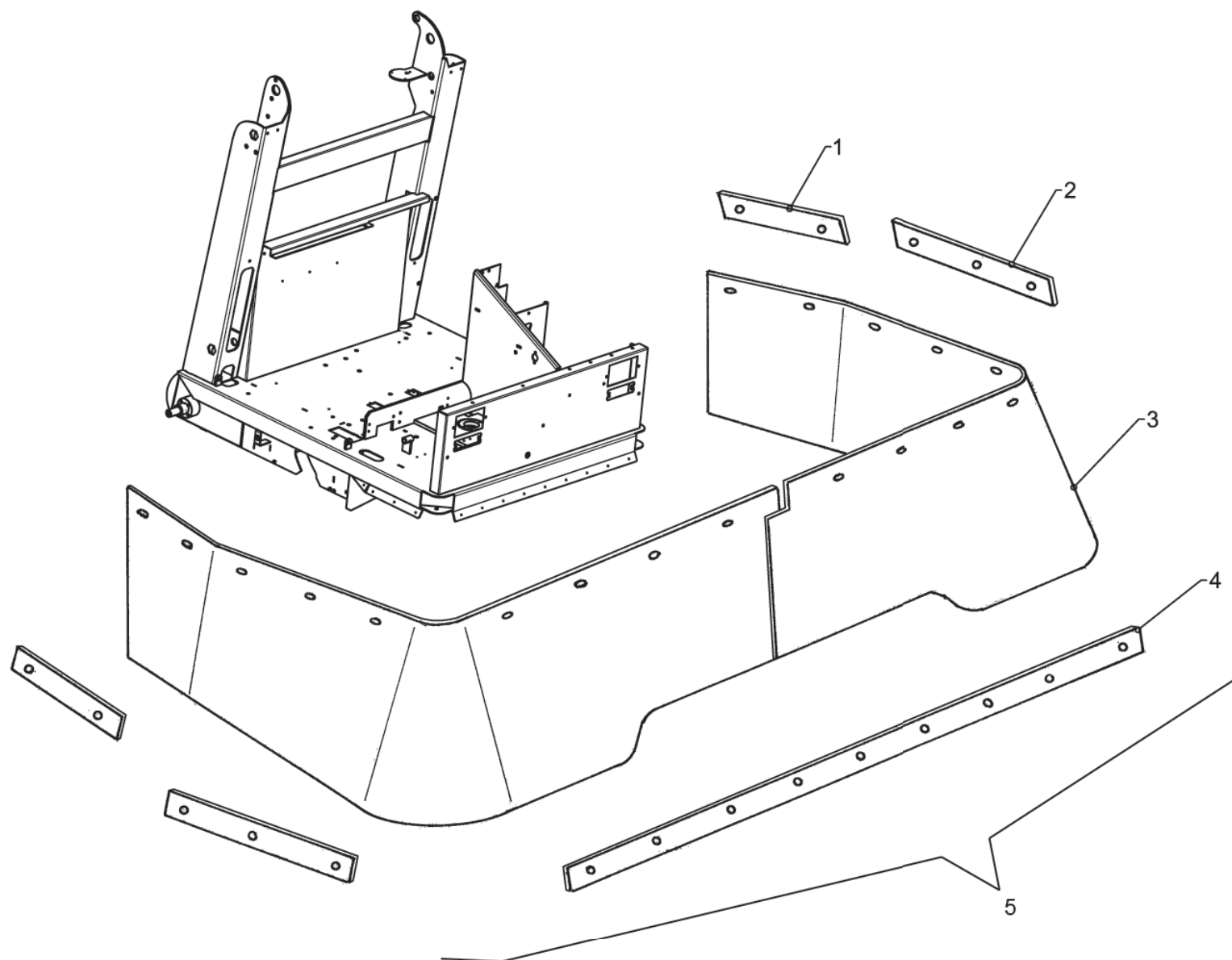


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

14

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	1.5.04637	1	spazzola in PPL	PPL side brush	balai central en PPL	Hauptbesen aus PPL	cepillo central en PPL	
2	2.7.07406	1	disco	disc	disque	Scheibe	disco	
3	1.1.02008	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
4	1.4.07289	1	riduttore	gear reducer	réducteur	Reduziergetriebe	reductor	
5	1.1.02274	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
6	2.7.08725	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
7	2.7.01336	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
8	1.2.05534	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
9	2.7.08271	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
10	1.1.00441	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
11	2.7.07231	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
12	1.5.06840	1	carter	guard	protection	Schutz	protección	
13	2.7.08174	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
14	1.5.03503	1	spazz. lat in misto acciaio	PPL/steel side brush	balai central PPL/acier	Hauptbesen PPL/Stahl	capillo central PPL/acero	Optional
15	1.4.00707	1	supporto cuscinetto	bearing support	support roulement	Lagerhalterung	siporte cojinete	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
			Vale da matricola	From serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	160213
			supporto cuscinetto	bearing support	support roulement	Lagerhalterung	siporte cojinete	T1400 (TE) (TE Top/1)
16	2.7.12115	1	Vale da matricola	From serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	161550
			albero	shaft	arbre	Welle	eje	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
			Vale da matricola	From serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	160213
17	2.7.12112	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	T1400 (TE) (TE Top/1)
			Vale da matricola	From serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	161550
			manicotto	coupling	manchon	Verbindungs- muffe	manguito	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
18	2.7.12113	1	Vale da matricola	From serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	160213
			manicotto	coupling	manchon	Verbindungs- muffe	manguito	T1400 (TE) (TE Top/1)
			Vale da matricola	From serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	161550
19	2.7.11939	1	Assieme spazz-lat.sx	left brush assembly	ensem. brosse lat.gauche	Komplett- link Besen	cepillo izquierdo completo	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
			Vale da matricola	From serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	160213
			Assieme spazz-lat.sx	left brush assembly	ensem. brosse lat.gauche	Komplett- link Besen	cepillo izquierdo completo	T1400 (TE) (TE Top/1)
20	2.7.12180	1	Vale da matricola	From serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	161550



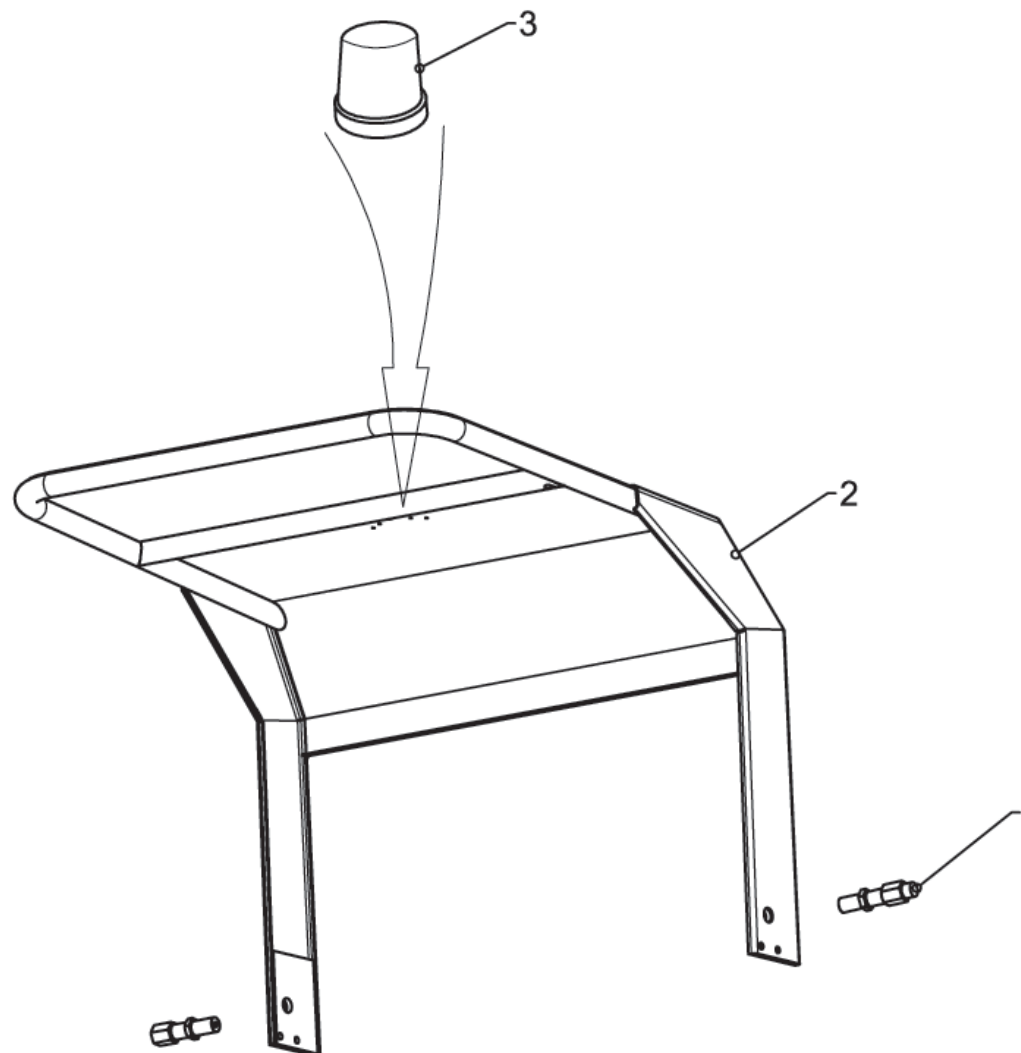


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

15

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	2.7.12004	2	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
2	2.7.11995	2	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
3	1.2.01344	2	gomma per spoiler	front dust conveyor rubber	profil en caoutchouc	Gummi	Goma	
4	2.7.11994	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
5	2.7.11992	1	assieme spoiler	Ass. front dust conv.rubber	ens. Convoyeur poussière	komp.Vorne Staubgummi	Goma completa	
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								



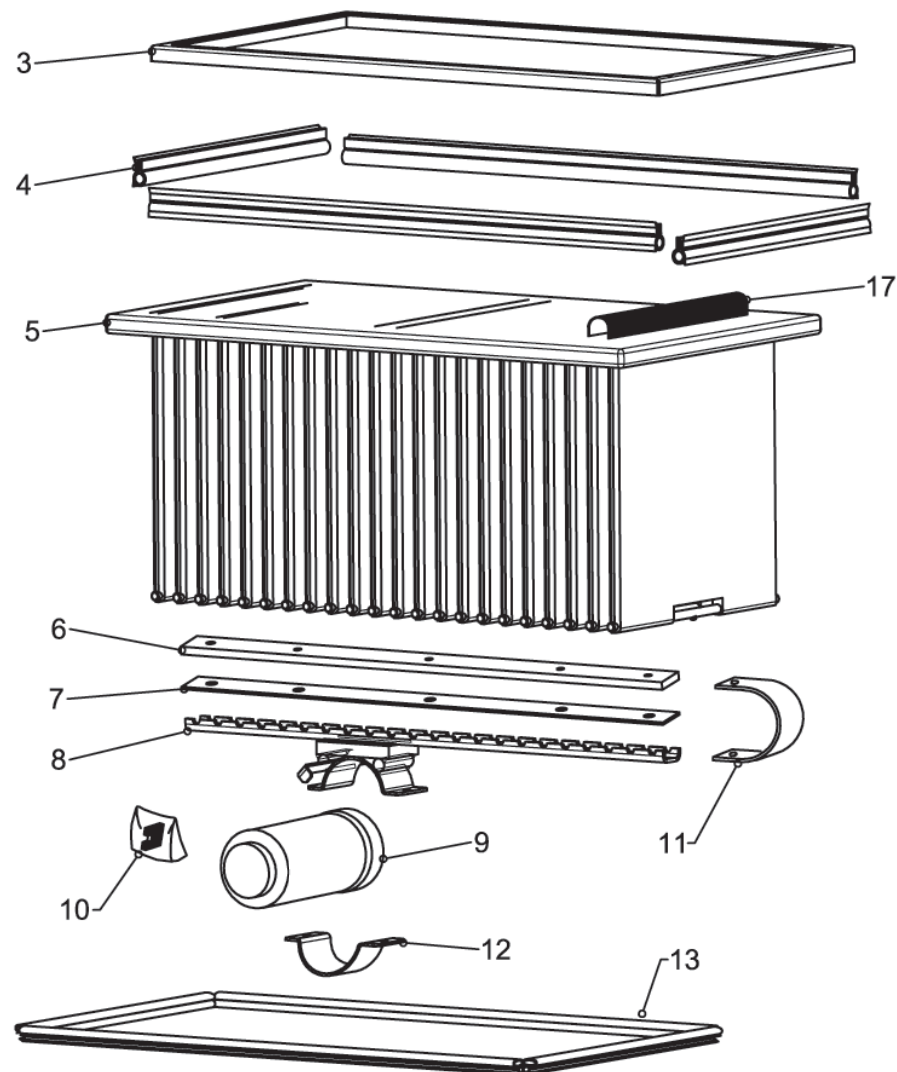
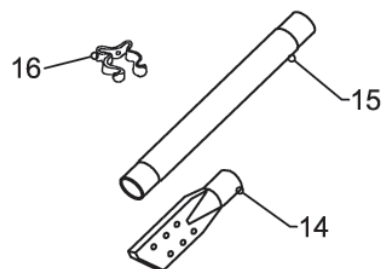
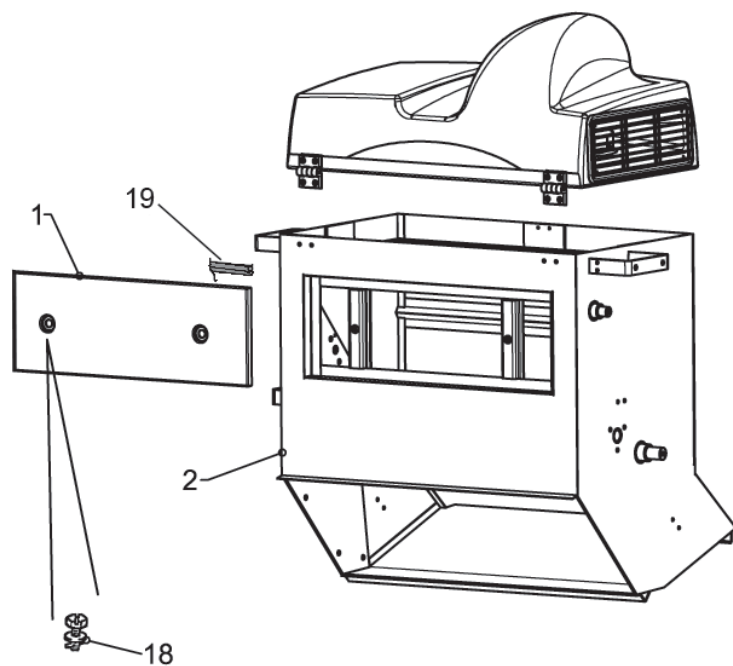


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

16

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	2.7.11842	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
2	2.7.11690	1	tettuccio	overhead guard	toit	Fürersitzhaube	techo	
3	1.3.03830	1	lampada rotante	revolving light	gyrophare	Rundumleuchte	luz giratoria	
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								



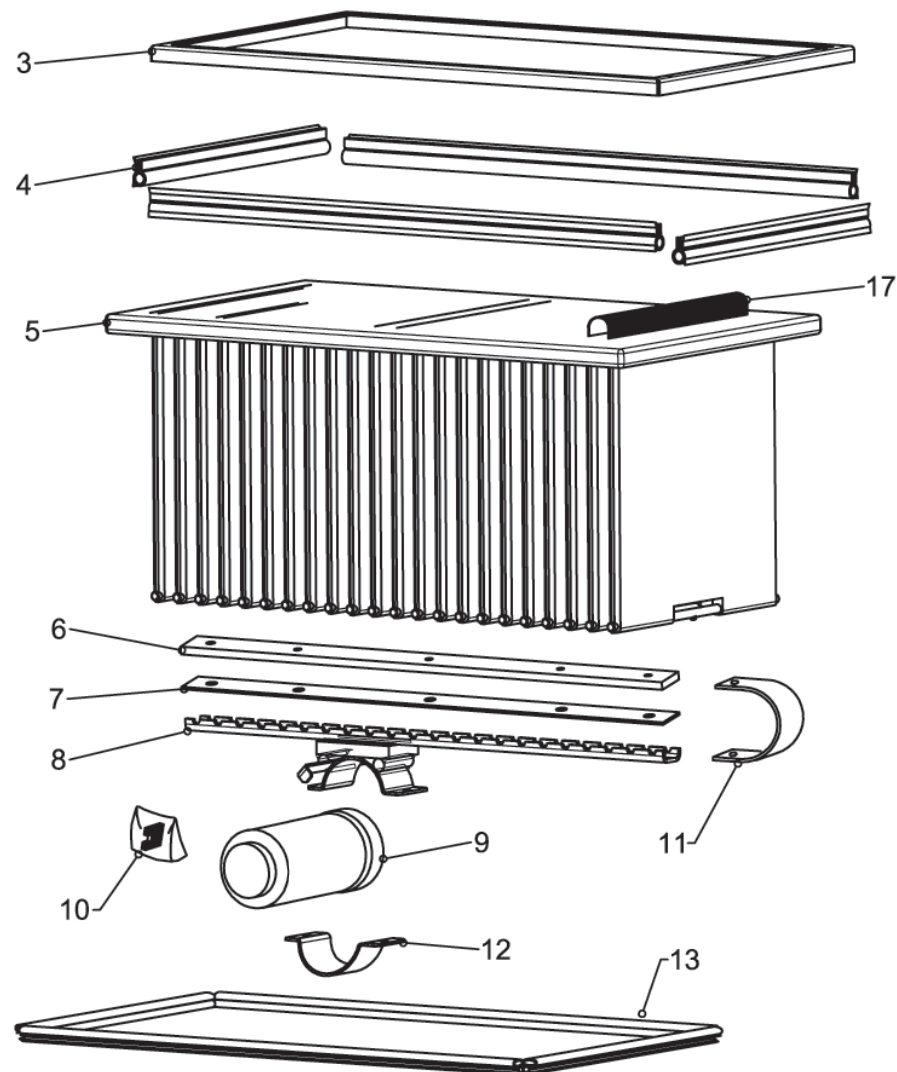
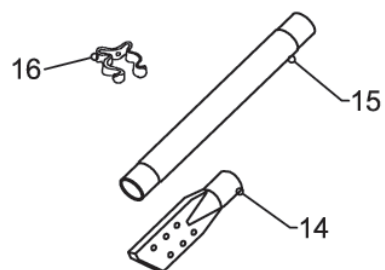
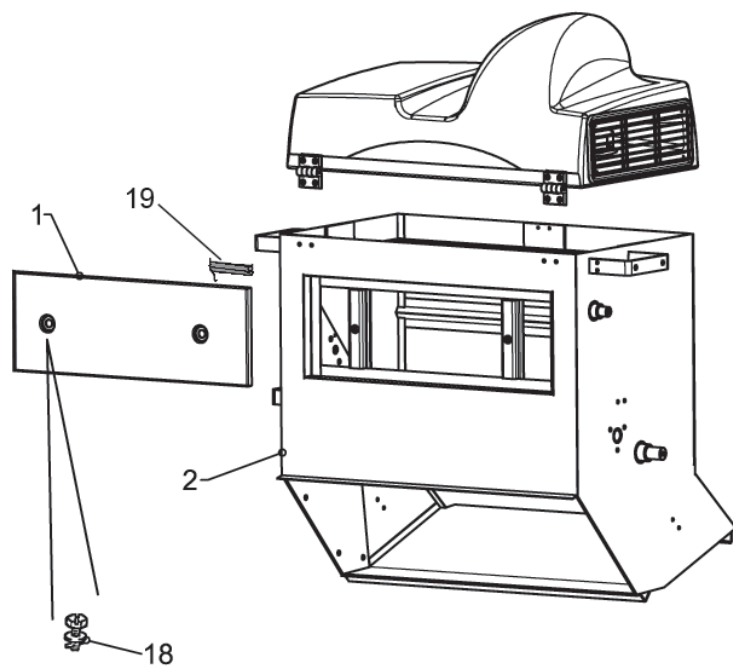


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

17

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	2.7.11881	1	portello	door	volet de fermeture	Abdeckplatte	puerta	
2	2.7.11889	1	cassa rifiuti	refuse container	conteneur des ordures	Abfallbehälter	contenedor de basura	
3	2.7.11880	1	telaio per guarnizione	frame	encadrement	Rahmen	bastidor	
4	1.2.04764	1,7 mt	guarnizione	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
5	1.5.10233	1	elemento filtrante	filter element	filtre élément	Filterbauteil	elemento filtrante	
6	2.7.11039	1	piatto	flat iron	fer plat	Flacheisen	plano	
7	1.2.09318	1	gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
8 *	2.7.12260	1	supporto scuotitore	support	support	Halterung	soporte	
			vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	162269 /T1400 (TH)(TD Top/1)(TH Top/1)
9 *	1.3.10614	1	vibratore 12V	12V shaker	secoueur 12V	Rüttler 12V	vibrador 12V	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
			vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	162269
9 *	1.3.10615	1	vibratore 36V	36V shaker	secoueur 36V	Rüttler 36V	vibrador 36V	T1400 (TE) (TE Top/1)
			vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	163929
10	1.3.01127	1	serie carboncini	carbon brush set	jeu de balais au carbon	Kohlenbürstensatz	carbones para vibrador	
11	1.2.07580	2	gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
12 *	2.7.09586	1	fermo	sleeve	collier	Stelling	soporte	
			vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	162269 /T1400 (TH)(TD Top/1)(TH Top/1)
12 *	2.7.09586	1	vale da matricola	from serial number	à partir de la matr.	Von der Seriennum.	a partir del nr.de serie	163929 /T1400 (TE) (TE Top/1)
13	1.2.04640	1,7 mt	guarnizione	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
14	GH2511610	1	lancia piatta	nozzle	buse	Düse	boquilla	
15	GH251200	1	prolunga	extension	prolonge	verlängerung	extensión	
16	1.1.09204	2	fermo	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
17	-	11	separatore	separator	séparateur	Abscheider	separador	
18	1.1.00243	2	stelo	rivet	rivet	Niete	perno con tornillo	
19	1.2.04640	1,30 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
20								
8	2.7.12027	1	supporto scuotitore	support	support	Halterung	soporte	
			fino matricola	up to serial number	jusqu'à la matr.	Bis zur Seriennum.	hasta núm. de serie	162268 /T1400 (TH)(TD Top/1)(TH Top/1)
9	1.3.10367	1	vibratore 12V	12V shaker	secoueur 12V	Rüttler 12V	vibrador 12V	T1400 (TH) (TD Top/1) (TH Top/1)
			fino matricola	up to serial number	jusqu'à la matr.	Bis zur Seriennum.	hasta núm. de serie	162268



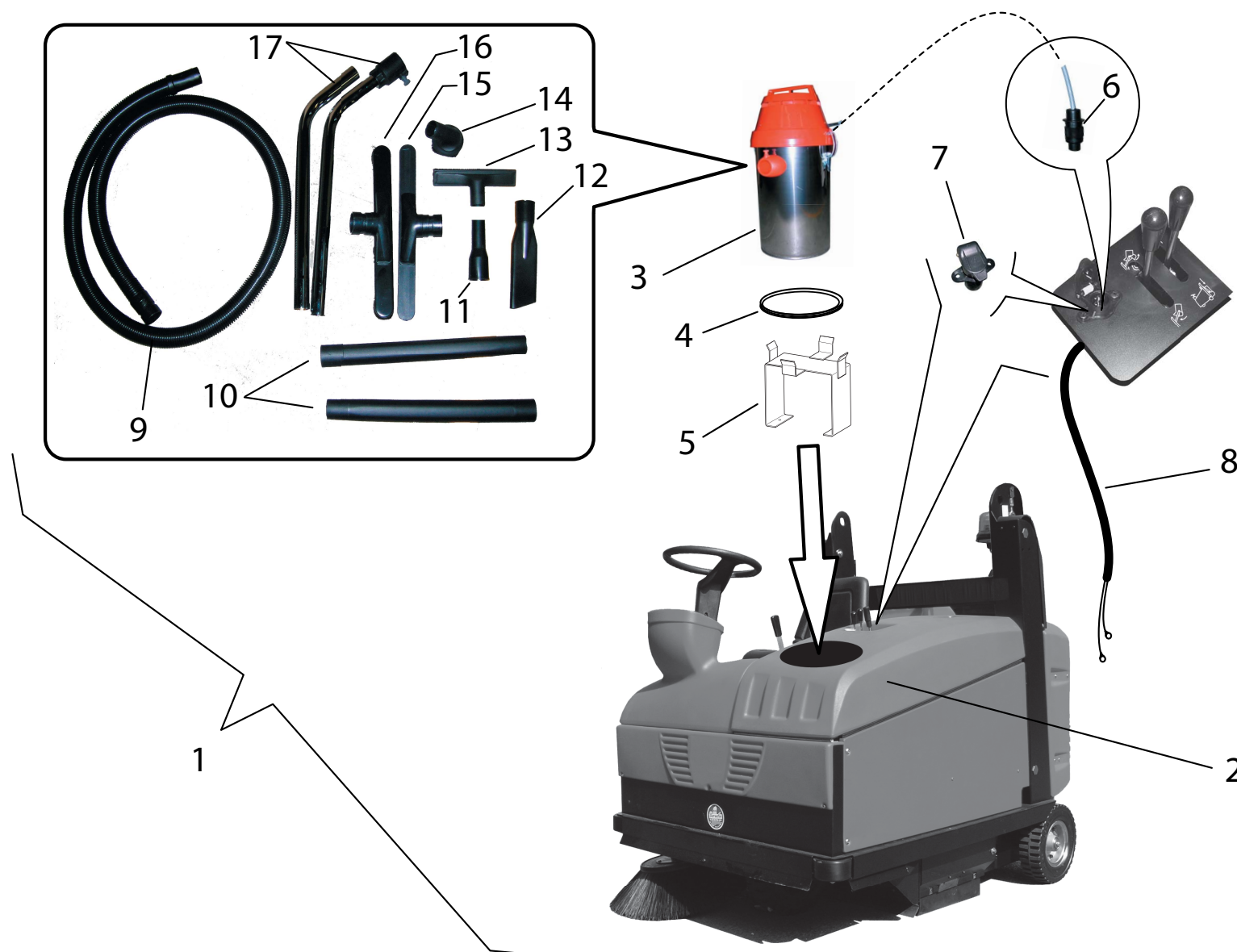


T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

17

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
-								
9	1.3.10368	1	vibratore 36V fino matricola	36V shaker up to serial number	secoueur 36V jusqu'à la matr.	Rüttler 36V Bis zur Seriennum.	vibrador 36V hasta núm. de serie	T1400 (TE) (TE Top/1) 163928
12	2.7.12035	1	fermo fino matricola fino matricola	sleeve up to serial number up to serial number	collier jusqu'à la matr. jusqu'à la matr.	Stelling Bis zur Seriennum. Bis zur Seriennum.	soporte hasta núm. de serie hasta núm. de serie	162268 /T1400 (TH)(TD Top/1)(TH Top/1) 163928 /Otto (TE) (TE Top/1)





T 1400

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

18

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Codice n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Codice n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codice n°	Cantidad						Observación
1	2.7.12000	1	assieme aspiratore 36V	vacuum cleaner 36V kit	ensemble aspirateur 36V	Komplett- Staubsauger 36V	aspirador 36V completo	
2	1.5.10417	1	cofano Specificare colore	hood Specify color	capot Indiquez la couleur	Haube Spezifiz. die Farbe	cofre Indicar el color	
3	33.92.9/3S	1	aspiratore	vacuum cleaner	aspirateur	Staubsauger	aspirador	
4	1.2.04878	1	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
5	2.7.12084	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
6	1.3.06063	1	spina	(male connector) plug	connecteur mâle	Verbinder Stecker	conector masculino	
7	1.3.06062	1	presa	(female connector) socket	connecteur femelle	Verbinder Buchse	conector hembra	
8	1.3.10424	1	cablaggio aspiratore	vacuum cleaner cabling	câblage aspirateur	Staubsaugerkabel	cable aspirador	
9	01410	1	tubo flessibile	flexible hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible	Ø40
10	01441	2	prolunga PVC	PVC extension	extension rallonge en PVC	Verlängerung aus PVC	prolongación	
11	01460	1	riduzione PVC	PVC reduction	réduction PVC	Paßstück PVC	reducción PVC	Ø40
12	01432	1	lancia	nozzle	buse	Düse	vaina plana	Ø40
13	01324	1	spazzola imbottiture	padding brush	brosse pour rembourrage	Polsterungsbürste	boquilla tapicerías	
14	01323	1	spazzola pennello	bristle brush	brosse pinceau	Pinselfesen	cepillo redondo	
15	01421	1	ventosa liquidi	liquid sucker	ventouse à liquides	Flüssigkeitssaugkopf	boquilla agua	Ø40
16	01420	1	spazzola polvere	dust brush	brosse à poussiere	Staubbesen	boquilla suelos	Ø40
17	01440	1	doppia curva	double bend	double courbe	Doppelkurve	tubos cromados	Ø40
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								